

Hướng dẫn vận hành Máy rửa chén



Việc đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và bản vẽ lắp ráp trước khi lắp đặt, vận hành và chạy thử là rất quan trọng. Điều này sẽ bảo vệ thiết bị và ngăn ngừa hư hỏng.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn 7

Ghi chú về hướng dẫn vận hành 15

Mẹo về Phiên bản 15

Giao hàng bao gồm những gì? 16

Mô tả thiết bị..... 17

Tổng quan về thiết bị..... 17

Giỏ dưới (có sẵn tùy theo mẫu)..... 18

Bảng điều khiển..... 19

Thao tác hiển thị 20

Đóng góp của bạn cho việc bảo vệ môi trường 21

Khởi động ban đầu 22

Mở cửa 22

Đóng cửa..... 23

Kích hoạt khóa an toàn cho trẻ em..... 23

Honey@home 24

Cài đặt cơ bản..... 25

Thiết lập ngôn ngữ 25

Thiết lập Miele@home..... 25

Đặt thời gian 25

Điều chỉnh độ cứng của nước..... 25

Kích hoạt AutoDos 26

Muối tái sinh..... 27

Đổ đầy bình muối 28

Đổ đầy muối 29

Chất tăng trắng..... 30

Thêm chất trợ xả 31

Đổ đầy chất trợ xả 31

Cài đặt..... 32

Mở menu Cài đặt..... 32

Sửa đổi cài đặt..... 32

Đóng menu Cài đặt 32

Ngôn ngữ 33

Chỉ báo thời gian 33

Độ cứng của nước 34

AutoDos (tự động định lượng chất tẩy rửa) 34

Chất tăng trắng..... 35

Ghi nhớ phần bổ sung 35

Honey@home 35

Quét và Kết nối..... 36

Điều khiển từ xa 38

Nội dung

Cập nhật từ xa	38
Khởi động thông minh.....	39
EcoStart.....	40
Hướng dẫn tiêu dùng (EcoFeedback).....	42
Độ sáng màn hình	42
Âm lượng.....	42
Chỉ định số lượng 43	
Tự động mở	43
Xả trung gian lần 2.....	44
Chu trình vệ sinh	44
Bộ tích nhiệt.....	44
Lượng nước uống vào	45
Khóa nguồn	45
Tắt khóa khởi động.....	45
Thông tin 46	
Nhà phân phối.....	46
Cài đặt gốc.....	46
Bản quyền và giấy phép của Mô-đun Truyền thông Rửa thân thiện với Môi trường	46
Rửa kính tế 47	
Hướng dẫn tiêu dùng EcoFeedback.....	48
Bộ tích nhiệt.....	49
Phân phối bát đĩa và dao kéo.....	50
Cảnh báo chung	50
Giỏ đựng phía trên (có sẵn tùy theo mẫu)	52
Điều chỉnh giỏ hàng phía trên.....	55
Giỏ dưới (có sẵn tùy theo mẫu).....	56
Khay đựng dao kéo/giỏ đựng dao kéo (có sẵn tùy theo mẫu)	60
Cách sắp xếp khay đựng dao kéo MultiFlex 3D	60
Cách đặt giỏ đựng dao kéo (nếu có).....	61
Ví dụ về tổ chức (theo mô hình).....	62
Máy rửa chén có khay đựng dao kéo	62
Máy rửa chén có giỏ đựng dao kéo.....	64
Chất tẩy rửa.....	66
Các loại chất tẩy rửa	66
Liều lượng chất tẩy rửa.....	67
Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos	68
Kích hoạt AutoDos	
Giới thiệu về PowerDisk.....	68
Liều lượng chất tẩy rửa.....	70
Liều lượng chất tẩy rửa	70
Đồ đầy chất tẩy rửa	70

Hoạt động.....	72	
Kết nối máy rửa chén	72	
Chọn chương trình	72	
Chỉ định thời lượng chương trình	73	
Bắt đầu một chương trình		73
Kết thúc chương trình.....		74
Quản lý năng lượng.....	74	
Cách ngắt kết nối máy rửa chén.....	75	
Dọn dẹp bát đĩa		75
Ngắt chương trình		76
Hủy hoặc sửa đổi chương trình.....	76	
Tùy chọn.....	77	
Bộ đếm thời gian.....	77	
Kích hoạt MobileStart	81	
Hiển thị giờ hoạt động.....		81
Hướng dẫn lựa chọn chương trình	82	
Danh sách chương trình	84	
Các chương trình khác.....	86	
Phần bổ sung.....		87
Chọn thêm 87		
Chọn Nhanh	88	
Vệ sinh và bảo trì.....	89	
Vệ sinh bể chứa.....		89
Vệ sinh gioăng cửa và cửa.....	89	
Vệ sinh bảng điều khiển.....		89
Vệ sinh mặt trước của thiết bị		90
Dọn dẹp AutoDos.....		91
Vệ sinh cánh phun		93
Kiểm tra bộ lọc bể chứa.....	97	
Vệ sinh bộ lọc 97		
Vệ sinh bộ lọc nước đầu vào.....	99	
Vệ sinh máy bơm thoát nước.....	100	
Phải làm gì nếu...?	102	
Bắt thường kỹ thuật 102		
Thông báo bắt thường.....	103	
Người mở cống		103
Sự bất thường của đầu vào nước		104
Bất thường về thoát nước.....		105
Sự bất thường của AutoDos (liều lượng tự động)		106
Cánh tay phun nước.....		108

Nội dung

Các vấn đề chung của máy rửa chén	108
Tiếng ồn 109.....	
Kết quả giặt không đạt yêu cầu.....	110
Dịch vụ sau bán hàng	114
Liên hệ khi có bất thường.....	114
Cơ sở dữ liệu EPREL 114	
Bảo hành	114
Dành cho phòng thí nghiệm thử nghiệm.....	114
Phụ kiện có thể mua sau.....	115
Cài đặt	117
Hệ thống chống rò rỉ Miele 117	
Cửa vào nước.....	117
Chỉ dành cho Đức 118	
Thoát nước.....	119
Kết nối điện	120
Dữ liệu kỹ thuật	121
Tuyên bố về sự phù hợp.....	122

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Máy rửa chén này tuân thủ mọi tiêu chuẩn an toàn hiện hành.

Tuy nhiên, việc sử dụng thiết bị không đúng cách có thể gây thương tích cho người và thiệt hại về tài sản.

Đọc kỹ bản vẽ lắp ráp và hướng dẫn sử dụng trước khi lắp đặt và sử dụng máy rửa chén. Cả hai chứa các hướng dẫn quan trọng về lắp ráp, an toàn, sử dụng và bảo trì. Bằng cách này, bạn sẽ bảo vệ bản thân và sẽ ngăn ngừa hư hỏng cho máy rửa chén.

Theo tiêu chuẩn quốc tế IEC 60335-1, Miele nêu rõ rằng phải đọc và làm theo các hướng dẫn trong sách hướng dẫn. chương về cách lắp đặt máy rửa chén cũng như các cảnh báo và hướng dẫn an toàn.

Miele không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào do không tuân theo các hướng dẫn này.

Giữ lại bản vẽ lắp ráp và hướng dẫn vận hành và đưa cho chủ sở hữu mới trong trường hợp bán xe này sau đó. thiết bị.

Sử dụng hợp lý

Máy rửa chén này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và môi trường trong nước chẳng hạn như, ví dụ, trong các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc tương tự, về các đặc tính nông nghiệp, bởi khách hàng tại các khách sạn, nhà trọ, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác.

Máy rửa chén này không thích hợp để sử dụng ngoài trời.

Máy rửa chén này phù hợp để sử dụng ở độ cao lên tới 4.000 m so với mực nước biển.

Chỉ sử dụng máy rửa chén trong môi trường gia đình rửa bát đĩa gia đình. Nghiêm cấm mọi hình thức rửa khác. sử dụng.

Những người không thể vận hành máy rửa chén an toàn do khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, thiếu kinh nghiệm hoặc thiếu kiến thức không thể sử dụng máy rửa chén mà không có sự giám sát. Những người này chỉ được phép vận hành máy rửa chén mà không cần sự giám sát nếu họ đã được thông báo đầy đủ về cách sử dụng. thiết bị theo cách mà họ có thể sử dụng nó một cách an toàn. Họ phải có khả năng nhận biết và hiểu được những nguy hiểm có thể xảy ra do xử lý không đúng cách.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Trẻ em ở nhà

Trẻ em dưới 8 tuổi không nên lại gần máy rửa chén trừ khi có người giám sát chặt chẽ.

Trẻ em trên 8 tuổi chỉ được phép sử dụng máy rửa chén mà không cần giám sát nếu việc xử lý thiết bị đã được giải thích cho họ theo cách như vậy để trẻ có thể sử dụng an toàn. Trẻ em cần có khả năng nhận biết và hiểu được những nguy hiểm tiềm ẩn do sử dụng không đúng cách. không đúng.

Trẻ em không được vệ sinh hoặc kết nối máy rửa chén mà không có sự giám sát.

Hãy chú ý đến những đứa trẻ ở gần máy rửa chén. Không bao giờ để trẻ em chơi với máy rửa chén. Trong số những thứ khác, có nguy cơ trẻ em bị nhốt trong máy rửa chén.

Trong mọi trường hợp, không được phép cho trẻ nhỏ đến gần khu vực mở của máy rửa chén nếu khu vực mở đang hoạt động. khóa cửa tự động. Trong trường hợp không may xảy ra sự cố bất thường, có nguy cơ bị thương.

Nguy cơ đuối nước! Khi chơi, trẻ em có thể bị vướng vào vật liệu đóng gói (ví dụ: màng bọc thực phẩm) hoặc bịt đầu. và chết đuối. Để vật liệu đóng gói xa tầm tay trẻ em.

Tránh xa trẻ em khỏi chất tẩy rửa. Chất tẩy rửa có thể gây bỏng da và tổn thương mắt nghiêm trọng. Chất tẩy rửa có thể gây bỏng mũi, miệng và cổ họng. Vì lý do này, hãy để trẻ em tránh xa máy rửa chén đang hoạt động. Cẩn chất tẩy rửa có thể vẫn còn trong máy rửa chén.

Đưa trẻ đến bác sĩ ngay lập tức nếu trẻ đã tiếp xúc với tiếp xúc với chất tẩy rửa trong miệng.

An ninh kỹ thuật

Việc thực hiện công việc lắp đặt, bảo trì hoặc sửa chữa bởi nhân viên không được ủy quyền có thể gây ra mối nguy hiểm nghiêm trọng cho an toàn người dùng. Công việc lắp đặt, bảo trì hoặc sửa chữa Việc sửa chữa sẽ chỉ được thực hiện bởi nhân viên kỹ thuật được ủy quyền.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Máy rửa chén bị hỏng có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn.

Kiểm tra máy rửa chén xem có hư hỏng không, đặc biệt là sau khi vận chuyển. Không bao giờ sử dụng máy rửa chén bị hỏng.

Độ an toàn về điện của máy rửa chén này chỉ được đảm bảo nếu được kết nối với hệ thống nối đất đã lắp đặt.

theo cách thức quy định. Yêu cầu an toàn cơ bản này phải được đáp ứng. Nếu nghi ngờ, hãy nhờ thợ điện kiểm tra lắp đặt điện.

Miele sẽ không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với bất kỳ thiệt hại nào có thể xảy ra có thể do thiếu tiếp địa tại vị trí lắp đặt hoặc do tiếp địa không tốt (ví dụ: điện giật).

Có thể vận hành tạm thời hoặc vĩnh viễn trên hệ thống cung cấp điện tự cung cấp hoặc không đồng bộ.

lưới điện (như lưới điện độc lập, hệ thống dự phòng). Điều kiện tiên quyết để vận hành là hệ thống cung cấp điện

tuân thủ các thông số kỹ thuật của tiêu chuẩn EN 50160 hoặc các tiêu chuẩn tương tự khác.

Các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong quá trình lắp đặt trong nước và trong Sản phẩm Miele này cũng phải được bảo hành cả hai

trong hoạt động của đảo không được đồng bộ hóa với lưới điện hoặc

được thay thế bằng các biện pháp tương đương trong quá trình lắp đặt. Ví dụ, như được mô tả trong ấn phẩm hiện hành VDE-AR-E 2510-2.

Máy rửa chén chỉ có thể được kết nối với nguồn điện chính thông qua phích cắm 3 cực có nối đất (không có kết nối cố định). Sau khi lắp đặt, phích cắm phải có thể tiếp cận được để trong Luôn có thể ngắt máy rửa chén khỏi nguồn điện chính.

Đảm bảo máy rửa chén không che phủ phích cắm của thiết bị ổ cắm điện, vì nếu hốc không đủ sâu, áp lực tác dụng lên ổ cắm có thể làm ổ cắm quá nóng (nguy cơ hỏa hoạn).

Không nên lắp đặt máy rửa chén dưới bếp. Nhiệt độ bức xạ cao có thể làm hỏng máy. Vì lý do tương tự, không lắp đặt máy rửa chén cạnh bất kỳ loại thiết bị nào khác tỏa nhiệt (ví dụ: lò sưởi).

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Đảm bảo rằng dữ liệu kết nối (cầu chì, tần số và điện áp) được ghi trên nhãn thiết bị khớp với nhau.

máy rửa chén với những thiết bị điện của ngôi nhà để tránh thiệt hại cho nó. Trước khi kết nối nó, hãy so sánh thông tin này. Nếu có thắc mắc, hãy tham khảo ý kiến thợ điện.

Máy rửa chén chỉ có thể được kết nối với nguồn điện chính sau khi tắt cả các công việc lắp đặt và lắp ráp đã hoàn tất, bao gồm cả việc điều chỉnh cửa lò xo.

Máy rửa chén chỉ nên được vận hành nếu cơ chế cửa hoạt động bình thường, nếu không có thể xảy ra rủi ro khi cửa tự động mở.

được kích hoạt.

Cơ chế cửa được coi là hoạt động bình thường nếu:

- Lò xo cửa vừa khít ở cả hai bên hai bên. Chúng được điều chỉnh chính xác khi cửa hé mở (góc mở khoảng 45°) và giữ nguyên vị trí này. vị trí khi thả ra. Ngoài ra, cửa không được rơi xuống mà không có lực cản.
- Thanh ray đóng cửa sẽ tự động mở rộng khi cửa đóng hoàn tất. giai đoạn sấy khô đã kết thúc.

Thiết bị nhiều ổ cắm hoặc dây nối dài Chúng không đảm bảo độ an toàn cần thiết (nguy cơ cháy nổ). Không kết nối máy rửa chén với nguồn điện chính bằng các thiết bị có nhiều ổ cắm. hoặc cáp mở rộng.

Không được sử dụng máy rửa chén này ở những vị trí không cố định (ví dụ: trên thuyền).

Không đặt máy rửa chén ở những phòng có nguy cơ đóng băng. Ống nước đóng băng có thể bị nứt hoặc vỡ. Độ tin cậy của thiết bị điện tử có thể giảm ở nhiệt độ dưới điểm đóng băng.

Chỉ sử dụng máy rửa chén khi máy nóng. được kết nối với mạng lưới đường ống được thanh lọc hoàn toàn để ngăn ngừa thiệt hại cho thiết bị.

Vỏ nhựa của kết nối nước chứa một van điện. Không nhúng vỏ máy vào bất kỳ chất lỏng nào.

Các thành phần điện nằm trong ống dẫn nước vào. Do đó, ống không thể bị ngăn lại.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Nếu đáp ứng được các điều kiện sau, hệ thống bảo vệ Hệ thống chống rò rỉ tích hợp của Miele (Hệ thống chống thấm nước) sẽ cung cấp bảo vệ an toàn chống lại thiệt hại do nước có thể xảy ra:

- Việc cài đặt đã được thực hiện đúng,
- Tất cả các lỗi của máy rửa chén đã được sửa chữa và các bộ phận bị lỗi đã được thay thế,
- Vòi nước đã bị khóa trong thời gian vắng mặt kéo dài (ví dụ: đi nghỉ). tions).

Hệ thống chống rò rỉ cũng hoạt động khi máy rửa chén không được cắm điện. Để làm được điều này, máy rửa chén không được bị ngắt khỏi lưới điện.

Áp suất nước đầu vào phải nằm trong khoảng từ 50 đến 1.000 kPa.

Máy rửa chén bị hỏng có thể gây nguy hiểm cho an toàn. Không bao giờ vận hành thiết bị bị hỏng vì nó có thể gây nguy hiểm cho người sử dụng. Nếu máy rửa chén có bất kỳ dấu hiệu bất thường nào, hãy rút phích cắm ngay lập tức và không sử dụng nó cho đến khi lỗi được nhà cung cấp của bạn sửa chữa hoặc thông qua Dịch vụ sau bán hàng.

Quyền bảo hành sẽ bị vô hiệu nếu máy rửa chén không được sửa chữa bởi dịch vụ sau bán hàng được Miele ủy quyền.

Chúng tôi khuyến nghị thay thế các bộ phận bị lỗi bằng các bộ phận thay thế chính hãng. Với việc lắp đặt đúng các bộ phận thay thế chính hãng, Miele đảm bảo tuân thủ đầy đủ các yêu cầu về an toàn và là giữ lại quyền bảo hành.

Máy rửa chén phải được ngắt kết nối khỏi nguồn điện chính trong quá trình công việc lắp đặt, bảo trì hoặc sửa chữa (ngắt kết nối thiết bị và sau đó rút phích cắm).

Cáp kết nối bị hỏng chỉ có thể được thay thế bằng cáp khác kết nối đặc biệt cùng loại (có sẵn từ Dịch vụ Khách hàng của Miele). Vì lý do an toàn, việc thay thế chỉ có thể được thực hiện được thực hiện bởi nhân viên được Miele hoặc Dịch vụ ủy quyền Dịch vụ hậu mãi của Miele.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Do các yêu cầu đặc biệt (ví dụ: liên quan đến nhiệt độ, độ ẩm, khả năng chịu hóa chất, khả năng chịu mài mòn và độ rung), máy rửa chén này được trang bị một đèn chuyên dụng (tùy theo model). Đèn này chỉ được sử dụng đúng mục đích. Không phù hợp với ánh sáng môi trường xung quanh. Việc thay thế chỉ có thể được thực hiện bởi nhân viên Miele được ủy quyền hoặc Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Vị trí phù hợp Làm theo sơ đồ lắp

ráp để lắp đặt và kết nối máy rửa chén. Thực hiện các biện pháp phòng ngừa trước và trong quá



trình lắp ráp máy rửa chén. Một số bộ phận kim loại có nguy cơ gây thương tích/cắt. Đeo găng tay bảo hộ. Khi lắp đặt máy rửa chén, đảm bảo cửa không bị chặn khi sử dụng chức năng mở cửa tự động (chức

năng sấy AutoOpen). Khi vận hành máy rửa chén từ phía sau mặt trước tủ đóng (ví dụ: cửa ra vào), đảm bảo cửa tự động mở không bị chặn.

Đồ nội thất nhà bếp được sử dụng phải có khả năng chống ẩm tốt.

Vị trí lắp đặt phải đủ thông thoáng. Máy rửa chén phải được lắp đặt theo chiều ngang để đảm bảo hoạt động bình thường. Để đảm bảo độ ổn định, máy rửa chén được lắp đặt hoặc tích hợp dưới mặt bàn chỉ được lắp

đặt dưới mặt bàn liền mạch, được bắt vít vào tủ liền kề. Bồn rửa trong tủ liền kề với máy rửa chén phải được bịt kín cẩn thận. Phải kiểm tra độ kín thường xuyên để tránh làm hỏng máy rửa chén. Máy rửa chén chỉ được lắp đặt trong tủ cao khi tuân thủ các biện pháp an toàn bổ sung.

Để thực hiện đúng, bạn phải sử dụng "Bộ lắp ráp tủ cao" và làm theo hướng dẫn trong bản vẽ lắp ráp kèm theo. Nếu không, tủ có nguy cơ bị lật.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Lò xo cửa phải được điều chỉnh đều ở cả hai bên. Chúng được điều chỉnh chính xác khi cửa đang hé mở (góc mở khoảng 45°) và vẫn ở trong vị trí này khi được thả ra. Ngoài ra, cửa không được rơi xuống mà không có lực cản sức bền.

Thiết bị chỉ có thể hoạt động khi lò xo cửa được điều chỉnh chính xác.

Nếu cửa không thể điều chỉnh đúng cách, hãy liên hệ với Dịch vụ sau bán hàng của Miele.

Trọng lượng tối thiểu/tối đa của bảng điều khiển phía trước có thể được tìm thấy trong thông số kỹ thuật của máy rửa chén trên trang web Miele.

Sử dụng hợp lý

Không đổ dung môi vào bình chứa. Có nguy cơ gây nổ.

Chất tẩy rửa có thể gây bỏng da, mắt, mũi, miệng và cổ họng. Tránh tiếp xúc với chất tẩy rửa.

Không bao giờ hít bột giặt. Không được nuốt bột giặt. Đi hãy đi khám bác sĩ ngay nếu bạn hít phải hoặc nuốt phải chất tẩy rửa.

Không để cửa máy rửa chén mở mà không có lý do. Nó có thể làm mình bị thương hoặc vấp phải cửa máy rửa chén đang mở.

Không dựa hoặc ngồi lên cửa máy rửa chén đang mở. Máy rửa chén có thể bị lật. Điều này có thể gây thương tích hoặc hư hỏng cho máy.

Vào cuối chương trình, máy rửa chén có thể rất nóng. Do đó, sau khi ngắt kết nối máy rửa chén, hãy để bát đĩa khô. để nguội cho đến khi bạn có thể cầm được mà không bị bỏng.

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa và nước xả thông thường cho máy rửa chén gia dụng. Không sử dụng chất tẩy rửa nhẹ.

Không sử dụng chất tẩy rửa công nghiệp. Chúng có thể gây hư hỏng vật liệu và có nguy cơ xảy ra phản ứng hóa học mạnh (ví dụ: phản ứng nổ khí).

Không đổ chất tẩy rửa (kể cả chất tẩy rửa dạng lỏng) vào ngăn chứa chất trợ xả. Chất tẩy rửa sẽ làm hỏng ngăn chứa chất trợ xả.

Không đổ chất tẩy rửa (kể cả chất tẩy rửa dạng lỏng) vào hệ thống Auto-Dos. Chất tẩy rửa dạng khối sẽ làm hỏng hệ thống Auto-Dos.

Không đổ chất tẩy rửa (kể cả chất tẩy rửa dạng lỏng) vào hộp đựng muối. Chất tẩy rửa sẽ làm hỏng hệ thống làm mềm nước.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Chỉ sử dụng muối tái sinh đặc biệt, tốt nhất là muối hạt thô hoặc muối tinh khiết thông thường. Các loại muối khác có thể chứa các thành phần không hòa tan trong nước và gây ra trục trặc trong hệ thống làm mềm nước.

Vì lý do an toàn, đối với các mẫu máy rửa chén có giỏ giỏ đựng dao kéo (có sẵn tùy theo mẫu) đặt các miếng dao kéo với mặt sắc và mặt dao hướng xuống dưới trong giỏ. Trong trường hợp đặt chúng hướng lên trên có thể gây hư hỏng.

Không bao giờ rửa các bộ phận tổng hợp không chịu nhiệt, ví dụ như hộp đựng hoặc dao kéo không thể tái sử dụng. Do nhiệt độ cao, những loại mảnh này có thể bị biến dạng.

Khi sử dụng tùy chọn "hẹn giờ", ngăn chứa chất tẩy rửa phải giữ khô ráo. Nếu cần, hãy vệ sinh và lau khô ngăn chứa chất tẩy rửa. Nếu ngăn chứa chất tẩy rửa bị ướt, chất tẩy rửa sẽ vón cục và không thể xả sạch hoàn toàn.

Vui lòng lưu ý thông tin trong chương "Dữ liệu kỹ thuật" liên quan đến công suất của máy rửa chén.

Phụ kiện và phụ tùng thay thế

Chỉ sử dụng phụ kiện Miele chính hãng. Việc sử dụng hoặc lắp đặt các linh kiện không được ủy quyền sẽ làm mất hiệu lực mọi yêu cầu bảo hành.

Miele cung cấp bảo hành cung cấp lên đến 15 năm, nhưng không dưới 10 năm, đối với phụ tùng thay thế sau khi kết thúc sản xuất hàng loạt máy rửa chén.

Chuyên chở

Máy rửa chén bị hỏng có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn. Kiểm tra xem máy rửa chén có bị hư hỏng khi vận chuyển không. Không bao giờ sử dụng máy rửa chén đã bị hư hỏng.

Chỉ vận chuyển máy rửa chén theo phương nằm ngang để nước không còn thấm vào các thiết bị điện tử và gây hư hỏng.

Chỉ vận chuyển máy rửa chén khi rỗng và cố định chắc chắn trước. Tất cả các bộ phận rời như giỏ, ống và cáp sự liên quan.

Ghi chú về hướng dẫn vận hành

Hướng dẫn sử dụng này mô tả
nhiều mẫu máy rửa chén có chiều cao khác nhau.

Các mẫu máy rửa chén khác nhau là
Chúng được chỉ định như sau: bình
thường = Máy rửa chén có chiều cao 80,5
cm (âm tường) hoặc
chiều cao 84,5 cm (thiết bị độc lập)

XXL = Máy rửa chén cao 84,5 cm
(tích hợp sẵn).

Mẹo chỉnh sửa

Cảnh báo

Loại chỉ định này chứa
thông tin liên quan đến an toàn. Họ
cảnh báo về thiệt hại có thể xảy ra
cá nhân và vật chất.
Đọc kỹ các cảnh báo và
tuân thủ các yêu cầu xử lý và quy tắc thủ tục đã
chỉ định.

Chỉ định

Hướng dẫn chứa thông tin cần phải lưu ý
vào tài khoản.
Những dấu hiệu này được biểu thị bằng một
đường viền rộng.

Thông tin bổ sung và bình luận

Thông tin bổ sung và quan sát được đánh dấu bằng
một khung mỏng.

Yêu cầu hành động

Việc xử lý máy rửa chén được đặc trưng
bằng các yêu cầu hành động được đánh dấu.
Những điều này giải thích cách hành động từng bước
đi qua.
Mỗi yêu cầu được hiển thị với một
hình vuông màu đen.

Ví dụ:

Chọn cài đặt mong muốn và xác nhận lựa chọn
của bạn bằng nút OK.

Trưng bày

Thông tin xuất hiện trên màn hình máy
rửa chén được đánh dấu bằng
phông chữ đặc biệt được khuyến nghị
cho chữ cái hiển thị.

Ví dụ:

khi màn hình hiển thị thông báo Đóng
cửa ...

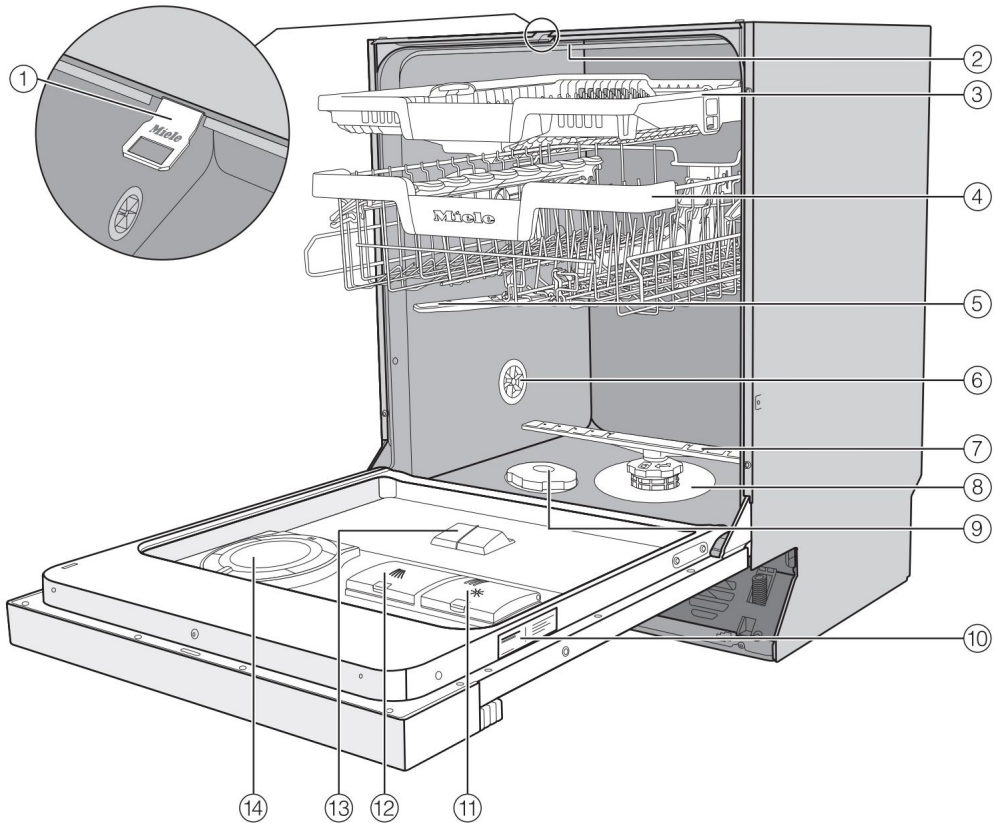
Giao hàng bao gồm những gì?

Khi cung cấp máy, cần bao gồm những điều sau:

- Máy rửa chén
- Hướng dẫn sử dụng máy rửa chén-
llas
- Sơ đồ lắp đặt vị trí máy rửa chén
- Nhiều phụ kiện khác nhau để gắn
máy rửa chén ở đúng vị trí của nó
(xem bản vẽ lắp ráp)
- Phễu để đổ đầy muối tái sinh-
ngày
- Nếu có, các tài liệu khác
tài liệu in

Mô tả thiết bị

Tổng quan về thiết bị



a Thanh ray đóng cửa b Cánh tay

phun phía trên c Khay đựng

dao kéo MultiFlex 3D d Giỏ đựng phía trên
(tùy theo kiểu máy) e Cánh tay phun

trung tâm f Van thông hơi

g Cánh tay phun phía dưới

h Bộ lọc

i Bộ phân phối muối

j Bảng dữ liệu k Bộ phân

phối chất trợ xả l Bộ phân phối

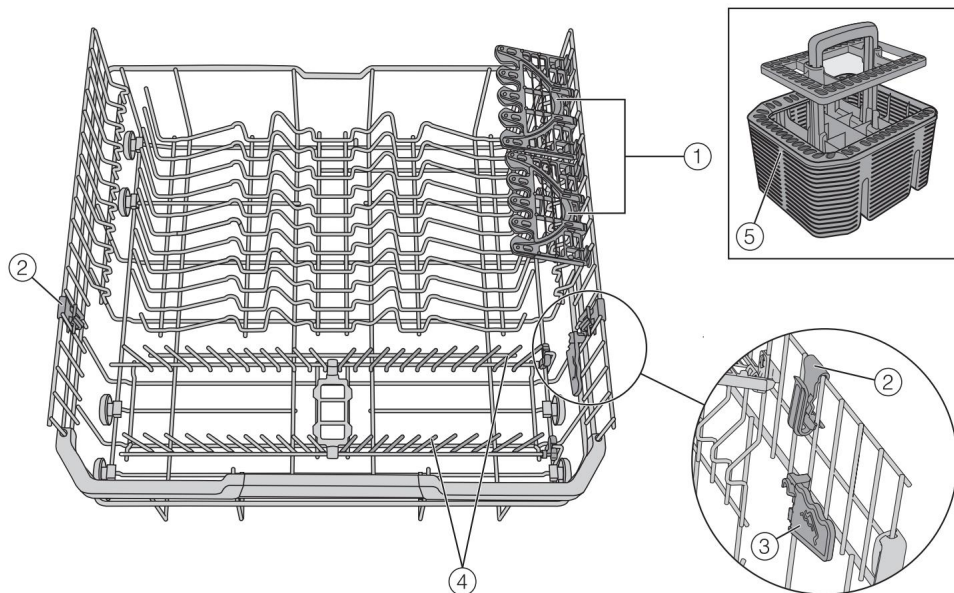
chất tẩy rửa m Cửa xả chất tẩy

rửa AutoDos n AutoDos (tự động định
lượng chất tẩy rửa)

Giỏ dưới (xem trang tiếp theo)

Mô tả thiết bị

Giỏ dưới (có sẵn tùy theo mẫu)



a Giá đỡ ly và chai FlexCare b

MultiClip c

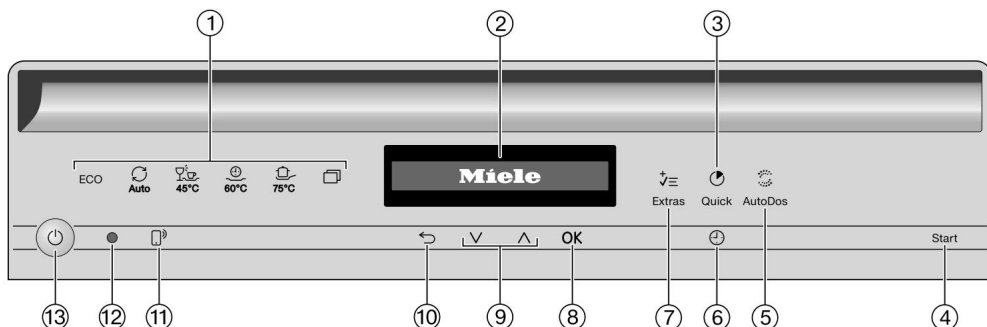
XL-Assist d

Đỉnh gấp e Giỏ đựng

dao kéo (có sẵn tùy theo mẫu)

Mô tả thiết bị

Bảng điều khiển



một số chương trình được lựa chọn

ECO

= SINH THÁI

Tự động = Tự động 45-60 °C

45 °C = Giặt thoải mái 45 °C

60 °C = PowerWash 60 °C

75 °C = 75 °C chuyên sâu

= các chương trình/cài đặt khác
tay

b Hiển thị

Để biết thêm thông tin, hãy xem chương
Phần «Mô tả thiết bị»
«Hiển thị hoạt động».

c Tecla sensora Nhanh

để giảm thời lượng của chương trình

d Phím cảm biến khởi động

Để bắt đầu chương trình đã chọn.

và Phím cảm biến AutoDos

Để kích hoạt/hủy kích hoạt chế độ
định lượng chất tẩy rửa tự động.

f Phím cảm biến Hẹn giờ

Để chọn một chương trình bắt đầu
sau.

g Phím cảm biến Tiện ích bổ sung
để chọn Extras

h OK phím cảm biến

Để chọn các mục menu
và các giá trị được hiển thị.
Để xác nhận tin nhắn.

i Phím cảm biến

Để lựa chọn chương trình.
Để sửa đổi các giá trị hiển thị.

Để điều hướng qua các trang khác
từ menu.

j Phím cảm biến Quay lại

Để trở về cấp menu trước đó
hoặc xóa giá trị đã đặt trước đó.

Phím cảm biến k MobileStart

để kích hoạt/hủy kích hoạt tùy chọn
«MobileStart»

l Giao diện quang học

Dành cho dịch vụ sau bán hàng.

m Nút cảm biến Bật/Tắt

sự kiện

Để kết nối và ngắt kết nối máy rửa
chén.

Mô tả thiết bị

Hiện thị hoạt động

Sử dụng màn hình, bạn có thể chọn hoặc điều chỉnh các mục sau: - chương trình - bộ

hẹn giờ

- Cài đặt

Màn hình có thể hiển thị những thông tin sau:

- giai

đoạn chương trình - dự báo

thời gian chạy còn lại

- tiêu thụ nước và năng lượng
(EcoFeedback) -

các chỉ dẫn có thể có và thông báo lỗi

Để tiết kiệm năng lượng, nếu cần, máy rửa chén sẽ tắt sau vài phút nếu không có nút nào được nhấn trong thời gian này.

Để bật lại máy rửa chén, hãy nhấn nút cảm biến .

Với phím cảm biến OK, bạn có thể xác nhận tin nhắn hoặc cài đặt và chuyển sang menu tiếp theo hoặc cấp menu khác.

Trong các chương trình/cài đặt khác được hiển thị ở phía bên phải màn hình một thanh cuộn . Trong đó

Các tùy chọn lựa chọn khác sẽ xuất hiện. Chúng được hiển thị bằng cách nhấn các phím cảm biến .

Trong menu "Cài đặt", bạn có thể điều chỉnh thiết bị điện tử của máy rửa chén theo nhu cầu hiện tại của mình (xem chương "Cài đặt").

Tùy chọn đã điều chỉnh được đánh dấu bằng .

Khi bạn muốn thoát khỏi menu phụ, hãy nhấn phím Cảm biến lùi .

Nếu bạn không nhấn bất kỳ phím nào trong vài giây, màn hình sẽ trở về cấp menu trước đó. Trong trường hợp này, bạn sẽ cần phải lặp lại cài đặt.

Đóng góp của bạn cho việc bảo vệ môi trường

Vứt bỏ bao bì

Bao bì được sử dụng để xử lý và bảo vệ thiết bị khỏi bị hư hỏng.

Vận chuyển. Vật liệu đóng gói được lựa chọn dựa trên khả năng tương thích với môi trường.

và việc loại bỏ chúng và nói chung là có thể tái chế.

Đưa bao bì trở lại chu kỳ của vật liệu tiết kiệm nguyên liệu thô. Sử dụng bộ sưu tập và trả lại các vật liệu tái chế cụ thể. Đại lý Miele của bạn sẽ thu gom bao bì vận chuyển.

Tái chế các thiết bị không sử dụng được

Thiết bị điện và điện tử
Chúng chứa nhiều vật liệu có giá trị. Chúng cũng chứa các chất, hỗn hợp và các thành phần cụ thể là cần thiết cho hoạt động của nó và an toàn. Trong rác thải sinh hoạt, cũng như như thể nếu xử lý không đúng cách, chúng có thể gây hại cho sức khỏe và gây hại cho môi trường. Trong mọi trường hợp, bạn không được vứt bỏ thiết bị của mình không sử dụng được trong rác thải sinh hoạt.



Thay vào đó, hãy sử dụng điểm cho mục đích này. Cơ sở thu gom và lưu trữ được thành lập chính thức để giao hàng và tái chế thiết bị điện và điện tử có sẵn trong thành phố, đại lý hoặc Miele. Bạn là người duy nhất chịu trách nhiệm pháp lý trong việc xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân có sẵn trên thiết bị để loại bỏ. Luật pháp yêu cầu rằng pin và bộ tích điện đã qua sử dụng không hoàn toàn không thể tiếp cận được trong thiết bị, cũng như đèn. Mang chúng đến một điểm thu gom phù hợp nơi có thể được giao hàng miễn phí. Các thiết bị không sử dụng được xa tầm tay trẻ em cho đến khi sẵn sàng sử dụng. vận chuyển nó đến bãi phế liệu.

Khởi nghiệp đầu tiên

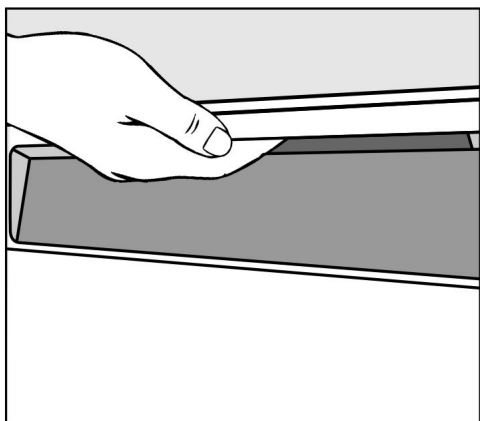
Công suất hoạt động của tất cả máy rửa chén được kiểm tra theo nhà máy. Nước còn lại là do kiểm tra này và không chỉ ra việc sử dụng lắp đặt máy rửa chén trước.

Mở cửa

Để thúc đẩy quá trình sấy khô, ở một số chương trình tự động mở

một khe cắm.

Bạn cũng có thể tắt chức năng này (xem chương "Cài đặt", phần "Sấy tự động mở").



Để mở cửa, hãy giữ tay nắm nhúng và kéo chặt vào tay cầm.

Tách hoàn toàn cửa ra khỏi đang đóng cửa.

Thanh ray đóng cửa được thu lại vào cuối chương trình nếu bạn là chức năng "Sấy khô" được bật

Tự động mở».

Trước khi đóng cửa lại, nó là điều cần thiết là làn đường đóng cánh cửa được thu lại hoàn toàn.

Đừng giữ chặt nó trong khi thu thập, nếu không họ có thể tạo ra sự bất thường.

Nếu cửa bị mở trong khi máy đang hoạt động, chức năng giặt sẽ tự động dừng lại.

Có nguy cơ bị bỏng do nước nóng.

Nước bên trong máy rửa chén có thể nóng trong quá trình hoạt động.

Nếu cửa phải được mở trong quá trình hoạt động, hãy làm như vậy với rất cẩn thận.

Có nguy cơ chấn thương do sự mở cửa tự động của cửa.

Cửa có thể tự động mở khi chương trình kết thúc.

Giữ cho khu vực mở thông thoáng từ cửa ra vào.

Chú ý chặn cửa

cái đó.

Do sự mở cửa tự động của cửa có thể khóa được.

Lắp đặt máy rửa chén sao cho cửa mở tự động thiết bị không chặn bất kỳ cửa ra vào hoặc mặt trước đồ nội thất.

Khởi nghiệp đầu tiên

Đóng cửa Cho giỏ

vào máy rửa chén. Nhấn cửa xuống cho đến khi khóa kêu tách vào đúng vị trí.

Khi kết thúc chương trình sấy với chức năng sấy "Tự động mở", thanh ray đóng cửa phải được thu lại hoàn toàn trước khi đóng cửa. Nếu không, thanh ray đóng cửa sẽ tự động mở cửa trở lại.

Có nguy cơ bị đè bẹp khi đóng cửa.

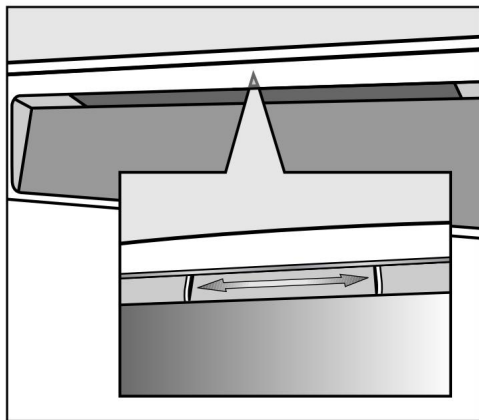
Ngón tay có thể bị kẹt khi đóng cửa.

Không được đưa tay vào khu vực đóng cửa.

Kích hoạt khóa trẻ em Khóa cửa bằng

khóa trẻ em để ngăn trẻ em mở máy rửa chén.

Sẽ phải dùng rất nhiều lực để mở cửa.



Để khóa cửa, hãy trượt công tắc trượt nằm dưới hộc tay nằm sang bên phải.

Để mở khóa cửa, hãy trượt công tắc trượt sang trái.

Khởi nghiệp đầu tiên

Mật ong@nhà

Máy rửa chén của bạn được trang bị mô-đun Wi-Fi tích hợp.

Để sử dụng, bạn cần: - mạng Wi-

Fi, - ứng dụng

Miele, - tài khoản

người dùng Miele. Bạn có thể thiết lập tài khoản

người dùng thông qua ứng dụng Miele.

Ứng dụng Miele hướng dẫn bạn kết nối máy rửa chén với mạng Wi-Fi tại nhà.

Sau khi bạn đã kết nối máy rửa chén với mạng Wi-Fi, đây là một số thao tác bạn có thể thực hiện bằng Ứng dụng: - Điều khiển máy rửa chén

từ xa

- Kích hoạt thông tin trạng thái từ máy rửa chén

- Kích hoạt các mẹo về tiến trình của chương trình máy rửa chén

Mức tiêu thụ năng lượng tăng lên khi máy rửa chén được kết nối với mạng Wi-Fi, ngay cả khi đã ngắt kết nối.

Đảm bảo tín hiệu mạng Wi-Fi ở nơi đặt máy rửa chén đủ mạnh.

Khả năng kết nối Wi-Fi: Kết nối Wi-Fi được

chia sẻ với các thiết bị khác (ví dụ: lò vi sóng, thiết bị điều khiển từ xa). Điều này có thể gây ra sự cố kết nối tạm thời hoặc vĩnh viễn. Do đó, chúng tôi không thể đảm bảo tính khả dụng đầy đủ của các chức năng được cung cấp.

Tính khả dụng của Miele@home Việc

sử dụng Ứng dụng Miele@home phụ thuộc vào việc dịch vụ Miele@home có khả dụng tại quốc gia của bạn hay không.

Dịch vụ Miele@home không có sẵn ở tất cả các quốc gia.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập www.miele.com.

Ứng dụng Miele Bạn có

thể tải xuống Ứng dụng Miele hoàn toàn miễn phí từ Apple App Store® hoặc Google Play Store™.



Khởi nghiệp đầu tiên

Cài đặt cơ bản

Kết nối máy rửa chén

Bật máy rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến.

Khi kết nối máy rửa chén lần đầu tiên khi màn hình chào mừng được hiển thị và một giai điệu chào mừng vang lên.

Để biết thêm thông tin về cách thức hoạt động của màn hình, hãy xem chương "Mô tả thiết bị", phần "Hoạt động của màn hình".

Điều chỉnh ngôn ngữ

Màn hình tự động chuyển sang cài đặt ngôn ngữ.

Chọn bằng phím cảm ứng

ras ngôn ngữ mong muốn và, cho trường hợp, quốc gia và xác nhận bằng OK.

Bạn sẽ tìm thấy nhiều thông tin hơn về cài đặt ngôn ngữ trong chương "Cài đặt", mục "Ngôn ngữ".

Ngôn ngữ được thiết lập được đánh dấu .

Thiết lập Miele@home

Tín nhắn sẽ được hiển thị trên màn hình Cấu hình. Miele@home.

Nếu bạn muốn cấu hình trực tiếp Honey@home, xác nhận bằng OK.

Mẹo: Nếu bạn muốn hoãn thiết lập sang thời điểm khác, hãy chọn tùy chọn Bỏ qua và xác nhận bằng OK.

Có 2 lựa chọn để kết nối máy rửa chén của bạn với mạng WiFi:

Chọn phương thức kết nối mong muốn và xác nhận bằng OK.

1. Kết nối qua ứng dụng
2. Kết nối qua WPS

Màn hình và ứng dụng Miele sẽ hướng dẫn bạn thực hiện các bước sau.

Để tìm hiểu thêm về Miele@home, xem chương "Cài đặt", mục "Miele@home".

Đặt thời gian

Trong trường hợp kết nối với mạng WiFi thời gian được cập nhật tự động.

Màn hình sẽ chuyển sang chế độ cài đặt thời gian.

Thời gian hiện tại là cần thiết để sử dụng tùy chọn "Hẹn giờ".

Cài đặt giờ bằng các nút cảm biến và xác nhận bằng OK.

Tiếp theo, đặt phút và xác nhận bằng OK.

Nếu bạn giữ phím hoặc , tự động tăng hoặc giảm.

Điều chỉnh độ cứng của nước

Màn hình thay đổi sang cài đặt độ cứng của nước.

- Lập trình chính xác độ cứng của nước từ nhà bạn.
- Nếu cần thiết, hãy tham khảo ý kiến của cấp độ độ cứng của nước chính xác cho công ty cung cấp nước địa phương tòa thị chính của bạn.
- Nếu không thể xác định độ cứng chính xác do có sự thay đổi liên tục trong cùng một giá trị (ví dụ: 10 - 15 °dH), luôn đặt giá trị tối đa (trong ví dụ này là 15 °dH).

Trong trường hợp hỏng hóc, nó sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho các nhiệm vụ của sửa chữa cho Dịch vụ sau bán hàng, chỉ ra mức độ cứng của nước.

Vì lý do này nên lưu ý đây là độ cứng của nước:

Khởi nghiệp đầu tiên

°dH

Máy rửa chén được lập trình tại nhà máy cho độ cứng của nước 14 °dH.

Điều chỉnh độ cứng của nước tại nhà bạn và xác nhận bằng OK.

Để biết thêm thông tin về sự phù hợp đối với độ cứng của nước, xem chương Phần «Cài đặt», «Độ cứng» Nước".

Kích hoạt AutoDos

Màn hình thay đổi sang cài đặt liều lượng chất tẩy rửa tự động (xem chương "Chất tẩy rửa", mục "Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos").

Ngay cả khi bạn không muốn sử dụng nó, bạn cũng nên tháo móc ra khỏi AutoDos cap trước khi thực hiện chương trình đầu tiên (xem chương Phần "Chất tẩy rửa", "Kích hoạt chức năng tự động thực hiện").

Có thể kích hoạt chế độ định lượng chất tẩy rửa tự động.

Nếu bạn không muốn sử dụng, bạn có thể tự tay đổ chất tẩy rửa vào ngăn kéo (xem chương "Chất tẩy rửa", phần "Liều lượng chất tẩy rửa thủ công").

Chọn cài đặt mong muốn và xác nhận bằng OK.

Cài đặt này có hiệu lực với tất cả các chương trình và có thể thay đổi bất cứ lúc nào. Khoảng khắc với phím cảm biến Tự động-Cửa.

Cuối cùng các dấu hiệu đã được hiển thị bởi vi.

Sau khi xác nhận chỉ định với OK hiển thị, nếu cần thiết, hai dấu hiệu của sản phẩm bị thiếu ĐỒ MUỐI và ĐỒ CHẤT TRỢ XẢ.

Nếu cần, thêm muối và chất trợ xả (xem chương "Đầu tiên" đưa vào hoạt động", phần "Muối tái sinh" và "Máy đánh bóng").

Xác nhận thông báo bằng OK.

Màn hình sẽ hiển thị ngắn gọn chương trình đã chọn và sẽ sáng lên phím cảm biến tương ứng. Trong vài giây trên màn hình dự báo tiêu thụ sẽ xuất hiện năng lượng và nước của chương trình đã chọn.

Màn hình sau đó thay đổi thành chỉ ra thời gian dự kiến của chương trình đã chọn.

Khởi nghiệp đầu tiên

Muối tái sinh

Máy rửa chén cần nước mềm (ít cặn vôi) để đạt được kết quả rửa tốt. Khi nước

những vết bẩn màu trắng vẫn còn trên bát đĩa và trên thành bồn tắm.

Vì lý do này, cần phải khử cặn nước bằng chất

làm cứng nước

lớn hơn 5 °dH. Điều này được thực hiện trong tự động trong hệ thống làm mềm nước được lắp đặt. Hệ thống làm mềm nước phù hợp với độ cứng

của nước

lên đến 70 °dH.

Để hệ thống tẩy cặn tiếp tục hoạt động, nó phải

Tái tạo thường xuyên. Quá trình tái tạo này được thực hiện sau mỗi chín chương trình.

Để bắt đầu chương trình tương ứng, hãy thêm 4,4 lít nước,

tiêu thụ năng lượng tăng

0,015 kWh và chương trình được mở rộng

khoảng 3 phút.

Những dữ liệu này có giá trị đối với chương trình ECO trong trường hợp độ cứng của

nước 14 °dH. Trong trường hợp khác

chương trình và độ cứng khác của nước,

chỉ có tần suất tái sinh là thay đổi.

Hệ thống làm mềm nước cần có muối.

tái tạo để tái tạo.

Nếu sử dụng chất tẩy rửa kết hợp,

tùy thuộc vào độ cứng của nước

(< 21 °dH), có thể bỏ muối

(xem chương "Chất tẩy rửa", phần

«Các loại chất tẩy rửa»).

Nếu độ cứng của nước trong quá trình lắp đặt của bạn Nếu nhiệt độ luôn duy trì dưới 5 °dH thì không cần phải nạp lại.

với muối. Việc thiếu dấu hiệu muối là

tất sau khi điều chỉnh độ cứng của nước (xem chương "Cài đặt", mục "Độ cứng của nước").

Hư hỏng do chất tẩy rửa gây ra cho hệ thống tẩy cặn.

Chất tẩy rửa làm hỏng hệ thống tẩy cặn.

Không đưa chất tẩy rửa (hoặc chất tẩy rửa dạng lỏng) trong hộp đựng muối.

Thiệt hại do một loại

muối không phù hợp.

Một số loại muối có thể chứa các thành phần không tan trong nước.

và gây ra trục trặc trong hệ thống làm mềm nước.

Chỉ sử dụng muối tái sinh

đặc biệt, tốt nhất là muối hạt thô hoặc muối tinh khiết thông thường.

Nếu chất tẩy rửa đa chức năng được sử dụng thường xuyên và chúng làm phiền

Chỉ bảo lượng muối thấp và chất trợ xả, cả hai đều có thể bị vô hiệu hóa

(xem chương "Cài đặt", phần

«Dấu hiệu thiếu sản phẩm»).

Nếu bạn không sử dụng chất tẩy rửa

đa chức năng, cho muối và nước trợ xả vào.

Nếu điều này xảy ra, hãy bật lại.

dấu hiệu thiếu hụt sản phẩm.

Khởi nghiệp đầu tiên

Đổ đầy bình muối

Trước khi đổ đầy bình muối bằng
Lần đầu tiên, đổ khoảng 1,5 lít nước vào
bể.

muối để có thể pha loãng.

Sau khi đưa vào sử dụng sẽ luôn có đủ nước

trong mỏ muối.

Tháo giỏ dưới ra khỏi bồn và
mở nắp đóng bình
nên.

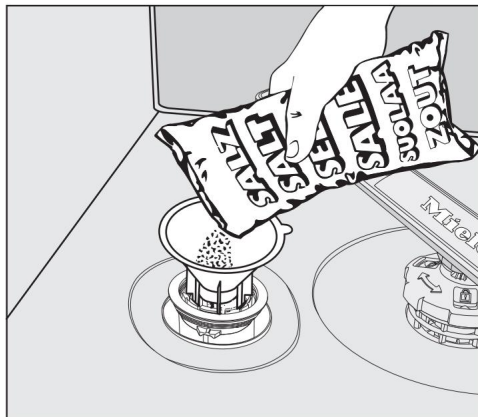
Có nguy cơ bị ăn mòn do nước muối.

Mỗi lần mở nắp bình muối, nước sẽ chảy ra
hoặc tràn ra khỏi bình. Nước

với muối tràn có thể gây ra
sự ăn mòn trong bồn tắm và đồ dùng.

Do đó, chỉ mở bình đựng muối để đổ thêm muối
vào.

Tiếp theo, đổ đầy bình chứa
muối với khoảng 1,5 lít nước.



Đặt phễu chiết vào
cung cấp và giới thiệu muối cho đến khi
bình chứa đã đầy hoàn toàn.
bể muối có thể chứa tới
2 kg tùy theo loại muối.

Làm sạch bất kỳ cặn muối nào còn sót lại ở khu vực đó
đổ đầy. Sau đó vặn chặt nắp hộp đựng muối.

Mỗi lần muối được đưa vào và mỗi
mỗi lần mở nắp bình xăng
muối, chương trình Rửa muối nên được khởi
động ngay khi chưa rửa bát đĩa để nước muối
được pha loãng.
có thể đã tràn và đã được sơ tán
kế tiếp.

Khởi nghiệp đầu tiên

Đổ đầy muối

Sau khi kết thúc chương trình, hãy nạp lại muối ngay khi

tin nhắn **Nạp thêm muối.**

Xác nhận bằng OK.

Đèn báo lượng muối thấp sẽ tắt.

Có nguy cơ bị ăn mòn do nước muối.

Nước muối tràn có thể
gây ra sự ăn mòn trong bể và
đồ dùng.

Mỗi lần thêm muối và mỗi lần mở nắp hộp đựng
muối, phải khởi động ngay chương trình Rửa muối
không cần rửa bát đĩa để nước muối được pha
loãng.

Có thể đã tràn và đã được sơ tán
Kế tiếp.

Nếu nồng độ muối vẫn chưa đủ cao, dấu hiệu thiếu
muối sẽ là

muối có thể vẫn sáng sau khi có
đã đổ đầy bình. Trong trường hợp này,
xác nhận lại bằng cách nhấn phím

QUỐC RỒI.

Đèn báo thiếu muối sẽ tắt nếu
bạn đã lập trình máy rửa chén cho độ cứng của nước
thấp hơn 5 °dH.

Khởi nghiệp đầu tiên

Chất trợ xả

Chất làm sáng là cần thiết cho quá trình sấy khô, vì nó cho phép

nước tạo thành một lớp màng và thoát ra từ các món ăn dễ dàng hơn sau khi giặt giũ.

Chất trợ xả được nạp lại vào bể và liều lượng cài đặt sẽ được định lượng tự động.

Thiệt hại do đưa vào

xà phòng nhẹ hoặc chất tẩy rửa.

Hư hỏng nhẹ do xà phòng và chất tẩy rửa bình chứa chất trợ xả.

Chỉ cho chất trợ xả vào máy rửa chén.

Ngoài ra, bạn cũng có thể sử dụng axit citric dạng lỏng 10%. Món ăn sẽ ẩm hơn và có vẻ hơi chua.

hiều vết bẩn hơn khi bạn dùng xi đánh bóng.

Thiệt hại do axit gây ra.

Máy rửa chén có thể bị hỏng nếu sử dụng axit quá mạnh. tập trung.

Trong mọi trường hợp không được sử dụng axit citric. rất tập trung.

Nếu bạn muốn rửa hoàn toàn bằng sản phẩm đa chức năng, không cần giới thiệu chất trợ xả.

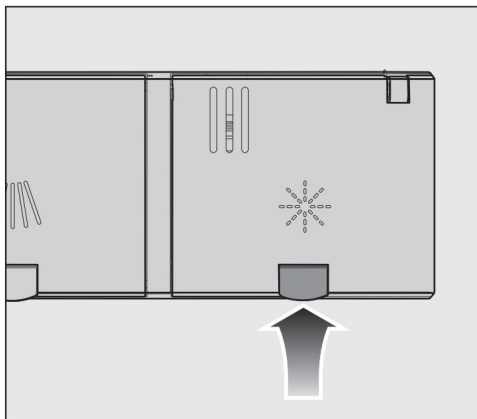
Tuy nhiên, bạn sẽ nhận được điều tốt nhất kết quả làm sạch và sấy khô bằng cách sử dụng chất tẩy rửa kết hợp với một liều lượng muối riêng biệt và chất trợ xả.

Nếu bạn thường xuyên sử dụng chất tẩy rửa đa chức năng và cảm thấy khó chịu vì dấu hiệu thiếu muối và chất trợ xả, bạn có thể vô hiệu hóa cả hai (xem chương "Cài đặt", mục "Dấu hiệu thiếu sản phẩm").

Nếu bạn không sử dụng chất tẩy rửa đa chức năng, thêm muối và nước trợ xả. Nếu điều này xảy ra, hãy bật lại đèn báo hết sản phẩm.

Khởi nghiệp đầu tiên

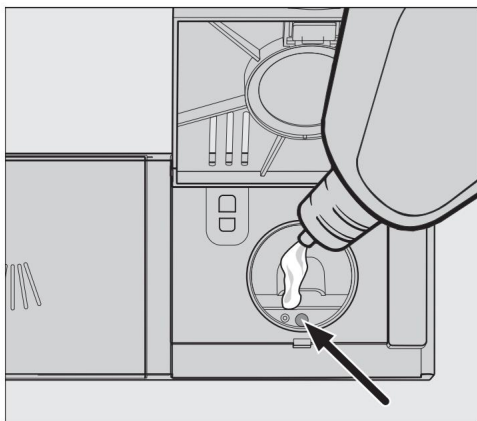
Thêm chất trợ xả



Nhấn nút màu vàng trên

nắp bình chứa chất trợ xả .

Nắp mở ra.



Chỉ điền số lượng

đủ chất trợ xả cho đến khi
chỉ báo mức đổ đầy (mũi tên)
và trời tối khi cánh cửa mở
theo chiều ngang.

Có thể đổ khoảng 110 ml vào bình chứa chất trợ xả.

Đóng nắp cho đến khi nghe tiếng kêu
tách, nếu không nước sẽ thoát ra ngoài.
có thể xâm nhập vào hồ chứa
chất trợ xả trong quá trình giặt.

Nếu chất trợ xả bị đổ, hãy lau sạch bất kỳ
cặn còn sót lại nào để tránh chất này dính vào
chương trình sau đây sẽ gây ra hiện tượng
tạo bọt quá mức.

Để có được kết quả tối ưu từ
giặt có thể điều chỉnh lượng
liều lượng chất trợ xả (xem
chương "Cài đặt", mục "Lớp mờ").

Đổ đầy chất trợ xả

Khi chỉ báo thiếu sản phẩm Nạp thêm chất trợ
xả được hiển thị,

Điều đó có nghĩa là chỉ còn lại một khoản dự trữ
chất trợ xả cho 2-3 lần giặt.

Thêm chất trợ xả kịp thời
tiền gửi.

Xác nhận bằng cách nhấn OK.

Đèn báo hết nước trợ xả sẽ tắt.

Cài đặt

Có thể điều chỉnh hoạt động của máy rửa chén để phù hợp với các nhu cầu khác nhau bằng cách thay đổi cài đặt.

Bạn có thể thay đổi cài đặt bất cứ lúc nào.

Mở menu Cài đặt

Bật máy rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến , nếu máy vẫn đang bật.
đã bị ngắt kết nối.

Nhấn nút điều khiển cảm biến “Chương trình/cài đặt khác”.

Đầu tiên là thông tin được hiển thị trên màn hình.
các chương trình khác.

Sử dụng các phím để chọn
mục menu Cài đặt và xác nhận-
tôi với OK.

Điểm đầu tiên được hiển thị trên màn hình.
từ menu cài đặt.

Để biết thêm thông tin về cách thức hoạt động
của màn hình, hãy xem chương “Mô tả thiết bị”,
phần “Hoạt động của màn hình”.

Sửa đổi cài đặt

Sử dụng các phím để chọn
mục menu bạn muốn sửa đổi và xác nhận
bằng OK.

Cài đặt được chọn trong các menu phụ
được đánh dấu bằng .

Chọn cài đặt mong muốn bằng
phím và xác nhận bằng OK.

Để thoát khỏi một menu phụ, hãy nhấn
phím cảm biến «Quay lại».

Màn hình sẽ chuyển sang cấp menu cao hơn.

Đóng menu Cài đặt

Nhấn nút cảm biến.

Màn hình sẽ trở về menu .

Ngôn ngữ

Màn hình có thể hiển thị nhiều ngôn ngữ khác nhau. Nhưng.

Sử dụng menu phụ Ngôn ngữ bạn có thể thay đổi ngôn ngữ hiển thị hoặc nếu cần, thay đổi quốc gia.

Cờ đằng sau chữ Ngôn ngữ sẽ đóng vai trò hướng dẫn nếu có ngôn ngữ được thiết lập mà bạn không hiểu.

Trong trường hợp này, hãy chọn mục menu sau đó một lá cờ sẽ xuất hiện cho đến khi menu phụ Ngôn ngữ xuất hiện.

Chỉ báo thời gian

Cần phải có thời gian hiện tại để sử dụng tùy chọn Hẹn giờ.

Đặt định dạng thời gian Bạn có thể

chọn hiển thị thời gian theo định dạng 24 giờ hoặc 12 giờ.

Chọn mục menu Định dạng thời gian .

Chọn cài đặt mong muốn.

Cài đặt thời gian

Bạn có thể cài đặt thời gian hiện

tại. Chọn mục menu Cài đặt . Cài đặt giờ bằng cảm biến và xác nhận bằng OK.

Sau đó cài đặt phút và xác nhận bằng OK.

Cài đặt thời gian đã được ghi nhớ.

Cài đặt

Độ cứng của nước

Máy rửa chén của bạn được trang bị hệ thống tẩy cặn.

- Lập trình chính xác độ cứng của nước từ nhà bạn.
- Nếu cần thiết, hãy tham khảo ý kiến của cấp độ độ cứng của nước chính xác cho công ty cung cấp nước địa phương tòa thị chính của bạn.
- Nếu không thể xác định độ cứng chính xác do có sự thay đổi liên tục trong cùng một giá trị (ví dụ: 10 - 15 °dH), luôn đặt giá trị tối đa (trong ví dụ này là 15 °dH).

Nếu biết được mức độ cứng từ nước nhà bạn sang nước khác các đơn vị khác ngoài °d, bạn có thể tính toán lại bằng cách tính đến các thông số sau: $1^\circ\text{d} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78^\circ\text{f}$

Điều chỉnh độ cứng của nước

Chọn độ cứng của nước địa chỉ và xác nhận bằng OK.

AutoDos (tự động định lượng chất tẩy rửa)

Liều lượng chất tẩy rửa tự động điều chỉnh lượng chất tẩy rửa theo chương trình đã chọn. Trong chương trình Xe được thực hiện tùy theo mức độ từ những chiếc đĩa bẩn.

Giảm liều lượng nếu

Bạn muốn PowerDisk bền hơn. Trong mọi trường hợp, điều này có thể ảnh hưởng đến hiệu quả giặt của chương trình. Và.

Để cải thiện hiệu quả giặt, có thể làm tăng liều lượng. Điều này có tác động trực tiếp đến thời lượng của PowerDisk.

Điều chỉnh liều lượng

Để có được kết quả giặt tối ưu, có thể điều chỉnh lượng nước. Liều dùng PowerDisk.

Chọn mục menu Liều lượng liều dùng .

Chọn cài đặt mong muốn.

Chất trợ xả

Để đạt được kết quả giặt tối ưu, bạn có thể điều chỉnh liều lượng nước trợ xả.

Liều lượng có thể là điều chỉnh ở mức 0-6 ml.

Cài đặt mặc định của nhà máy là 3 ml.

Với sự thích ứng tự động của chương trình, lượng chất trợ xả liều lượng có thể lớn hơn giá trị chặt.

Trong trường hợp có vết bẩn còn sót lại trên bộ đồ ăn:

- Đặt lượng đánh bóng cao hơn-

người đánh máy.

Nếu vẫn còn mây hoặc vết trên đĩa:

- Đặt một lượng chất trợ xả ít hơn.

Ghi nhớ phần bổ sung

Có thể thiết lập để các tính năng bổ sung đã chọn vẫn được kích hoạt cho các chương trình tương ứng.

Đối với chương trình ECO bạn chỉ có thể kích hoạt một Extra cho mỗi sự phát triển của chương trình.

Mật ong@nhà

Máy rửa chén của bạn được trang bị một mô-đun WiFi tích hợp.

Có thể kết nối máy rửa chén với WiFi màu đỏ.

Cài đặt này làm tăng mức tiêu thụ điện, ngay cả khi máy rửa chén không được cắm điện.

Các mục khác được thêm vào menu "Cài đặt" và "Cài đặt, Miele@home".

Hãy chắc chắn rằng tín hiệu mạng của bạn là WiFi tại chỗ của máy rửa chén là đủ.

Có một số tùy chọn để kết nối máy rửa chén của bạn trên mạng WiFi:

Cài đặt

Quét và kết nối

Lần đưa vào vận hành đầu tiên được thực hiện mà không lắp đặt Miele@home.

Quét mã QR.

Nếu bạn đã cài đặt ứng dụng Miele và có tài khoản người dùng, bạn sẽ được chuyển hướng trực tiếp đến kết nối mạng.

Nếu Ứng dụng Miele chưa được cài đặt, bạn sẽ được chuyển hướng đến Apple App Store® hoặc Google Play Store™. Cài đặt Ứng dụng Miele và tạo tài khoản người dùng.

Quét lại mã QR.

Ứng dụng Miele hướng dẫn bạn thực hiện các bước sau để cài đặt.



Kết nối qua ứng dụng Bạn có thể

tải xuống ứng dụng Miele miễn phí từ Apple App Store® hoặc Google Play Store™.



Chọn mục menu "Kết nối qua ứng dụng" và xác nhận bằng OK. Làm theo hướng dẫn sử dụng trong

ứng dụng.

Sau khi kết nối máy rửa chén với mạng Wi-Fi, sau đây là một số điều bạn có thể làm với ứng dụng:

- Điều khiển máy rửa chén từ xa

- Kích hoạt thông tin trạng thái của máy rửa chén -

Kích hoạt các mẹo về tiến trình của chương trình rửa chén - Thiết lập mạng Miele@home với các thiết bị khác có thể kết nối với mạng Wi-Fi.

Kết nối qua WPS

Ngoài việc đăng ký mạng thông qua ứng dụng Miele, máy rửa chén cũng có thể được kết nối với mạng thông qua WPS (Wi-Fi Protected Setup) trong mạng Wi-Fi của bạn.

Bộ định tuyến WiFi phải hỗ trợ WPS.

Chọn mục menu Kết nối qua WPS và xác nhận bằng OK.
Xác nhận lời nhắc Nhấn nút WPS bằng OK.

Trong vòng 2 phút tiếp theo, trước tiên bạn phải kích hoạt chức năng "WPS" trên bộ định tuyến của mình.

Nếu kết nối có thể được thiết lập, hãy xác nhận thông báo bằng cách nhấn OK.

Nếu không thể kết nối, có thể bạn chưa kích hoạt WPS đủ nhanh trên bộ định tuyến. Lắp lại các bước trên.

Hủy kích hoạt

Nếu bạn không muốn sử dụng mô-đun WiFi của máy rửa chén, bạn có thể tắt nó. Chọn mục menu Tắt .

khay.

Trong menu Miele@home , mục Kích hoạt sẽ được hiển thị thay vì mục Hủy kích hoạt.

Kích hoạt

Nếu bạn muốn kết nối máy rửa chén với mạng WiFi, bạn có thể kết nối mô-đun WiFi.

Chọn mục menu Kích hoạt .

Trong menu Miele@home , tùy chọn Hủy kích hoạt sẽ được hiển thị thay vì Kích hoạt.

Hiển thị trạng thái kết nối

Bạn có thể xem trạng thái kết nối hiện tại của máy rửa chén. Chọn mục menu Trạng thái

kết nối và xác nhận bằng OK. Sử dụng các nút điều khiển cảm biến để hiển thị cường độ

tín hiệu WiFi, tên bộ định tuyến và địa chỉ IP tương ứng lần lượt.

Xác nhận thông báo bằng OK.

Cấu hình lại Mục menu này

chỉ hiển thị nếu máy rửa chén đã được kết nối với mạng Wi-Fi ít nhất một lần.

Kết nối qua Ứng dụng Chọn

mục menu Kết nối qua Ứng dụng. Làm theo hướng dẫn sử dụng trên

Ứng dụng.

Kết nối qua WPS

Chọn mục menu Kết nối qua WPS.

Làm theo hướng dẫn trên màn hình.

Khôi phục

Mục menu này sẽ hiển thị nếu bạn đã kết nối máy rửa chén với mạng Wi-Fi ít nhất một lần.

Có thể khôi phục tất cả cài đặt mô-đun WiFi về cài đặt gốc trong mục menu này.

Đặt lại cài đặt mạng nếu bạn vứt bỏ máy rửa chén, bán nó hoặc sử dụng máy cũ. Đây là cách duy nhất để đảm bảo tất cả các tệp cá nhân đều bị xóa để chủ sở hữu không thể sử dụng chúng nữa. Chọn mục menu Khôi phục và xác nhận bằng cách nhấn OK.

Cài đặt

Điều khiển từ xa

Mục menu này chỉ hiển thị khi máy rửa chén đang hoạt động.

được kết nối với mạng WiFi

(xem chương "Cài đặt", phần
«Honey@home»)

Nếu bạn muốn tắt vĩnh viễn tùy chọn Điều khiển từ xa, bạn có thể thực hiện bằng cách Bạn có thể thực hiện điều chỉnh tại thời điểm này từ menu. Phím cảm biến di động Bắt đầu sẽ không còn có thể lựa chọn cho đến khi để thiết lập được thay đổi một lần nữa.

Ngay cả khi tùy chọn Điều khiển từ xa bị vô hiệu hóa, thông tin về máy rửa chén vẫn có thể được kích hoạt thông qua Ứng dụng Miele. Tuy nhiên, điều này không

Bạn sẽ không thể bắt đầu một chương trình hoặc sửa đổi nó các thiết lập.

Cập nhật từ xa

Mục menu "Cập nhật từ xa"

được hiển thị và có thể lựa chọn

chỉ khi các yêu cầu được đáp ứng

để sử dụng Miele@home (xem chương "Lần sử dụng đầu tiên", mục "Miele@home").

Có thể cập nhật phần mềm máy rửa chén thông qua RemoteUpdate. Trong Nếu có bản cập nhật, nó sẽ tự động được tải xuống máy rửa chén. Việc cài đặt

Nó không được thực hiện tự động nhưng phải được khởi động thủ công.

Nếu bạn không cài đặt bản cập nhật bạn có thể tiếp tục sử dụng máy như trước đây. Tuy nhiên, Miele khuyến nghị cài đặt bản cập nhật.

Kết nối/Ngắt kết nối

RemoteUpdate được bật theo mặc định. Nếu cần cập nhật,

có sẵn, nó sẽ được tải xuống tự động và phải được cài đặt sau đó thủ công.

Ngắt kết nối RemoteUpdate trong trường hợp không muốn cập nhật tải xuống tự động.

Tiến trình cập nhật từ xa

Thông tin về nội dung và khối lượng cập nhật sẽ được cung cấp thông qua Ứng dụng Miele.

Nếu có bản cập nhật, máy rửa chén sẽ hiển thị thông báo.

Bạn có thể cài đặt bản cập nhật ngay lập tức hoặc hoãn cài đặt.

Nếu bạn hoãn lại, câu hỏi sẽ xuất hiện lại khi bạn kết nối lại nguồn điện máy móc.

Nếu bạn không muốn cài đặt, hãy ngắt kết nối RemoteUpdate.

Cài đặt bản cập nhật
Nó có thể kéo dài trong vài phút.

Trong quá trình RemoteUpdate bạn phải có Xin lưu ý những điều sau:

- Nếu bạn không nhận được thông báo nào thì nghĩa là không có thông báo nào cả. có bản cập nhật.
- Không thể hủy bản cập nhật đã cài đặt.
- Không rút phích cắm máy rửa chén trong khi bản cập nhật. Nếu không, bản cập nhật sẽ bị hủy và không được cài đặt.
- Một số bản cập nhật phần mềm chỉ có thể được thực hiện bởi Dịch vụ sau bán hàng của Miele.

SmartStart

Mục menu này chỉ hiển thị khi máy rửa chén đang hoạt động.
được kết nối với mạng WiFi (xem chương Phần "Cài đặt"
«Mặt ong@nhà»).

Tính năng SmartStart cho phép bạn máy rửa chén tự động khởi động vào thời điểm giá điện là tiết kiệm hơn.

Để sử dụng tính năng này bạn cần có phụ kiện kỹ thuật.

Nếu bạn đã bật SmartStart Admit, trong menu "Hẹn giờ" của chương trình đã chọn, EcoStart không còn được hiển thị nữa, nhưng SmartStart. Với tín hiệu được gửi bởi công ty điện máy rửa chén là sẽ được đưa ra trong khoảng thời gian thời gian mà bạn đã chỉ ra.

Trong trường hợp công ty điện của bạn không gửi bất kỳ tín hiệu nào trước thời gian bắt đầu muộn nhất có thể, máy rửa chén sẽ tự động bắt đầu hoạt động.

Cài đặt

EcoStart

Để có thể rửa sạch nhất có thể kinh tế với máy rửa chén của bạn. Bạn có thể sử dụng biểu giá điện thay đổi với tùy chọn EcoStart (xem chương "Tùy chọn", phần "Hẹn giờ").

Tùy chọn này cho phép bạn bắt đầu tự động máy rửa chén của bạn tại giờ giá rẻ nhất điện từ nhà cung cấp năng lượng của bạn.

Để có thể sử dụng tùy chọn này bạn phải thiết lập trước tới ba lịch trình của các mức giá mà bạn có thể đưa vào máy rửa chén đang chạy. Có thể chỉ định các mức ưu tiên khác nhau cho các khung giờ. Giờ có giá điện cao nhất kinh tế được phân công mức độ ưu tiên 1.

Hãy hỏi nhà cung cấp năng lượng về mức giá điện tiết kiệm nhất.

Sau khi giờ áp dụng giá điện đã được điều chỉnh, với tùy chọn EcoStart bạn có thể thiết lập thời gian kết thúc muộn hơn bạn muốn trong mỗi sự phát triển của chương trình.

Máy rửa chén sẽ tự động hoạt động theo thời gian đã định.

với mức giá tiết kiệm nhất. Chương trình kết thúc muộn nhất trong khoảng thời gian của thời gian hoàn thành đã điều chỉnh.

Điều chỉnh biểu giá điện

Trước khi bạn có thể sử dụng tùy chọn EcoStart phải điều chỉnh ít nhất một biểu giá điện.

Chọn bằng các nút cảm biến biểu giá điện T1-

T3 bạn muốn sửa đổi và xác nhận với OK.

Thời gian bắt đầu của biểu giá điện đã chọn sẽ được hiển thị và khối số giờ sẽ được tô sáng.

Đặt giờ và phút của thời gian bắt đầu bằng các phím cảm biến và xác nhận bằng OK.

Kết thúc biểu giá điện được chọn sẽ hiển thị và khối số giờ sẽ được tô sáng.

Đặt giờ và phút của kết thúc thời gian với các phím cảm biến và xác nhận bằng OK.

Biểu giá điện được ghi nhớ và hiển thị mức ưu tiên tương ứng.

Sử dụng các nút cảm biến để đặt mức độ ưu tiên mong muốn và xác nhận bằng OK.

Xác nhận tin nhắn bằng OK.

Bảng giá theo giờ đã được kích hoạt.

Sửa đổi biểu giá điện

Bạn có thể sửa đổi thời điểm bắt đầu, kết thúc và mức độ ưu tiên của biểu giá điện.

Chọn bằng các nút cảm biến

Biểu giá điện T1- T3 mà bạn muốn sửa đổi và xác nhận bằng OK.

Chọn cài đặt bạn muốn thay đổi và xác nhận bằng OK. Thay đổi cài đặt bằng cách sử dụng các nút điều khiển cảm biến và xác nhận bằng OK.

Xác nhận tin nhắn bằng OK.

Sự thay đổi đã được ghi nhớ.

Xóa biểu giá điện

Bạn có thể xóa cài đặt cho biểu giá điện và do đó hủy kích hoạt khung thời gian này cho tùy chọn EcoStart.

Chọn bằng các nút cảm biến

Biểu giá điện T1- T3 mà bạn muốn xóa và xác nhận bằng OK.

Ví dụ, chọn xóa T1 và xác nhận bằng OK.

Chọn, ví dụ: Xóa T1? và xác nhận. Tôi với OK.

Cài đặt lịch trình cho mức giá điện đã chọn sẽ được đặt lại.

Xác nhận tin nhắn bằng OK.

Bảng giá theo giờ đã bị xóa.

Cài đặt

Hướng dẫn sử dụng

(Phản hồi sinh thái)

Bạn có thể thiết lập xem bạn có muốn hiển thị lượng nước và năng lượng tiêu thụ của chương trình đã chọn. Với điều này, trước khi sự phát triển của chương trình cho thấy dự báo mức tiêu thụ và, vào cuối chương trình, mức tiêu thụ thực tế (xem chương "Giặt thân thiện với môi trường" môi trường", phần "Chỉ định tiêu thụ EcoFeedback»).

Độ sáng màn hình

Có thể điều chỉnh độ sáng của Màn hình 7 cấp độ.

Âm lượng

Khi các tín hiệu âm thanh được kết nối, chương trình giặt sẽ kết thúc và bất kỳ sự bất thường nào có thể xảy ra sẽ được chỉ báo. phát sinh được chỉ ra bởi một chuỗi tín hiệu âm thanh.

Tín hiệu âm thanh trong trường hợp bất thường

Tín hiệu cảnh báo âm thanh trong trường hợp bất thường được lặp lại bốn lần với khoảng thời gian ngắn giữa một và một.

Không thể ngắt kết nối tín hiệu âm thanh khi có hiện tượng bất thường xảy ra.

Tín hiệu âm thanh

Các tín hiệu âm thanh báo hiệu kết thúc chương trình được phát ra bốn lần với một khoảng thời gian ngắn giữa cái này và cái kia.

Bạn có thể điều chỉnh âm lượng của tín hiệu âm học vào cuối chương trình trong bảy mức độ. Nếu không chọn mức độ nào, tín hiệu âm thanh sẽ bị tắt.

Âm thanh bàn phím

Mỗi lần nhấn phím cảm biến là được xác nhận bằng tín hiệu âm thanh.

Bạn có thể điều chỉnh âm lượng của bàn phím ở bảy cấp độ khác nhau. Trong Nếu không có cấp độ nào được chọn, Âm thanh bàn phím sẽ vẫn ở chế độ tắt tiếng (ngoại trừ phím cảm biến) Kết nối/Ngắt kết nối).

Giai điệu chào mừng

Khi kết nối/ngắt kết nối máy rửa chén một giai điệu ngắn vang lên.

Có thể ngắt kết nối nó.

Chỉ định số lượng

Khi sử dụng chất tẩy rửa đa chức năng liên tục hoặc định lượng chất tẩy rửa tự động với PowerDisks

(nếu có) và không cần khi có dấu hiệu thiếu muối và chất trợ xả, bạn có thể tắt chúng.

Nếu bạn không sử dụng chất tẩy rửa đa chức năng, thêm muối và nước trợ xả. Kết nối lại đèn báo hết sản phẩm.

Tự động mở

Để thúc đẩy quá trình sấy khô, ở một số chương trình tự động mở một khe cấm.

Bạn cũng có thể tắt tính năng này chức năng. Tuy nhiên, trong hầu hết các trường hợp điều này sẽ ảnh hưởng tiêu cực sấy khô.

Có nguy cơ chấn thương do sự mở cửa tự động của cửa.
Cửa có thể tự động mở khi chương trình kết thúc.
Giữ cho khu vực mở thông thoáng từ cửa ra vào.

Thiệt hại do hơi nước gây ra Nước.
Hơi nước có thể làm hỏng đồ nội thất tinh xảo và mặt bàn nếu vào cuối chương trình cánh cửa mở ra và quạt đã ngừng hoạt động-nar
Nếu cửa tự động mở đã bị vô hiệu hóa và mặc dù đã đạt đến cuối chương trình, Nếu bạn muốn mở cửa thì hãy mở cửa hoàn toàn.

Cài đặt

lần rửa trung gian thứ 2

Có thể chọn chức năng này và tăng hiệu quả làm sạch chương trình với lần xả trung gian thứ hai.

Bằng cách làm như vậy, bạn có thể tăng mức tiêu thụ Nước.

Nếu chức năng này được kích hoạt, nó sẽ có hiệu lực với tất cả các chương trình cho đến khi được kích hoạt lại. phải ngắt kết nối (trừ chương trình ECO).

Chu trình vệ sinh

Nếu bạn chủ yếu sử dụng các chương trình giặt ở nhiệt độ thấp (< 50 °C), có nguy cơ hình thành vi trùng và mùi hôi bên trong bồn tắm (xem chương "Vệ sinh và bảo dưỡng", mục "Chu trình vệ sinh").

Nếu chức năng này được kích hoạt, sau khi sử dụng nhiều lần chương trình ở nhiệt độ thấp, hiển thị thông báo đề xuất thực hiện một chương trình ở nhiệt độ cao.

Bộ tích nhiệt

Máy rửa chén này được trang bị bộ tích nhiệt (xem chương "Rửa thân thiện với môi trường", phần "Bộ tích nhiệt").

Làm trống thủ công

Bạn có thể làm trống bình tích nhiệt theo cách thủ công, ví dụ như trong trường hợp vắng nhà trong thời gian dài hoặc khi vận chuyển máy rửa chén.

Kiểm tra xem máy rửa chén đã được kết nối đúng cách chưa.

Chọn mục menu Trống thủ công.

Quá trình này bắt đầu ngay lập tức.

Lượng nước uống vào

Bạn có thể thiết lập loại kết nối của nước và kiểm soát chức năng của bộ tích nhiệt.

Nếu chọn Tự động, máy rửa chén sẽ nhận dạng kết nối nước nào đang được sử dụng và tự động chọn cài đặt chính xác.

Chọn Nước lạnh nếu bạn có kết nối nước lạnh và muốn sử dụng luôn luôn là bộ tích nhiệt

Chọn Nước nóng, nếu bạn có kết nối nước nóng và bạn không muốn sử dụng bình tích nhiệt

Khóa khi hoạt động

Khóa khởi động
bảo vệ máy rửa chén khỏi việc sử dụng trái phép.

Nếu bạn cố gắng kết nối máy rửa chén với khóa khởi động
được kích hoạt, biểu tượng sẽ xuất hiện trên màn hình.

Máy rửa chén sẽ phải được mở khóa để đưa nó vào hoạt động.

Trong khi khóa được kích hoạt
đưa thiết bị vào hoạt động
khóa lại sau mỗi lần kết nối.

Khóa khởi động
Sản phẩm được cung cấp mà không cần ngắt kết nối từ nhà máy.

Tắt khóa nguồn
hoạt động

Để mở khóa máy rửa chén, hãy thực hiện như sau:

Bật máy rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến.

Biểu tượng được hiển thị trên màn hình.

Nhấn nút cảm biến OK để

6 giây.

Sau 6 giây, máy rửa chén đã được mở khóa và sẵn sàng hoạt động-nar

Cài đặt

Thông tin

Những thông tin sau đây về máy rửa chén có thể được hiển thị:

- Giờ hoạt động (xem chương "Tùy chọn", mục "Hiển thị" giờ hoạt động»)
- Phát triển chương trình
- Tổng lượng tiêu thụ
- Báo cáo bất thường
- Biển tên
- Phiên bản phần mềm

Nhà phân phối

Chỉ dành cho nhà phân phối.

Máy rửa chén được trang bị chế độ
Bản demo dành cho nhà phân phối.

Cài đặt gốc

Bạn có thể thiết lập lại tất cả các thiết lập để cài đặt gốc.

Bạn sẽ cần khôi phục cài đặt mô-đun
WiFi (nếu có) của
riêng biệt (xem chương "Cài đặt", mục
"Miele@home").

Chọn Khôi phục và xác nhận với

ĐƯỢC RÚT.

Bản quyền và giấy phép từ mô-đun giao tiếp

Để quản lý và kiểm soát mô-đun
giao tiếp, Miele sử dụng phần mềm của riêng
mình hoặc của bên thứ ba không tuân theo giấy
phép nguồn mở. Phần mềm hoặc các thành phần
phần mềm như vậy là
được bảo vệ bởi bản quyền. Bản quyền phải
được tôn trọng
cả từ Miele và từ bên thứ ba.

Ngoài ra, mô-đun giao tiếp này
bao gồm các thành phần phần mềm có
Phân phối phải tuân theo giấy phép
nguồn mở. Bạn có thể tham khảo
bao gồm các thành phần nguồn mở, cùng với
thông báo bản quyền
của các tác giả tương ứng, bản sao của
các điều kiện cấp phép tương ứng
thông tin hợp lệ và nếu cần thiết,
thông tin bổ sung, tại địa phương thông qua
Địa chỉ IP thông qua trình duyệt
web (<https://<địa chỉ IP>/Giấy phép>).
Quy định về trách nhiệm pháp lý và
bảo đảm các điều kiện cấp phép
các quy định về nguồn mở có trong đó chỉ áp dụng
liên quan đến
chủ sở hữu tương ứng của các quyền.

Giặt thân thiện với môi trường

Rửa tiền kinh tế

Máy rửa chén này cực kỳ tiết kiệm về mặt năng lượng và nước tiêu thụ.

Bạn có thể củng cố khoản tiết kiệm này bằng cách tính đến

hãy lưu ý những lời khuyên sau:

- Máy rửa bát là do nói chung hiệu quả hơn rửa thủ công.
- Không cần phải làm rõ trước với nước chảy, điều này chỉ làm tăng mức tiêu thụ nước và điện.
- Sử dụng hết công suất của giỏ đựng bát đĩa mà không làm quá tải.
Bằng cách này, bạn sẽ tối ưu hóa việc giặt giũ và tiết kiệm tiền nước và điện.
- Chọn chương trình phù hợp với loại bát đĩa và mức độ bẩn (xem chương "Danh sách chương trình").
- Chọn chương trình ECO cho rửa tiền kinh tế. Chương trình này là hiệu quả nhất liên quan đến tiêu thụ kết hợp nước và điện để vệ sinh đồ gia dụng với đất thông thường.
- Trường hợp kết nối với nguồn nước nóng, hãy chọn chương trình SolarSavings (xem chương "Cài đặt", mục "Cổng dẫn nước"). Trong chương trình này nước rửa không được làm nóng.
- Xin lưu ý các hướng dẫn của liều lượng của nhà sản xuất chất tẩy rửa.
- Trong trường hợp liều lượng thủ công chất tẩy rửa dạng lỏng hoặc dạng bột, bạn có thể lượng chất 1/3 lượng chất tẩy rửa - giảm tẩy rửa theo chỉ định nếu giỏ chỉ đầy một phần.

Giặt thân thiện với môi trường

Hướng dẫn sử dụng

Phản hồi sinh thái

Với chức năng "Hiển thị mức tiêu thụ", bạn có thể nhận được thông tin về mức tiêu thụ năng lượng và nước của máy rửa chén (xem phần "Cài đặt", "Hiển thị mức tiêu thụ").

Những thông tin sau đây có thể được hiển thị trên màn hình:

- ước tính mức tiêu thụ trước khi xây dựng chương trình,
- mức tiêu thụ thực tế khi kết thúc chương trình và
 - tổng mức tiêu thụ

của máy rửa chén.

1. Ước tính mức tiêu thụ

Sau khi chọn một chương trình, tên chương trình sẽ được hiển thị trước, sau đó vài giây sẽ hiển thị ước tính mức tiêu thụ năng lượng và mức tiêu thụ nước.

Ước tính mức tiêu thụ được thể hiện dưới dạng biểu đồ thanh. Càng nhiều thanh () thì mức tiêu thụ điện và nước càng cao.

Giá cả thay đổi tùy theo chương trình, dịch vụ bổ sung, điều kiện xung quanh và số lượng món ăn.

Màn hình sẽ tự động chuyển sang chế độ chỉ báo thời gian còn lại.

Tính năng ước tính mức tiêu thụ được bật tại nhà máy. Bạn cũng có thể tắt tính năng này (xem phần "Cài đặt", "Hiển thị mức tiêu thụ").

2. Hiển thị mức tiêu thụ

Khi kết thúc chương trình, bạn có thể hiển thị mức tiêu thụ điện và nước thực tế của chương trình bạn đang chạy. Xác nhận thông báo Mức tiêu thụ

(OK) bằng cách nhấn OK.

Khi máy rửa chén tắt sau khi chương trình kết thúc, giá trị tiêu thụ thực tế của chương trình sẽ bị xóa.

3. Tổng mức tiêu thụ

Bạn có thể xem tổng mức tiêu thụ năng lượng và nước của tất cả các chương trình máy rửa chén đã sử dụng (xem phần "Cài đặt", "Thông tin").

Giặt thân thiện với môi trường

Bộ tích nhiệt

Máy rửa chén này được trang bị một bộ tích nhiệt trong đó, để tiết kiệm năng lượng, làm nóng trước và lưu trữ nước sạch để rửa sạch. Về cuối Trong quá trình giặt, bình tích nhiệt được nạp lại nước sạch. sẽ còn lại trong bình chứa cho đến lần xả tiếp theo.

Nếu bạn không muốn sử dụng chức năng này, Bạn có thể ngắt kết nối bằng cách chọn Kết nối nước Nước nóng (xem chương "Cài đặt", mục "Kết nối nước").

Nếu không sử dụng trong vài tuần nước từ bộ tích nhiệt được xả ra và tự động trục xuất vì lý do của vệ sinh. Quá trình này mất một số phút và cũng bắt đầu bằng việc tắt máy rửa chén và mở cửa. Kiểm tra xem máy rửa chén đã được kết nối đúng cách chưa.

Trong quá trình xả hết bình tích điện nhiệt, màn hình vẫn tối. Khi nhấn phím cảm biến trên màn hình thông báo Bộ nhớ trống được hiển thị. Các chức năng khác không khả dụng trong quá trình này. Không thể hủy chế độ tự động đổ rác.

Tiêu thụ nước và tiêu thụ năng lượng tăng trong quá trình phát triển sau của chương trình.

Bộ tích nhiệt có thể được làm trống thủ công nếu bạn muốn vận chuyển máy rửa chén, ví dụ, trong trường hợp di chuyển (xem chương "Cài đặt", phần «Bộ tích nhiệt»).

Chỉ có thể sử dụng bộ tích lũy nhiệt kết nối với nước lạnh.

Khi lựa chọn kết nối nước nóng (xem chương "Cài đặt", mục "Kết nối nước") vô hiệu hóa bộ tích nhiệt.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Cảnh báo chung

Loại bỏ mọi mảnh vụn thức ăn
kích cỡ.

Không cần phải rửa sạch dưới vòi nước trước.

Thiệt hại do tro bụi gây ra,

cát, sếp, mỡ bôi trơn hoặc sơn
ngày.

Những vật liệu này làm bẩn máy rửa chén và không
thể loại bỏ sau đó.

Nếu bát đĩa có loại bụi bẩn này, không nên
rửa bằng máy rửa chén.
máy rửa chén.

Bạn có thể đặt từng món đồ gốm vào bất kỳ vị
trí nào trong giỏ.

Vui lòng lưu ý những dấu hiệu sau:

- Các mảnh đồ sành sứ hoặc dao kéo không
Chúng phải được trang bị hoặc che phủ
nhau.
- Sắp xếp các đồ dùng trên bàn ăn vào
để tất cả các bề mặt đều có thể tiếp cận được
với nước. Chỉ khi đó mới có thể
đảm bảo chúng sạch sẽ.
- Đảm bảo tất cả các bộ phận đều-
đã được thiết lập rất tốt.
- Đặt tất cả các thùng chứa cao
chẳng hạn như cốc, ly, bình, v.v., miệng
xuống trong giỏ.
- Không đặt các vật chứa cao, hẹp như ly sâm
panh,
ở cuối các giỏ, nhưng trong
phần trung tâm. Ở vị trí này
tia nước có thể tiếp cận bên trong tốt hơn.
- Nếu có thể, hãy đặt các mảnh ghép lên trên
nghiêng để nước có thể

đi ra ngoài.

- Đảm bảo cánh phun không bị chặn bởi các bộ
phận rời.
quá cao hoặc nhô ra ngoài
các giỏ. Nếu cần thiết, hãy làm
một thử nghiệm bằng cách xoay tay phun.

- Đảm bảo rằng các mảnh nhỏ-
đỉnh không trượt giữa các thanh chắn
những chiếc giỏ.
Do đó, hãy đặt những vật dụng nhỏ, ví dụ như
nắp, vào khay đựng dao kéo MultiFlex 3D
hoặc vào giỏ.
khay đựng dao kéo (tùy theo mẫu mã).

Thực phẩm như cà rốt, cà chua, tương cà, chứa

Chất tạo màu tự nhiên. Lượng lớn chất tạo màu
loại này có thể làm hỏng bát đĩa.

vật liệu tổng hợp hoặc các bộ phận tổng hợp của
máy. Độ ổn định của các bộ phận vật liệu tổng
hợp không bị ảnh hưởng bởi sự đổi màu này.

Các bộ phận làm bằng vật liệu tổng hợp cũng
có thể bị đổi màu khi rửa đồ bạc.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Bộ đồ ăn không phù hợp:

- Đồ dùng bằng gỗ hoặc bằng gỗ
Các bộ phận bằng gỗ: chúng có thể bị hư hỏng. Ngoài ra, chất kết dính trong đó không an toàn với máy rửa chén.
Hậu quả: tay cầm của gỗ có thể bị lỏng.
- Những tác phẩm có giá trị nghệ thuật, chẳng hạn như bình hoa cổ có giá trị hoặc ly thủy tinh có ứng dụng: Những vật dụng này không thích hợp để rửa bằng máy rửa chén.
- Các bộ phận bằng nhựa làm bằng vật liệu không chịu nhiệt: có thể bị biến dạng.
- Đồ vật làm bằng đồng, đồng thau, thiếc hoặc nhôm: chúng có thể bị đổi màu hoặc mất đi độ sáng bóng ánh sáng.
- Trang trí bằng kính: sau nhiều giặt có thể làm mất màu.
- Kính hoặc các vật dụng bằng thủy tinh mỏng manh hoặc tinh thể: theo thời gian chúng có thể trở thành bọt trắng.

Sự chỉ trả

Hư hỏng do chất tẩy rửa không phù hợp.

Bạc có thể bị hư hỏng không thể sửa chữa nếu sản phẩm được sử dụng cho mục đích đó. vệ sinh không đầy đủ.

Bạc có thể bị đổi màu khi tiếp xúc với tiếp xúc với thực phẩm có chứa lưu huỳnh. Ví dụ, với trứng, hành tây, sốt mayonnaise, mù tạt, cá hoặc nước ướp.

Đánh bóng bạc bằng sản phẩm làm sạch bạc có thể vẫn còn ướt hoặc có thể xuất hiện vết bẩn vào cuối chương trình giặt vì nước không thoát đều.

Mẹo: Trong trường hợp này, hãy lau khô bạc bằng một tấm vải.

Thiệt hại do chất tẩy rửa gây ra-trà kiềm.

Các bộ phận bằng nhôm (ví dụ: bộ lọc mỡ cho máy hút mùi) có thể bị hỏng.

Trong những trường hợp cực đoan có nguy cơ vụ nổ do phản ứng hóa học (ví dụ, phản ứng khí nổ).

Trong mọi trường hợp, không được rửa các bộ phận bằng nhôm bằng chất tẩy rửa kiềm có tính mài mòn dùng trong công nghiệp bằng máy rửa chén.

Mẹo: Sử dụng đồ gốm và dao kéo phù hợp cho máy rửa chén được đánh dấu bằng chỉ định "thích hợp để làm sạch" trong máy rửa chén.

Chăm sóc kính

- Kính có thể bị mờ đục sau nhiều lần giặt. Do đó, nếu bạn đi khi rửa ly thủy tinh mỏng manh trong máy rửa chén, chỉ thực hiện theo chương trình ở nhiệt độ thấp (xem chương "Danh sách các chương trình"). Từ đây cách giảm thiểu rủi ro trở nên mờ đục.
- Sử dụng ly an toàn với máy rửa chén có tên là "Apts" dành cho máy rửa chén" (ví dụ: ly Riedel).
- Sử dụng chất tẩy rửa có chứa các chất đặc biệt để bảo vệ kính.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Giỏ trên (có sẵn tùy theo mẫu)

Cũng làm theo hướng dẫn đó xuất hiện trong chương "Phân phối của đồ gốm và dao kéo", phần "Ví dụ về cách bố trí" để phân phối đồ gốm và dao kéo.

Phân phối giỏ hàng phía trên

Thiệt hại do nước

điều đó xuất hiện.

Khi một chương trình được thực hiện nếu không có giỏ đựng phía trên, nước có thể thoát ra ngoài. từ máy rửa chén. Chỉ rửa bằng giỏ giỏ trên cùng được đặt (trừ khi chương trình không có giỏ trên cùng, nếu có).

Đặt các đồ dùng ăn uống nhỏ, nhẹ và mỏng như đĩa, cốc, ly, v.v. vào giỏ trên cùng.

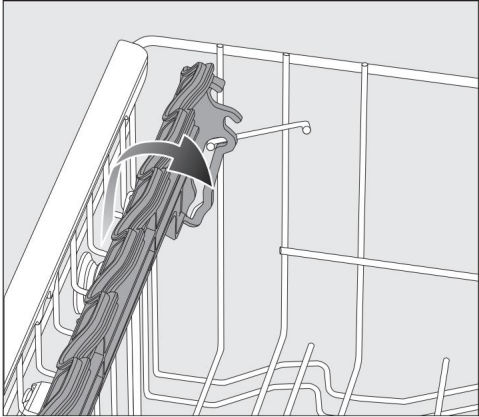
bát đựng đồ tráng miệng, v.v. Bạn cũng có thể đặt một cái nồi phẳng ở giỏ trên.

Đặt các dụng cụ dài như muôi vào giỏ trên cùng, theo chiều ngang, ở phía trước.

ngày.

Cách đặt cốc lên giá đỡ cho cốc FlexCare

Có thể đặt cốc, đĩa nhỏ và các đồ dùng phẳng khác trên Giá đỡ cốc FlexCare. Giá đỡ cốc FlexCare giúp bạn có thể cũng ổn định đặt bình hoa.



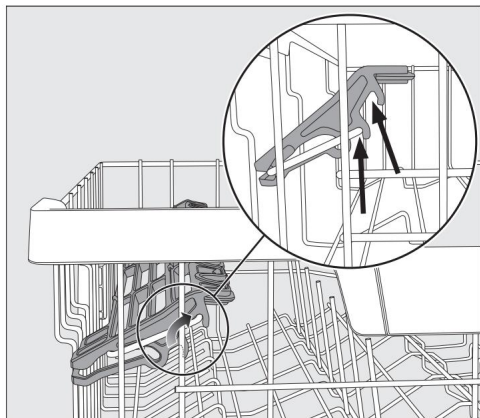
Gập giá đựng cốc FlexCare xuống.

Để có thể đặt các mảnh cao, hãy nhấc giá đựng cốc FlexCare lên.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Điều chỉnh giá đỡ cốc FlexCare

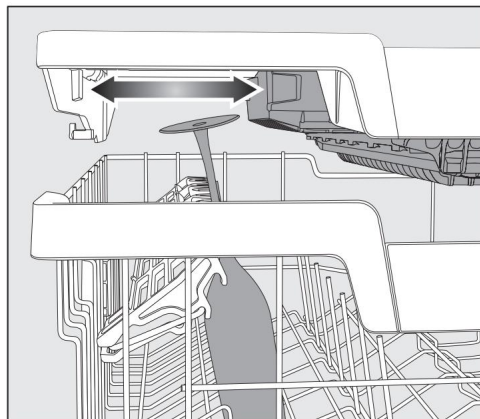
Có thể điều chỉnh độ cao và chiều rộng theo 2 mức. độ sâu của giá để cốc. Vì vậy bạn có thể đặt những mảnh cao bên dưới của cốc và giá đựng rất ấn tượng với ảnh ấy.



Kéo giá đỡ cốc lên và điều chỉnh đến vị trí mong muốn (xem mũi tên).

Đổ đầy các lỗ mở của khay đựng cốc FlexCare

Ly có chân cao được giữ cố định chắc chắn khi đặt vào khe hở của giá đựng cốc.



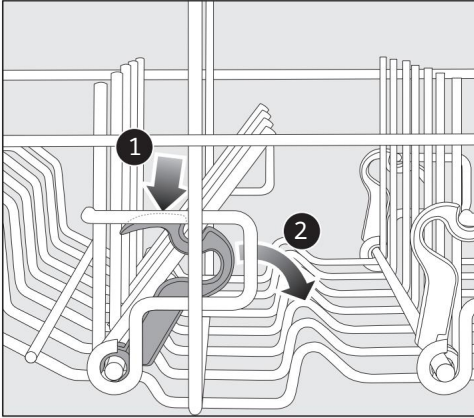
Gấp giá đỡ cốc lại và đặt nó vào các cốc nằm giữa các khoảng trống trong giá đỡ.

Trượt phần bên trái của khay Multiflex 3D sao cho có đủ không gian cho kính (xem chương "Dụng cụ ăn uống", mục "Khay đựng dao kéo Multiflex 3D").

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Đập đổ những chiếc gai

Có thể gấp xuống mỗi mũi nhọn cách nhau ở hàng mũi nhọn phía trước bên phải để định vị tốt hơn, ví dụ: bát đựng ngũ cốc.



Đẩy cần gạt màu vàng về phía xuống và đập đổ các hàng gai màu xám đậm .

Đặt các nguồn thẳng đứng vào các hàng gai.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Điều chỉnh giỏ trên Để có thêm không

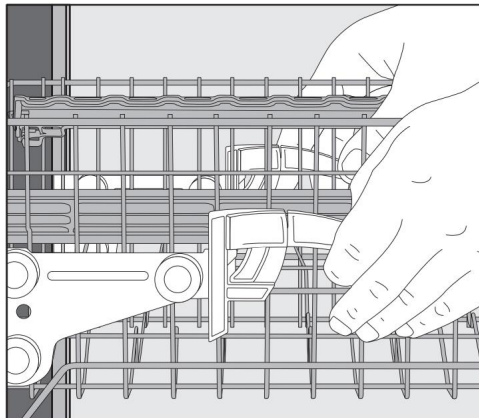
gian cho các dụng cụ cao trong giỏ trên hoặc giỏ dưới, chiều cao của giỏ trên có thể được điều chỉnh theo 3 vị trí khác nhau, với chênh lệch là 2 cm giữa chúng.

Giỏ đựng phía trên có thể nghiêng để nước từ các phần sâu hơn thoát ra dễ dàng hơn. Đảm bảo giỏ đựng vừa vặn với bồn tắm. Tháo giỏ đựng phía trên.

Điều chỉnh giỏ trên lên trên: Kéo

giỏ lên trên cho đến khi khớp vào đúng vị trí.

Điều chỉnh giỏ trên xuống dưới:



Kéo cần gạt ở cả hai bên giỏ lên.

Điều chỉnh vị trí mong muốn và trở về lắp đôn bẫy.

Đặt giỏ trên sao cho cánh phun trung gian không bị chặn bởi các bộ phận đặt ở giỏ dưới.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Giỏ dưới (có sẵn theo người mẫu)

Xin vui lòng cũng tuân thủ các hướng dẫn trong chương "Bố trí đồ gốm và dao kéo",

phần "Ví dụ phân phối" về cách phân phối các món ăn và đồ dùng ăn uống.

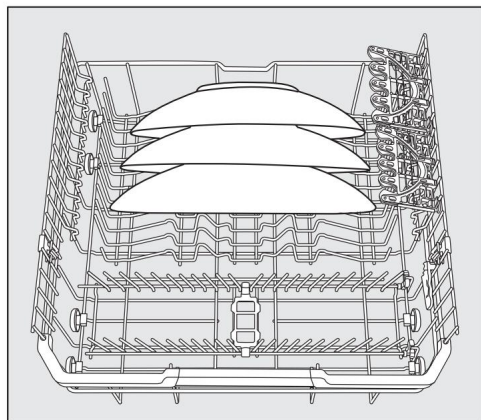
Cách đặt bát đĩa vào giỏ dưới

Đặt những vật lớn và nặng vào giỏ dưới cùng, ví dụ như đĩa, khay đựng hoặc món hầm.

Ngoài ra, bạn cũng có thể đặt ly, tách, đồ vật nhỏ hoặc đĩa.

Cách sắp xếp bát đĩa trong không gian Đa tiện nghi

Không gian phía sau của giỏ dưới là được thiết kế cho cốc, ly, đĩa và món hầm.



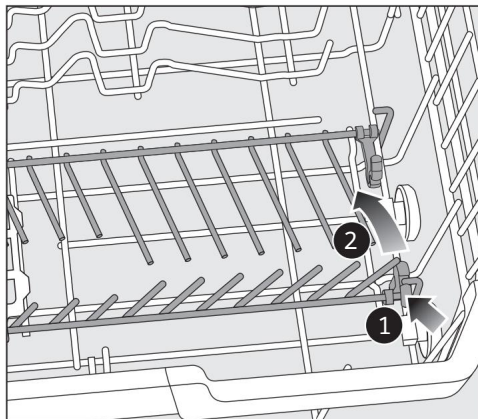
Đặt các món ăn đặc biệt lớn ở giữa giỏ dưới.

Mẹo: Nếu các tấm được đặt ở một góc, các tấm có đường kính lên đến 35 cm.

Đập đổ những chiếc gai

Các hàng gai phía trước được dùng để sắp xếp đĩa, bát, khay, bát và đĩa.

Cả hai hàng gai đều có thể gấp xuống bên phải để có thêm không gian đối với những mảnh lớn hơn ví dụ như nồi, chảo và bát đĩa.



Đẩy cần gạt màu vàng về phía xuống và gấp các hàng gai xuống.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Hỗ trợ FlexCare Glass & Bottle

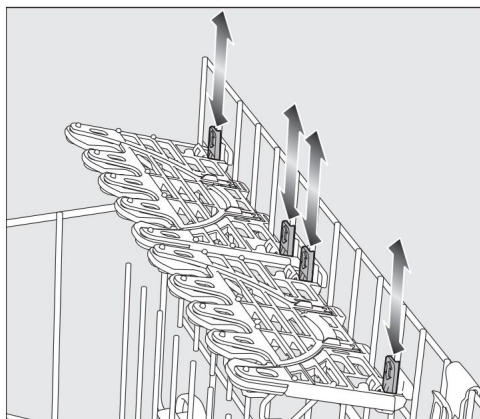
Giá để ly và chai được sử dụng để rửa ly, ly cao và chai.

Điều chỉnh hỗ trợ FlexCare

Thủy tinh & Chai lọ

Chiều cao của giá đựng ly và chai có thể điều chỉnh ở 2 vị trí.

bởi vì.

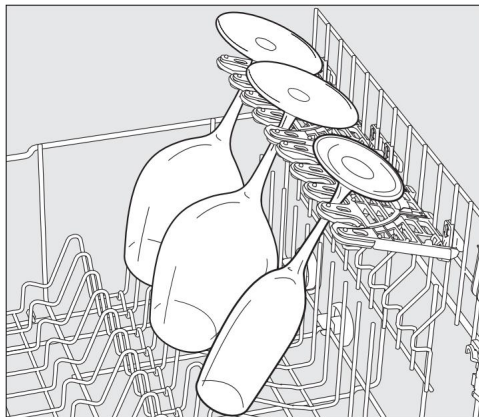


Trượt giá đỡ đến độ cao mong muốn sao cho các chốt cố định trên cùng hoặc dưới cùng khớp vào nhau.

Để xếp các mảnh cao hơn, hãy gấp hướng lên trên giá đựng cốc và chai lọ.

Cách đặt kính vào giá đỡ

Lớp hoàn thiện bằng silicon đảm bảo rằng đồ thủy tinh tinh xảo được giữ chắc chắn trong giỏ.



Ly, ví dụ như ly rượu, ly rượu sâm panh hoặc bình bia, Chúng phải vừa khít với các khe hở trong giá đựng cốc.

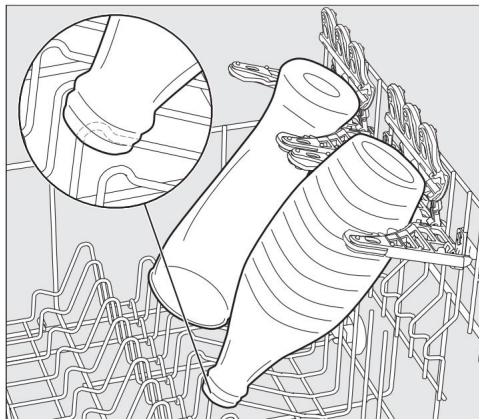
Phân phối bát đĩa và dao kéo

Cách đặt ly và chai
trong đó có Chai & Thủy tinh FlexCare

Giá đỡ ly và chai đảm bảo giữ chặt khi
rửa các vật chứa hẹp, rộng như cốc bia,
chai và bình hoa.



Để đặt những chiếc ly hoặc chai cao hơn, hãy
gấp phụ kiện hỗ trợ lên trên.



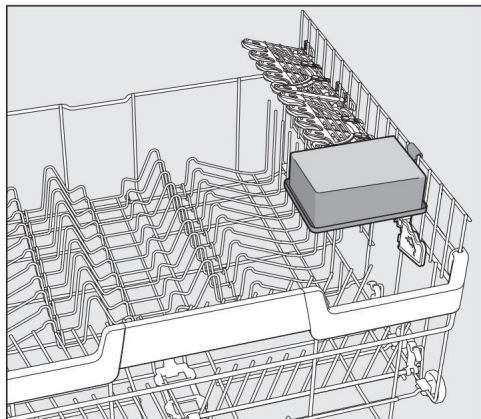
Đặt các thùng chứa vào trong vỏ.

Mẹo: Khi sử dụng Extra «BottleCle-an» (xem
chương «Extras», mục
«BottleClean») đạt được kết quả tốt nhất.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

MultiClip

Với MultiClip, các vật dụng trên bàn ăn nhẹ, ví dụ như đồ làm bằng nhựa, có thể được cố định lại với nhau. BẢNG



Đặt các bộ phận nhẹ lên MultiClip.

Cẩn thận không để các mảnh đồ gốm làm tắc nghẽn cánh tay phun nước trung gian.

Hỗ trợ XL

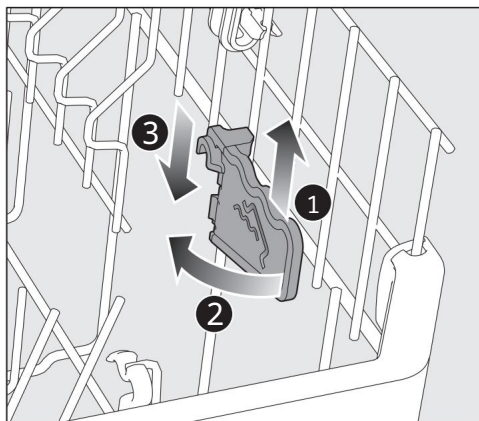
XL-Assist được sử dụng để đỡ các vật dụng bằng gốm lớn như nồi và chảo.

Bằng cách này, các mảnh vải có thể được đặt nghiêng để khô tốt hơn.

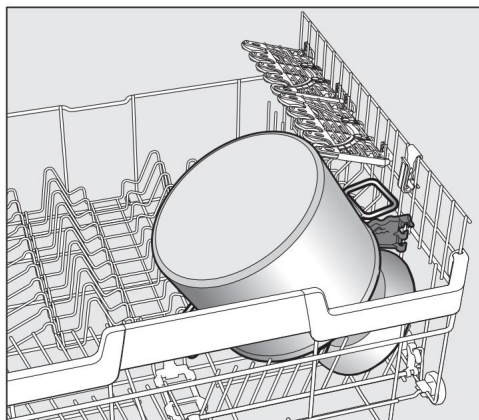
Những mảnh bát đĩa nhỏ hơn có thể được đặt bên dưới những mảnh bát đĩa lớn hơn.

Cách đặt các bộ phận vào XL-Assist

Mở XL-Assist ra và đặt những bộ đồ ăn lớn nhất lên trên.



Nâng nhẹ XL-Assist , mở ra và gấp lại vào vị trí mới .



Đặt các cạnh của những bộ đồ ăn lớn lên XL-Assist.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Khay/giỏ đựng dao kéo

khay đựng dao kéo (có sẵn tùy theo mẫu)

Xin vui lòng cũng tuân thủ các hướng dẫn xuất hiện trong chương "Phân phối của bộ đồ ăn và dao kéo", phần "Ví dụ phân phối" liên quan đến cách phân chia bát đĩa và dao kéo.

Đặt dao kéo lên khay

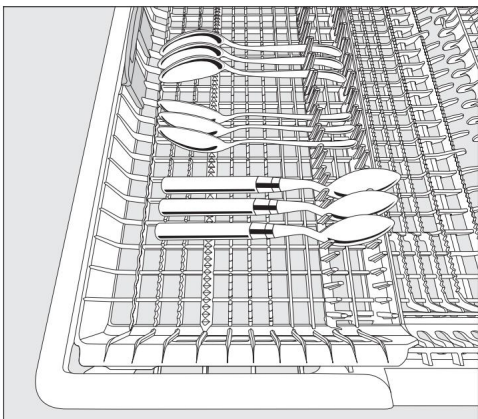
Giá đựng dao kéo MultiFlex 3D hoặc trong giỏ đựng dao kéo (tùy theo mẫu mã).

Cách sắp xếp khay đựng dao kéo MultiFlex 3D

Nếu bạn để dao, nĩa và thìa riêng biệt thì mọi việc sẽ dễ dàng hơn. tháo chúng ra sau khi giặt xong.

Để nước có thể trượt xuống thìa, chúng phải được đặt trong

hướng dẫn.



Nếu thìa không vừa với

tay cầm giữa các thanh dẫn hướng, đặt chúng với tay cầm trên dây thần kinh của

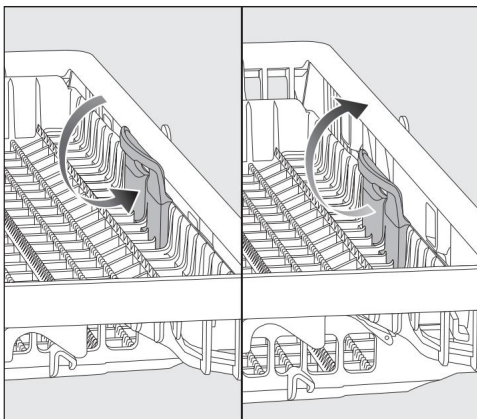
sự khuấy phục.

Có thể di chuyển phần bên trái về phía trung tâm để có thể đặt những mảnh đồ gốm và ly cao nhất cao ở giỏ trên.

Bằng cách hạ thấp phần giữa của khay giá đựng dao kéo tạo ra một không gian cho đặt dao kéo lớn và dài.

Đặt các vật dụng cao (ví dụ như giá đựng bánh) sao cho cánh phun phía trên không bị chặn.

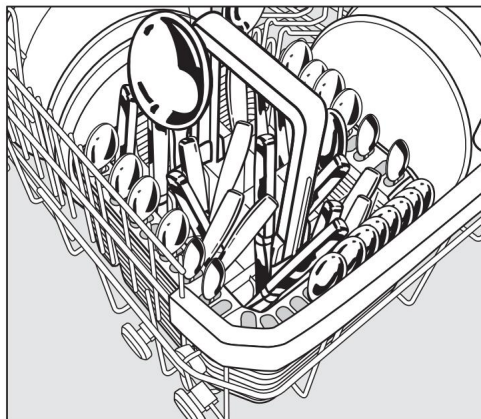
Để có thêm không gian ở phần bên phải của khay cho dao kéo lớn hoặc các vật dụng nhỏ của bộ đồ ăn, điều chỉnh chiều cao của phần Phải.



Kéo tay cầm màu vàng vào bên trong. phía trước và để lại phần được lắp vào một của hai vị trí.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

Cách đặt giỏ đựng dao kéo (trong nếu có)



Giỏ đựng dao kéo có thể được đặt trong nơi được ưu tiên trong hàng ngũ gai phía trước của giỏ dưới.

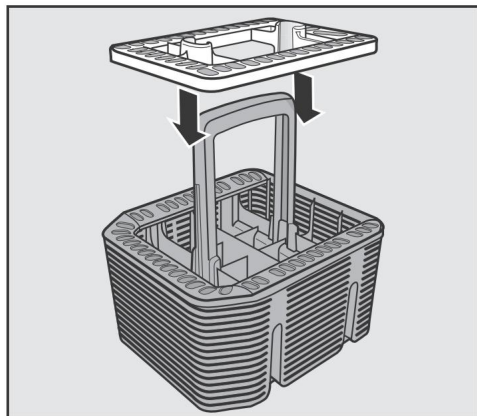
Vì lý do an toàn, hãy đặt dao kéo có bộ phận sắc nhọn hoặc đâm mạnh xuống các ngăn của giỏ đựng dao kéo.

Đặt dao kéo ngắn vào các phân đoạn ở 3 mặt của giỏ cubertero.

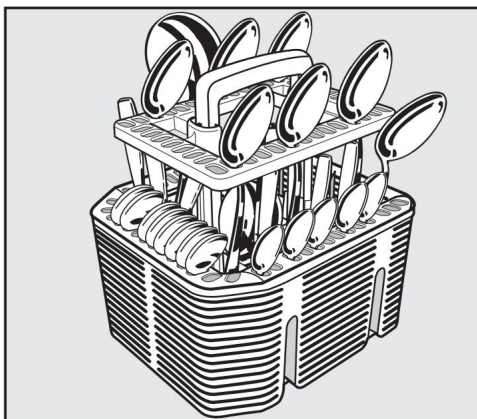
Làm thế nào để phân phối plugin cho dao kéo cho giỏ dao kéo

Phụ kiện kèm theo được thiết kế để rửa dao kéo bằng mức độ bắn cao. Phụ kiện này cho phép bạn treo dao kéo bằng

tách biệt và không xếp chồng lên nhau, tia nước sẽ tiếp cận bề mặt tốt hơn.



Gắn phụ kiện vào giỏ đựng dao kéo bất cứ khi nào cần.



Đặt dao kéo vào khay với tay cầm hướng xuống dưới.

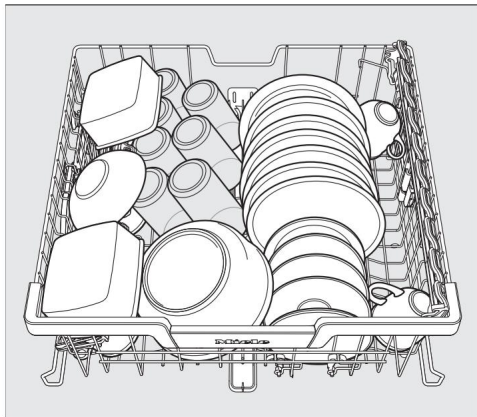
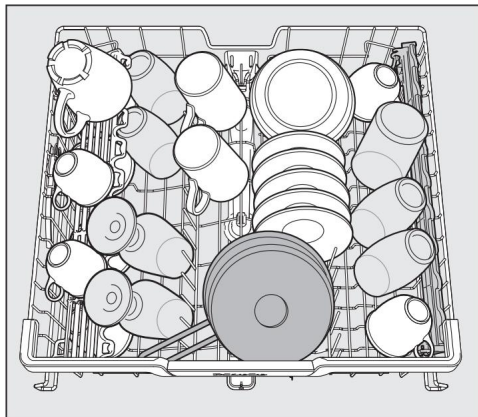
Phân phối đều dao kéo.

Phân phối bát đĩa và dao kéo

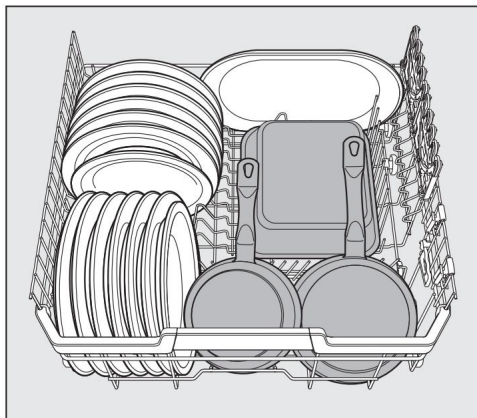
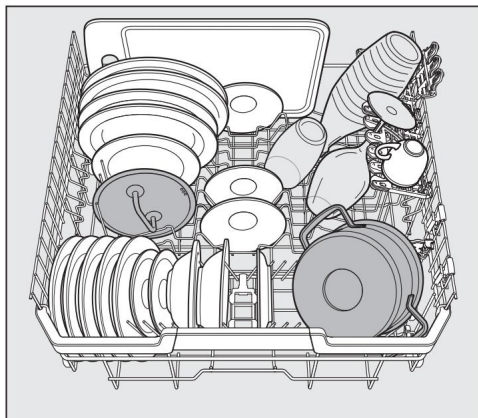
Ví dụ về tổ chức (theo mô hình)

Máy rửa chén có khay đựng dao kéo

Bộ cao cấp

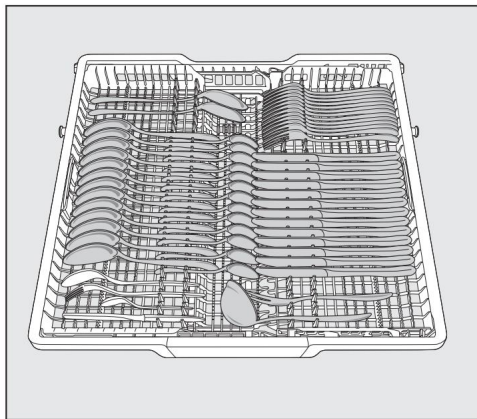
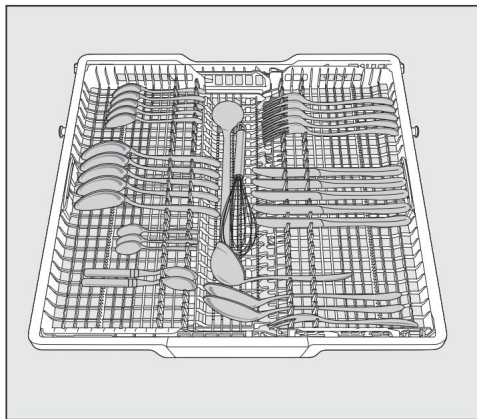


Giỏ dưới

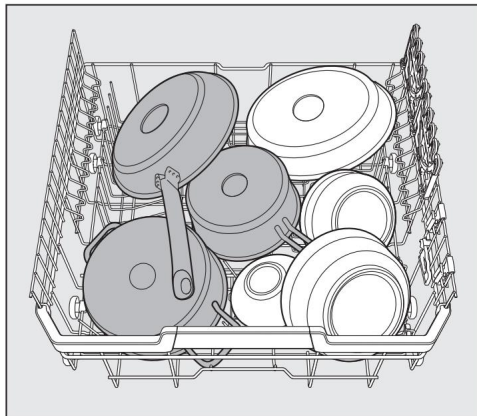


Phân phối bát đĩa và dao kéo

Khay đựng dao kéo



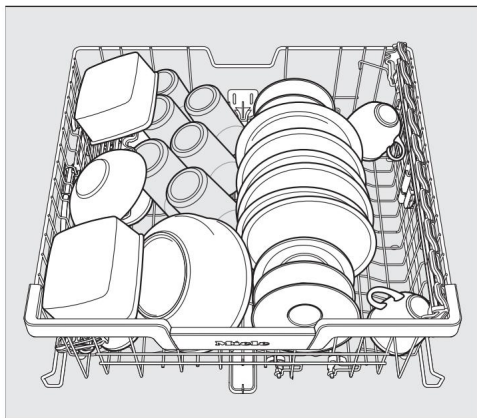
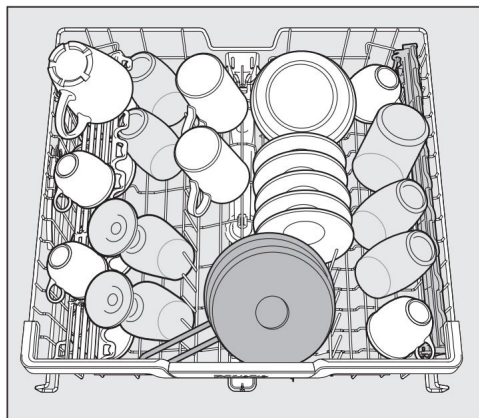
đồ gốm sứ có độ bền cao



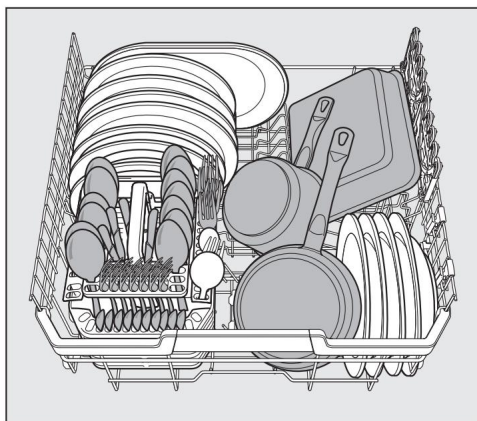
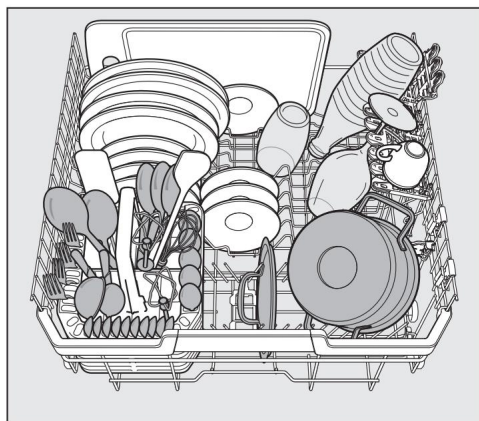
Phân phối bát đĩa và dao kéo

Máy rửa chén có giỏ đựng dao kéo

Bộ cao cấp

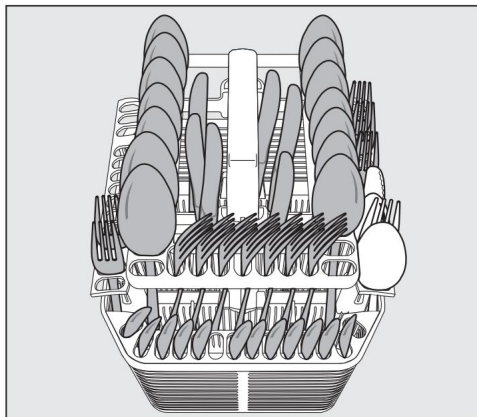
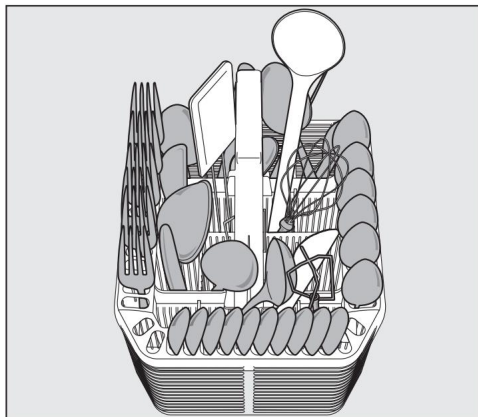


Giỏ dưới

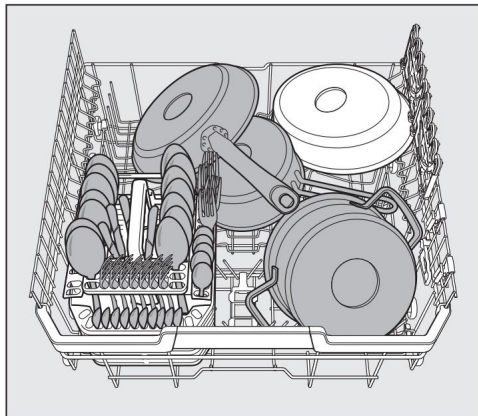


Phân phối bát đĩa và dao kéo

Giỏ đựng đồ che phủ



đồ gốm sứ có độ bền cao



Chất tẩy rửa

Các loại chất tẩy rửa

Hư hỏng do chất tẩy rửa không phù hợp.

Chất tẩy rửa không phù hợp với máy rửa chén gia đình có thể gây hư hỏng cho máy rửa chén hoặc các món ăn.

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa dành cho máy rửa chén gia dụng.

Chất tẩy rửa hiện đại chứa nhiều thành phần hoạt tính khác nhau. Quan trọng nhất là:

- Các tác nhân phức hợp liên kết với độ cứng của nước và do đó tránh sự hình thành cặn vôi.
- Độ kiềm cần thiết để loại bỏ bụi bẩn khô.
- Enzym loại bỏ tinh bột và hòa tan protein.
- Thuốc tẩy gốc oxy loại bỏ vết bẩn màu (ví dụ: những thứ được tạo ra từ trà, cà phê hoặc nước sốt cà chua).

Ưu đãi chủ yếu bao gồm các chất tẩy rửa có chứa kiềm nhẹ với enzyme và thuốc tẩy có oxy.

Có nhiều dạng trình bày chất tẩy rửa khác nhau:

- Liều lượng chất tẩy rửa trong dạng bột và dạng gel thay đổi tùy thuộc vào lượng tải và độ bẩn của đồ gốm sứ.
- Viên thuốc chứa một lượng lượng chất tẩy rửa đủ cho hầu hết các ứng dụng.

Ngoài các chất tẩy rửa thông thường, Ngoài ra còn có những sản phẩm đa chức năng. Các sản phẩm này bao gồm các chức năng của chất trợ xả và chất tẩy cặn (thay thế muối).

Chỉ sử dụng loại chất tẩy rửa đa năng này với phạm vi độ cứng của nước được nhà sản xuất chỉ định trong bao bì.

Hiệu quả làm sạch và sấy khô của Loại chất tẩy rửa đa năng này là rất thay đổi.

Nếu bạn không sử dụng chất tẩy rửa đa năng, hãy thêm muối và chất trợ xả. Trong trường hợp này, hãy kết nối lại các chỉ báo thiếu sản phẩm.

Tuy nhiên, bạn sẽ có được kết quả làm sạch và sấy khô tốt nhất bằng cách sử dụng chất tẩy rửa kết hợp với một liều lượng muối riêng biệt và chất trợ xả.

Có nguy cơ bị mài mòn

nguyên nhân của chất tẩy rửa.

Chất tẩy rửa có thể gây ra

bong da, mắt, mũi,

miệng và cổ họng.

Tránh tiếp xúc với chất tẩy rửa.

Không hít phải chất tẩy rửa dạng bột.

nuốt phải chất tẩy rửa. Đi ngay lập tức

đến bác sĩ nếu hít phải hoặc nuốt phải

chất tẩy rửa.

Tránh để trẻ em tiếp xúc với chất tẩy rửa.

Cặn chất tẩy rửa có thể còn sót lại trong máy

rửa chén. Vì lý do này, hãy để trẻ em tránh xa

máy rửa chén đang mở. Không đổ đầy bình chứa

chất tẩy rửa cho đến khi

chương trình sắp bắt đầu và khóa cửa bằng khóa
trẻ em.

Liều lượng chất tẩy rửa

Có thể định lượng chất tẩy rửa theo 2
các hình thức khác nhau.

Trong trường hợp liều lượng tự động

của chất tẩy rửa, một khi đã đặt

PowerDisk, AutoDos sẽ tự động định lượng lượng
chất tẩy rửa cần thiết (xem chương

"Chất tẩy rửa", mục "Liều dùng"

máy phân phối chất tẩy rửa tự động/AutoDos»).

Nếu bạn không muốn sử dụng chế độ định lượng chất

tẩy rửa tự động, bạn có thể định lượng thủ công.

Để thực hiện việc này, hãy nhập lượng chất tẩy

rửa cần thiết vào ngăn chứa cho mỗi lần sử dụng.

chương trình (xem chương "Chất tẩy rửa",

phần "Liều lượng chất tẩy rửa thủ công").

Chất tẩy rửa

Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos

Trước khi bạn có thể sử dụng liều lượng phải lắp hộp đựng chất tẩy rửa tự động vào ngăn chứa PowerDisk là ổ đĩa PowerDisk có chứa bột giặt.

Một PowerDisk chứa chất tẩy rửa cho khoảng 20 lần xả tùy thuộc vào chương trình được lựa chọn.

PowerDisks có thể được mua tại thông qua cửa hàng trực tuyến của chúng tôi, Trung tâm dịch vụ Miele của chúng tôi Dịch vụ sau bán hàng của Miele hoặc đại lý Miele chuyên biệt.

Có nguy cơ bị mài mòn do cặn chất tẩy rửa. Chất tẩy rửa có tác dụng ăn mòn. Điều này có thể gây ra tác hại có hại. có hại cho sức khỏe và có thể gây hư hỏng bề mặt. Ở khu vực trên sàn trước máy rửa chén Có thể xuất hiện cặn chất tẩy rửa nếu xử lý không đúng cách. từ AutoDos.

Luôn luôn loại bỏ chúng ngay lập tức cặn chất tẩy rửa máy rửa chén.

Kích hoạt AutoDos

Bật máy rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến.

Trước khi sử dụng lần đầu, hãy tháo khóa an toàn. Vận chuyển nắp AutoDos và xử lý đúng cách.

Lắp PowerDisk (xem chương "Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos", phần "Lắp PowerDisk").

Chức năng AutoDos được kích hoạt tự động.

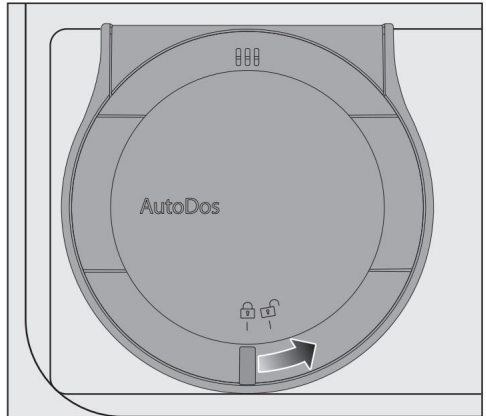
Màn hình hiển thị thông báo Auto-to-Dos đã được kích hoạt.

Cài đặt này có hiệu lực với tất cả các chương trình và có thể thay đổi bất cứ lúc nào. khoảng khắc với phím cảm biến Tự động-Cửa.

Nếu không có triệu chứng nào phát triển trong vòng 48 giờ chương trình, PowerDisk tự động xoay để chất tẩy rửa không bị vón cục. Trong trường hợp này, Màn hình hiển thị thông báo Pulver Đang làm mới (Bột giặt làm mới) nếu máy rửa chén đang đã kết nối. Không có chất tẩy rửa nào được phân phối.

Giới thiệu về PowerDisk

Không thay thế PowerDisk cho đến khi Thông báo PowerDisk trống xuất hiện . Tắt AutoDos bằng OK.

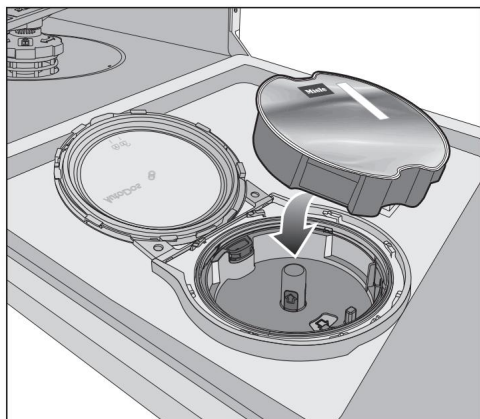


Mở nắp AutoDos và mở nó ra.

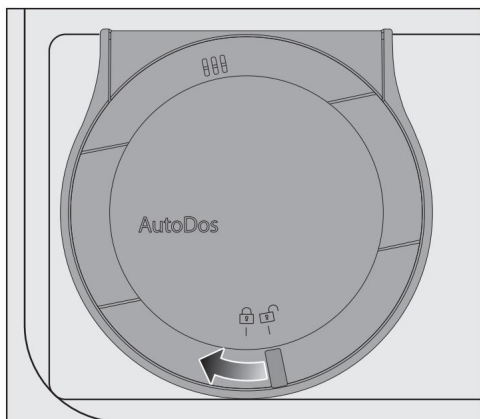
Thông báo Mở sẽ hiển thị trên màn hình. Bìa AutoDos.

Tháo ổ PowerDisk trống.

Chất tẩy rửa



Lắp PowerDisk mới vào và đẩy đều xuống cho đến khi nó phẳng.



Đóng nắp AutoDos và xoay nó cho đến khi tay cầm của nắp nằm chính xác bên dưới ký hiệu .

Thao tác này sẽ kích hoạt chức năng Tự động thực hiện.

Nếu PowerDisk không được lắp đúng cách

ở vị trí ban đầu, nó sẽ tự động xoay.

Chờ cho đến khi quá trình này hoàn tất trước khi bắt đầu quá trình mới.

chương trình.

Nắp AutoDos phải được đóng lại để tránh hư hỏng.

Luôn đóng nắp AutoDos trước khi đóng cửa máy rửa chén. Nếu không, AutoDos có thể bị hư hỏng.

Trong trường hợp nắp AutoDos mở, sẽ không thể khởi động chương trình.

Bột giặt phải là khô để không bị vón cục.
Không đổ chất lỏng vào AutoDos.

Không được phép điền vào PowerDisk có chứa bột giặt.
Điều này sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.

Để đảm bảo hoạt động tối ưu của AutoDos, bất cứ khi nào bạn thay đổi PowerDisk, kiểm tra và sạch AutoDos (xem chương «Vệ sinh và bảo trì», mục «Vệ sinh AutoDos»).

Chất tẩy rửa

Định lượng chất tẩy rửa Định lượng chất tẩy

rửa theo cách thủ công nếu bạn đã tắt chức năng định lượng chất tẩy rửa tự động bằng nút cảm

biến AutoDos.

Liều lượng chất tẩy rửa Có thể thêm

tối đa 50 ml vào ngăn chứa chất tẩy rửa.

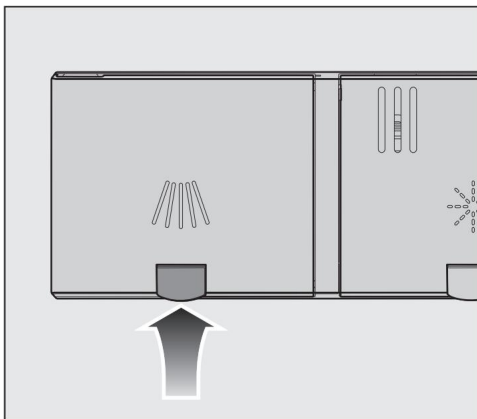
Ngăn chứa chất tẩy rửa được đánh dấu bằng các vạch chia giúp việc định lượng dễ dàng hơn: 20, 30, tối đa. Khi cửa mở và đặt nằm ngang, các vạch chia này sẽ cho biết lượng chất tẩy rửa ước tính (ml) và mức chất tẩy rửa tối đa. Khi định lượng chất tẩy rửa, hãy làm theo hướng dẫn của

nhà sản xuất trên bao bì chất tẩy rửa. Trừ khi có quy định khác, hãy cho một viên chất tẩy rửa hoặc, tùy thuộc vào mức độ bẩn của bát đĩa, 20 đến 30 ml chất tẩy rửa vào ngăn chứa chất tẩy rửa.

Nếu bạn sử dụng ít hơn lượng khuyến nghị, bát đĩa của bạn có thể không được rửa sạch đúng cách.

Một số viên giặt không thể hòa tan hoàn toàn trong chương trình QuickPowerWash (chương trình Power-Wash + Extra Quick).

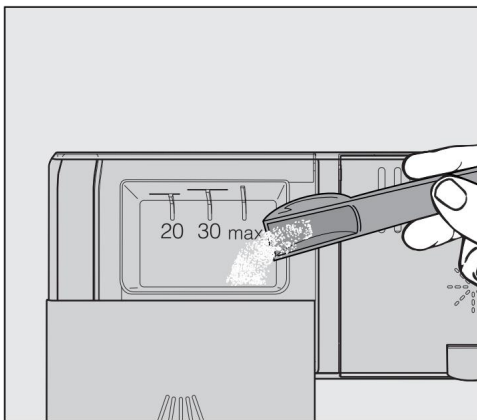
Đổ đầy chất tẩy rửa



Nhắc nút màu vàng trên nắp ngăn chứa chất tẩy rửa.

Nắp mở ra.

Sau khi chương trình kết thúc, nắp cũng có thể được mở ra.



Đổ đầy ngăn đựng chất tẩy rửa. Trượt

nắp ngăn đựng chất tẩy rửa cho đến khi khớp vào đúng vị trí.

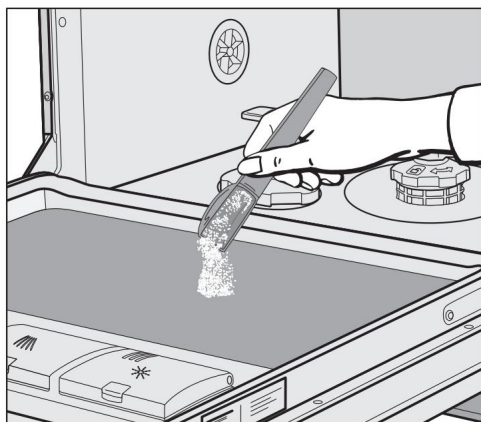
Chất tẩy rửa nên được ngăn chặn từ kẹt nắp ngăn chứa chất tẩy rửa. Điều này có thể khiến nắp bị kẹt không mở trong quá trình phát triển chương trình.

Không đổ đầy ngăn chứa chất tẩy rửa vào thặng dư.

Nếu cần, hãy tắt chức năng định lượng chất tẩy rửa tự động/
Tự động làm.

Đóng chặt hộp đựng chất tẩy rửa.

người. Nếu không, có thể hình thành cục u.



Có thể thêm một lượng nhỏ chất tẩy rửa vào

khay cửa bên trong cho
chương trình có chức năng giặt sơ (xem chương
"Tổng quan về chương trình").

Hoạt động

Kết nối máy rửa chén

Mở vòi nếu vòi đang đóng.

Kiểm tra xem cánh tay phun
có thể xoay tự do.

Đóng cửa lại.

Nhấn nút cảm biến.

Nếu máy rửa chén đã tắt trong hơn 1 phút, bạn
phải nhấn nút cảm biến lâu hơn.

thời gian (bảo vệ vệ sinh).

Màn hình sẽ hiển thị ngắn gọn
chương trình đã chọn và sẽ sáng lên
phím cảm biến tương ứng.

Mức tiêu thụ năng lượng và dự báo mức
tiêu thụ sẽ xuất hiện trên màn hình trong
vài giây.

nước từ chương trình đã chọn.

Màn hình sau đó sẽ thay đổi thành
chỉ ra thời gian dự kiến cho
chương trình đã chọn.

Công nghệ cảm biến Start parpadea.

Chọn một chương trình

Luôn luôn chọn chương trình trong

tùy thuộc vào loại đồ dùng trên bàn ăn và cấp độ của nó
của bụi bẩn.

Trong chương "Danh sách chương trình"
bạn có thể tìm thấy mô tả
của từng chương trình và ứng dụng của
chúng.

Chạm vào nút cảm biến chương trình
mong muốn.

Phím cảm biến của chương trình được chọn sẽ sáng
lên.

Các chương trình khác có thể được tìm thấy trong .

Nhấn nút cảm biến nếu cần.

Đầu tiên là thông tin được hiển thị trên màn hình.
các chương trình khác.

Sử dụng các nút cảm biến để
chọn chương trình mong muốn trong

màn hình hiển thị.

Có thể chọn thêm (xem
chương "Danh sách các chương trình",
phần "Phần bổ sung").

Nếu đã chọn Extras, các phím cảm biến tương ứng sẽ
sáng lên.

Hoạt động

Hiện thị thời lượng chương trình: Màn hình hiển thị thời lượng dự kiến của chương trình đã chọn trước khi bắt đầu. Trong khi chương trình đang chạy, thời gian còn lại cho đến khi kết thúc cũng được hiển thị.

Giai đoạn chương trình tương ứng sẽ được biểu thị bằng ký hiệu:

Giặt sơ/Ngâm Làm sạch
Xả trung gian Xả

Sấy khô
Kết thúc

Thời lượng chương trình có thể thay đổi cho cùng một chương trình. Điều này phụ thuộc vào nhiều yếu tố, bao gồm nhiệt độ nước đầu vào, chu kỳ tái tạo của bộ làm mềm nước, loại chất tẩy rửa, lượng bát đĩa và mức độ bẩn của bát đĩa.

Lần đầu tiên bạn chọn một chương trình, thời lượng tương đương với thời lượng chương trình trung bình để kết nối với nguồn cung cấp nước lạnh sẽ được chỉ ra.

Giá trị thời gian hiển thị trong danh sách chương trình tương ứng với thời lượng chương trình với tải trọng và nhiệt độ tiêu chuẩn.

Hệ thống điện tử sẽ điều chỉnh thời gian của mỗi chương trình dựa trên nhiệt độ của nước đầu vào và lượng bát đĩa được rửa.

Bắt đầu một chương trình

NF Nhấn phím mềm Bắt đầu.

Nếu cần, hãy xác nhận các thông báo xuất hiện trên màn hình bằng cách nhấn OK trước .

Chương trình bắt đầu.

Phím cảm biến Start sẽ sáng lên.

Trong quá trình phát triển chương trình, bạn có thể thấy tên của chương trình hiện tại bằng cách nhấn OK.

Nguy cơ bị bỏng do nước nóng.

Nước bên trong máy rửa chén có thể nóng trong quá trình hoạt động.

Nếu bạn cần mở cửa trong khi máy đang hoạt động, hãy hết sức cẩn thận.

Hoạt động

Kết thúc chương trình

Vào cuối chương trình, một tín hiệu sẽ phát ra âm học.

Chương trình đã kết thúc khi trong thông báo Sẵn sàng xuất hiện trên màn hình.

Khi chức năng "Tự động mở sấy" được kết nối, trong một số chương trình cánh cửa tự động mở khe cắm (xem chương "Cài đặt", mục "Sấy tự động mở"). Điều này cải thiện sấy khô.

Nếu chức năng lập trình Tiêu thụ là đã kết nối, mức tiêu thụ được hiển thị tiêu thụ năng lượng và nước thực tế của chương trình được thực hiện (xem chương «Máy rửa chén thân thiện với môi trường môi trường», phần "Các dấu hiệu của tiêu thụ EcoFeedback»).

Nếu cần thiết, quạt sấy tiếp tục hoạt động trong một khoảng thời gian một vài phút sau khi kết thúc chương trình.

Thiệt hại do hơi nước gây ra

Nước.

Hơi nước có thể làm hỏng đồ nội thất tinh xảo và mặt bàn nếu vào cuối chương trình cánh cửa mở ra và quạt đã ngừng hoạt động-nar

Nếu lỗ mở đã bị ngắt kết nối cửa tự động (xem chương "Cài đặt", phần "Sấy khô" "Tự động mở") và mặc dù vậy nó Nếu bạn muốn mở cửa sau khi chương trình kết thúc, thì cánh cửa phải được mở hoàn toàn.

Quản lý năng lượng

Để tiết kiệm năng lượng máy rửa chén là ngắt kết nối 10 phút sau khi nhấn một trong các phím lần cuối hoặc hoàn thành chương trình.

Có thể kết nối lại bằng phím .

Nếu máy rửa chén đã được tắt trước đó trong

hơn 1 phút, bạn phải nhấn phím trong thời gian dài hơn (Chức năng làm sạch).

Trong trường hợp xảy ra lỗi hoặc trong khi đang thực hiện chương trình, máy rửa chén sẽ không tắt. tự động.

Cách ngắt kết nối máy rửa chén

Máy rửa chén có thể tắt được bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím cảm biến.

Trong trường hợp ngắt kết nối máy rửa chén trong khi chương trình đang diễn ra, chương trình sẽ bị hủy.

Sử dụng nút cảm biến, chọn Tùy chọn ngắt kết nối thiết bị .
Xác nhận truy vấn Ngắt kết nối thiết bị có OK.

Bằng cách này, bạn cũng có thể hủy bộ hẹn giờ đang chạy.

Thiệt hại do lỗi ra gây ra

Nước.

Nước thoát ra có thể gây ra thiệt hại.

Vì lý do an ninh, hãy đóng vòi nước nếu máy rửa chén không được sử dụng trong một thời gian dài, ví dụ như trong những ngày nghỉ lễ.

Dọn dẹp bát đĩa

Các món ăn nóng rất nhạy cảm với các cú sốc! Do đó, sau khi thiết bị đã được tắt, máy rửa chén, để bát đĩa nguội

cho đến khi bạn có thể nhặt nó lên mà không bị bỏng.

Nếu sau khi ngắt kết nối máy rửa chén, bạn mở mở cửa hoàn toàn, bát đĩa sẽ nguội nhanh hơn.

Đầu tiên, hãy đổ hết giỏ dưới cùng, sau đó giỏ trên và bằng cuối cùng là khay đựng dao kéo MultiFlex 3D (nếu có).

Điều này ngăn chặn các mảnh từ từ giỏ hoặc khay phía trên portacubiertos MultiFlex 3D goteen trên các món ăn ở giỏ dưới.

Hoạt động

Ngắt chương trình: Chương trình

sẽ bị ngắt ngay khi cửa mở. Nếu bạn đóng cửa lại, chương trình sẽ tiếp tục sau vài giây kể từ thời điểm bị ngắt.

Nguy cơ bị bỏng do nước nóng.

Nước bên trong máy rửa chén có thể nóng trong quá trình hoạt động.

Nếu bạn cần mở cửa trong khi máy đang hoạt động, hãy hết sức cẩn thận.

Hủy hoặc sửa đổi một chương trình-
Và

Khi một chương trình bị gián đoạn, các bước quan trọng trong chương trình có thể bị xóa.

Chỉ hủy chương trình trong vài phút đầu tiên khi nó đang phát triển.

Nếu chương trình đã bắt đầu, bạn có thể hủy như sau: Tắt máy rửa chén bằng

cách nhấn
điều khiển cảm biến.

Sử dụng điều khiển cảm biến để chọn tùy chọn Tắt thiết bị. Xác nhận truy vấn Tắt thiết bị bằng OK.

Nếu bạn muốn chọn một chương trình khác: Bật lại máy rửa chén bằng cách nhấn cảm biến . Nếu bạn đang định lượng chất tẩy rửa theo cách thủ công, hãy kiểm tra xem ngăn chứa chất tẩy rửa vẫn đóng.

Nếu nắp ngăn chứa chất tẩy rửa đã mở, hãy đổ đầy chất tẩy rửa vào ngăn chứa và đóng lại. Chọn chương trình mong muốn và khởi động.

Bộ hẹn giờ

Bộ hẹn giờ cung cấp nhiều khả năng hơn để tri hoãn thời điểm bắt đầu của một chương trình.

Bạn có thể thiết lập thời gian bắt đầu hoặc kết thúc của một chương trình.

Bạn cũng có thể sử dụng mức giá điện thay đổi theo thời gian với chức năng EcoStart hoặc SmartStart.

Khi đổ bột giặt thủ công vào ngăn chứa bột giặt ướt, bột giặt có thể bị vón cục và không giặt sạch hoàn toàn.

Nếu bạn sử dụng bộ hẹn giờ, hãy đảm bảo ngăn chứa chất tẩy rửa khô ráo khi đổ chất tẩy rửa vào. Nếu cần, hãy vệ sinh và lau khô ngăn chứa chất tẩy rửa trước.

Không sử dụng bất kỳ sản phẩm tẩy rửa dạng lỏng nào. Chất tẩy rửa có thể bị đổ.

Chất tẩy rửa có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe.

Để tránh trẻ em tiếp xúc với chất tẩy rửa:

Thêm chất tẩy rửa ngay trước khi chương trình bắt đầu, trước khi kích hoạt bộ hẹn giờ.

Khóa cửa bằng khóa trẻ em (xem chương "Lần đầu sử dụng", mục "Kích hoạt khóa trẻ em").

Kích hoạt bộ hẹn giờ Bật máy

rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến .

Đèn điều khiển cảm biến Bắt đầu

nhấp nháy. Chọn chương trình mong muốn. Nhấn nút điều khiển cảm biến.

Nút cảm biến sáng lên.

Sử dụng các nút điều khiển cảm biến để chọn giữa các chức năng Bắt đầu tại, Dừng tại và EcoStart hoặc SmartStart. Xác nhận chức năng mong muốn bằng cách nhấn OK.

Thời gian hẹn giờ được chọn gần đây nhất sẽ được hiển thị và khối chữ số giờ sẽ được tô sáng. Nhập thời gian hẹn giờ mong muốn bằng các nút cảm biến

và xác nhận bằng OK.

Nếu không điều chỉnh trong vài giây khi cài đặt thời gian, màn hình sẽ trở về mức menu trước đó. Trong trường hợp này, bạn phải lặp lại cài đặt.

Khi bộ hẹn giờ được kích hoạt, tất cả màn hình sẽ tắt sau vài phút để tiết kiệm năng lượng.

Chạm vào phím cảm biến để hiển thị lại màn hình trong vài phút.

Có thể kích hoạt bộ hẹn giờ thông qua ứng dụng Miele.

Tùy chọn

Đặt "Bắt đầu tại"

Trong chức năng Bắt đầu tại bạn có thể thiết lập thời gian bắt đầu chính xác của chương trình đó ước.

Cài đặt giờ bằng các nút cảm biến và xác nhận bằng OK.

Các giờ được ghi nhớ và khối các con số phút được đánh dấu.

Đặt phút với sự trợ giúp của các phím cảm biến và xác nhận với OK.

Nó cho thấy trong một vài phút thời gian bắt đầu chương trình đã ghi nhớ đã chọn.

Chương trình đã chọn sẽ tự động bắt đầu khi đến thời gian quy định

chặt.

Thời gian còn lại được hiển thị trên màn hình, phím cảm biến tắt và bạn Đèn khởi động của sáng lên.

Đặt "Kết thúc tại"

Trong phần Kết thúc chức năng, hãy chỉ ra thời gian, muộn nhất, một chương trình có thể bị chấm dứt.

Cài đặt giờ bằng các nút cảm biến và xác nhận bằng OK.

Các giờ được ghi nhớ và khối các con số phút được đánh dấu.

Đặt phút với sự trợ giúp của các phím cảm biến và xác nhận với OK.

Nó cho thấy trong một vài phút thời gian bắt đầu tính toán của chương trình đã chọn.

Một thông báo về khoảng thời gian sẽ được hiển thị của thời gian eo hẹp khi không thể đạt đến thời gian cuối cùng đã điều chỉnh do chương trình quá dài.

Xác nhận bằng cách nhấn OK.

Khi thời gian dự kiến đã đạt đến, chương trình được chọn sẽ tự động khởi động.

Thời gian còn lại được hiển thị trên màn hình, phím cảm biến tắt và Đèn báo khởi động bật sáng.

Adjustar «EcoStart»

Với chức năng EcoStart, bạn có thể sử dụng biểu đồ giá điện theo thời gian thay đổi. Để thực hiện

việc này, trước tiên bạn phải thiết lập ba múi giờ cho giá điện

(xem chương "Cài đặt", phần «EcoStart»).

Vui lòng cho biết thời gian muộn nhất là khi nào muộn, bạn có thể kết thúc chương trình.

Máy rửa chén tự động khởi động trong khu vực có mức giá thấp nhất trong thời gian quy định.

Cài đặt giờ bằng các nút cảm biến và xác nhận bằng OK.

Các giờ được ghi nhớ và khối các con số phút được đánh dấu.

Đặt phút với sự trợ giúp của các phím cảm biến và xác nhận với OK.

Nó cho thấy trong một vài phút thời gian bắt đầu tính toán của chương trình đã chọn.

Khi thời gian dự kiến đã đạt đến, chương trình được chọn sẽ tự động khởi động.

Thời gian còn lại được hiển thị trên màn hình, phím cảm biến tắt và Đèn phím cảm biến khởi động sáng lên.

Điều chỉnh «SmartStart»

Tính năng SmartStart cho phép bạn máy rửa chén tự động khởi động vào thời điểm giá điện là tiết kiệm hơn.

Để sử dụng tính năng này bạn cần có phụ kiện kỹ thuật.

Nếu bạn đã kích hoạt tùy chọn SmartStart trong Menu cài đặt, trong menu nó không còn nữa hiển thị tùy chọn EcoStart, nếu không phải SmartStart (xem chương "Cài đặt", phần «Mặt ong@nhà»).

Nếu nhà cung cấp điện của bạn cung cấp dịch vụ này, nó sẽ đến một dấu hiệu cho thấy nó đã bắt đầu mức giá rẻ nhất.

Tín hiệu này đặt máy rửa chén.

Có thể thiết lập thời gian tối đa cho rằng chương trình phải được hoàn thành. Máy rửa chén sẽ tính toán thời gian muộn nhất để bắt đầu hoạt động cho chương trình đã chọn và chờ tín hiệu từ nhà cung cấp điện để đạt đến thời gian bắt đầu đó.

Tùy chọn

Xin vui lòng cho biết thời gian muộn nhất là khi nào bạn có thể kết thúc chương trình đã chọn.

Cài đặt giờ bằng các nút cảm biến và xác nhận bằng OK.

Các giờ được ghi nhớ và khối các con số phút được đánh dấu.

Đặt phút với sự trợ giúp của các phím cảm biến và xác nhận với OK.

Thông báo Chờ SmartS-start sẽ được hiển thị .

Phím cảm biến Start sẽ sáng trong vài phút.

Chương trình được chọn sẽ tự động bắt đầu ngay khi nhà cung cấp của điện gửi tín hiệu hoặc tính toán thời gian mà, muộn nhất, bạn có thể bắt đầu một chương trình.

Thời gian còn lại sẽ hiển thị trên màn hình, phím cảm biến tắt và phím Bắt đầu sáng lên.

Sửa đổi hoặc xóa bộ hẹn giờ

Có thể sửa đổi hoặc xóa thời gian cài đặt hẹn giờ.

Nhấn nút cảm biến.

Chức năng hẹn giờ sẽ được hiển thị đã được kích hoạt trước đó.

Xác nhận bằng OK.

Sử dụng các nút cảm biến để chọn chức năng Modify hoặc Modify

Xóa và xác nhận bằng OK.

Sau khi xác nhận chức năng Sửa đổi bằng OK , bạn có thể thay đổi thời gian của bộ hẹn giờ đã đặt.

Sau khi xác nhận chức năng Xóa

Khi nhấn OK, thời lượng của chương trình đã chọn sẽ được hiển thị trên màn hình.

Phím cảm biến tắt và chìa khóa

Cảm biến bắt đầu nhấp nháy.

Bây giờ bạn có thể bắt đầu chương trình hoặc tắt máy rửa chén.

Nếu bạn rút phích cắm máy rửa chén trong khi sau khi hết thời gian, bộ đếm thời gian sẽ bị hủy.

Với ứng dụng Miele bạn có thể thay đổi hoặc xóa thời gian đã cài đặt trên bộ hẹn giờ.

Kích hoạt MobileStart Bạn

có thể khởi động máy rửa chén từ xa bằng ứng dụng Miele.

Để thực hiện việc này, trước tiên ứng dụng phải được cài đặt trên thiết bị di động, máy rửa chén phải được kết nối với mạng Wi-Fi (xem phần "Cài đặt", "Miele@home") và tùy chọn "MobileStart" phải được kích hoạt (xem phần "Cài đặt", "Điều khiển từ xa").
Bật máy rửa chén bằng cách nhấn cảm biến .

Nhấn nút cảm biến .

Nút cảm biến sáng lên. Tắt máy rửa

chén bằng cách nhấn
phím cảm biến .

Từ bây giờ, bạn có thể vận hành máy rửa chén bằng ứng dụng Miele.

Tùy chọn "Khởi động Di động" vẫn hoạt động cho đến khi được tắt lại bằng cảm biến . Tùy chọn này cũng vẫn hoạt động ngay cả khi máy rửa chén được bật và tắt.

Ngay cả khi tùy chọn "MobileStart" không hoạt động, bạn vẫn có thể xem trạng thái của máy rửa chén trong Ứng dụng Miele và thực hiện điều chỉnh.

Nếu bạn bắt đầu một chương trình trong máy rửa chén bằng cảm biến Bắt đầu , tùy chọn "Bắt đầu di động" sẽ tự động được kích hoạt trong suốt thời gian diễn ra chương trình và cảm biến sẽ sáng lên.

Hiện thị giờ hoạt động

Có thể xem máy rửa chén đã hoạt động được bao nhiêu giờ.

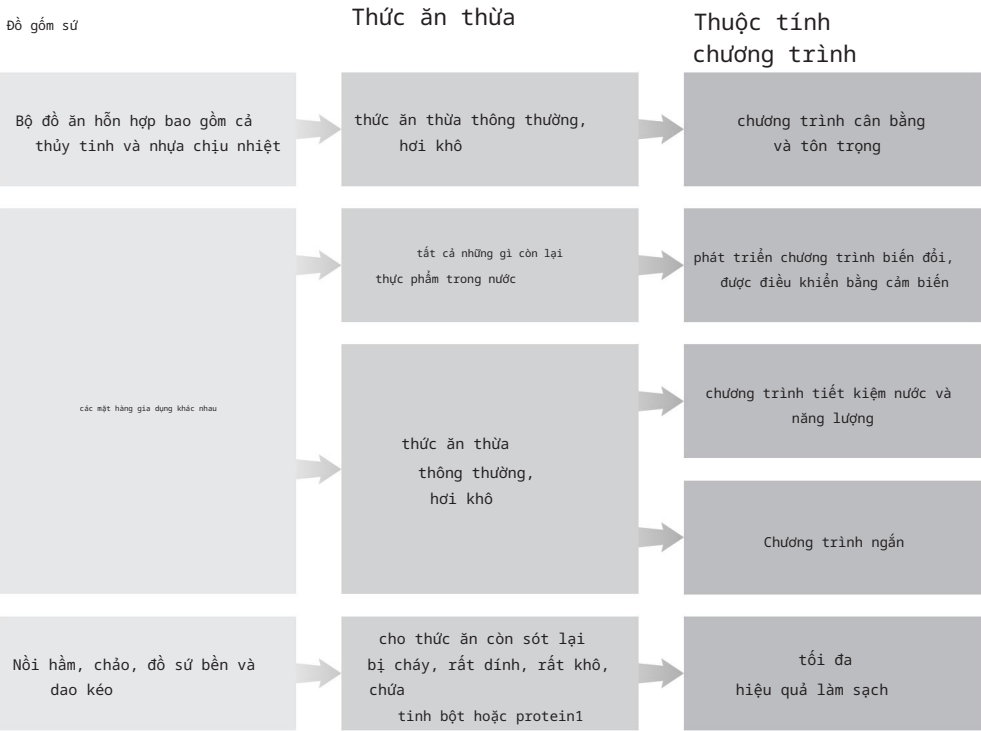
Bật máy rửa chén bằng cách nhấn cảm biến .
Nếu cần, hãy xác

nhận màn hình hiển thị tình trạng thiếu sản phẩm bằng OK. Nhấn cảm biến trong 5 giây.

Giờ hoạt động sẽ được hiển thị trên màn hình.

Sử dụng các nút cảm biến hoặc OK để quay lại menu chương trình.

Hướng dẫn lựa chọn chương trình



1 Chúng có thể bắt nguồn từ thức ăn thừa chứa tinh bột, chẳng hạn như khoai tây, gạo hoặc mì ống. Chất béo albumin được tạo ra khi nấu thịt hoặc cá nướng.

Hướng dẫn lựa chọn chương trình

Chương trình 2

Ước tính mức tiêu thụ³

➡

ComfortWash 45 °C

Tiêu thụ năng lượng

Tiêu thụ nước

Thời lượng chương trình

➡

Tự động

Tiêu thụ năng lượng

Tiêu thụ nước

Thời lượng chương trình

➡

SINH THÁI

Tiêu thụ năng lượng

Tiêu thụ nước

Thời lượng chương trình

➡

PowerWash 60 °C

Tiêu thụ năng lượng

Tiêu thụ nước

Thời lượng chương trình

➡

Chuyên sâu 75°C

Tiêu thụ năng lượng

Tiêu thụ nước

Thời lượng chương trình

2 Bạn có thể điều chỉnh chương trình theo nhu cầu của mình bằng phần "bổ sung" (xem chương "Bổ sung").
Bạn cũng có thể chọn chức năng "xả trung gian lần 2" (xem chương "Cài đặt").

3 Các giá trị dự đoán có thể được sửa đổi do lựa chọn cài đặt, phần bổ sung
hoặc các điều kiện sử dụng.

Danh sách các chương trình

Chương trình	Phát triển chương trình				
	Prelacy	Vệ sinh	Làm rõ trung gian	Đánh bóng	Sấy khô/ Tự động mở
		°C		°C	
EC01	-	43		42	/
Tự động 45-60 °C	Phát triển chương trình biến đổi, điều chỉnh chương trình theo số lượng bát đĩa và lượng thức ăn thừa nhờ điều khiển cảm biến				
	theo nhu cầu	45-60	/	55-70	
ComfortWash 45 °C		45		55-70	/
Rửa sạch bằng năng lượng 60 °C	-	60		60	/
Cường độ cao 75 °C		75		55-70	/
Giặt thoải mái+ 55 °C		55		55-70	/
Nhiệt độ 75 °C	-	75		75	/
Silence Plus 50 °C	-	50		55-70	/
SolarAhorro					/
Tinh tế 45 °C	-	45		56	/
Vệ sinh máy	-	75		70	/
Làm trong muối		-	-	-	-/-

¹ Chương trình mà dữ liệu trên nhãn năng lượng đề cập đến.
Chương trình này hiệu quả nhất về mặt tiêu thụ cả nước và điện.
để rửa sạch các loại bát đĩa thường bị bẩn.

Danh sách các chương trình

Tiêu dùng2				
năng lượng điện		Nước	Thời gian	
Nước lạnh 15 °C kWh	Nước nóng 60 °C kWh	Lít	Nước lạnh 15 °C giờ:phút	Nước nóng 60 °C giờ:phút
0,54	0,29	8,4	3:50	3:40
0,65-0,953,4	0,55-0,653,4	6,0-13,03,4	2:02-2:59	1:59-2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

- 2 Các giá trị được đề cập cho chương trình ECO đã được tính toán dựa trên các thử nghiệm tiêu chuẩn. Các giá trị được đề cập cho các chương trình còn lại đã được tính toán dựa trên với các bài kiểm tra tương tự.
Trong thực tế, tùy thuộc vào các thiết lập được chọn, Extras hoặc điều kiện của sử dụng, các giá trị này có thể thay đổi (xem chương "Hoạt động", phần "Chỉ định (trong thời gian của chương trình)).
- 3 Giá trị tối thiểu: tải một phần với ít bản
- 4 Giá trị tối đa: tải đầy đủ với vết bản nặng

Danh sách các chương trình

Các chương trình khác

Giặt thoải mái+ 55 °C

Chương trình rửa bát đĩa hỗn hợp với dầu vết của bụi bẩn thông thường.

Nhiệt độ 75 °C

Một chương trình rửa chén bát đòi hỏi mức độ vệ sinh cao và ít các chất bẩn còn sót lại, ví dụ như bình sữa trẻ em, thớt.

Im lặng Plus 50 °C

Chương trình rất yên tĩnh với thời lượng kéo dài. Chương trình phù hợp cho các món ăn hỗn hợp có cạnh bẩn bình thường, hơi khô.

SolarAhorro

Chương trình này không cần phải làm nóng. Nếu đầu vào nước của máy rửa chén cung cấp nước ở nhiệt độ 45°C (xem chương «Cài đặt», phần «Nhập của nước»). Việc sử dụng chương trình này chỉ bền vững nếu nước nóng được tạo ra bởi năng lượng mặt trời trung bình. Chương trình phù hợp để làm sạch một bộ bát đĩa hỗn hợp có cạnh đất bình thường, hơi khô.

Tinh tế 45 °C

Chương trình phù hợp cho một tải đặc biệt nhẹ nhàng với bát đĩa, ly cốc và nhựa nhạy cảm với nhiệt độ có dầu vết bụi bẩn thông thường, lõi khô.

Bảo trì thiết bị

Bồn rửa chén tự làm sạch tương tự. Nếu cạnh bẩn hoặc vết bẩn vẫn tích tụ bất chấp mọi cách, hãy sử dụng chương trình Vệ sinh máy. Máy rửa chén phải trống. Để làm điều này chương trình vệ sinh bề phải sử dụng các sản phẩm bảo trì

của thiết bị tương ứng (chất tẩy rửa máy, sản phẩm bảo trì). Cần phải tính đến

hướng dẫn sử dụng gói. Trong trường hợp sử dụng các sản phẩm không cần bảo trì Chất tẩy rửa có thể được định lượng. Vì lý do này lý do cho liều lượng tự động của Chất tẩy rửa (nếu có) sẽ bị vô hiệu hóa trong chương trình này.

Rửa muối

Chương trình vệ sinh bề chứa mỗi lần rằng muối đã được nạp lại. Bắt đầu Chương trình rửa muối không cần rửa bát đĩa và không cần liều lượng chất tẩy rửa ngay sau khi mở nắp bình muối. Bằng cách này, nước

với bất kỳ lượng muối nào bị tràn ra ngoài, nó sẽ được pha loãng và xả sạch.

Giặt nhanh

Chương trình ngắn dưới một giờ dành cho các món ăn hỗn hợp có vết bẩn thông thường, cạnh hơi khô. Chương trình có thể được lựa chọn với chương trình PowerWash kết hợp với Extra Nhanh (xem chương “Phần bổ sung”, mục “Nhanh”).

Chọn thêm

Có thể điều chỉnh các chương trình cho phù hợp nhu cầu với các tính năng bổ sung.

Để thực hiện việc này, bạn có thể chọn hoặc xóa phần bổ sung trước khi bắt đầu chương trình mong muốn.

Nhấn nút **Cảm biến bổ sung**.

Chọn Extra mong muốn và xác nhận bằng OK.

Các phần bổ sung không thể kết hợp với chương trình đã chọn được biểu thị bằng biểu tượng khóa.

Nếu cần thiết, một thông báo sẽ xuất hiện trên màn hình.

Trong trường hợp này, hãy xác nhận bằng OK.

Khởi động chương trình bằng nút **Bắt đầu cảm biến**.

Có thể thực hiện điều chỉnh sao cho Các tính năng bổ sung được chọn cho các chương trình tương ứng vẫn được kích hoạt (xem chương "Cài đặt", "Lưu tính năng bổ sung").

Làm sạch chai

Có thể chọn Extra BottleClear để nâng cao hiệu quả làm sạch của các thùng chứa rộng hẹp, chẳng hạn như ví dụ như cốc bia và chai nước uống. Đồ gốm sứ được đặt trên giá để đựng ly và chai ở giỏ dưới Nó được làm sạch đặc biệt kỹ lưỡng (xem Chương "Đặt bát đĩa và dao kéo", phần "Hỗ trợ Ly thủy tinh và chai FlexCare»).

Kích hoạt Extra này sẽ kéo dài thời lượng của chương trình và có thể tăng nhiệt độ giặt. Nó sẽ tăng lên tiêu thụ nước và năng lượng.

IntenseZone

Bạn có thể chọn Vùng rửa siêu mạnh để tăng hiệu quả làm sạch của các chương trình trong giỏ rửa dưới.

Kích hoạt Extra này sẽ kéo dài thời lượng của chương trình và tăng nhiệt độ giặt. Nó sẽ tăng lên tiêu thụ nước và năng lượng.

Siêu sạch

Có thể chọn thêm phần này cho tăng hiệu quả làm sạch chương trình.

Kích hoạt Extra này sẽ kéo dài thời lượng của chương trình và tăng nhiệt độ giặt. Nó sẽ tăng lên tiêu thụ nước và năng lượng.

Sấy khô thêm

Có thể chọn thêm phần này cho tăng hiệu quả sấy khô chương trình.

Kích hoạt Extra này sẽ kéo dài thời lượng của chương trình và tăng nhiệt độ rửa. Nó tăng lên tiêu thụ năng lượng.

Phần bổ sung

Chọn Nhanh

Thời lượng của chương trình có thể được rút ngắn với Extra Quick.

Tùy thuộc vào chương trình được chọn, thời lượng sẽ được rút ngắn.

Để đạt được kết quả giặt tối ưu, nhiệt độ tăng nhẹ và do đó, mức tiêu thụ năng lượng thấp.

Extra Quick được ưu tiên hơn các nội dung bổ sung được chọn lọc khác.

Có thể chọn hoặc xóa phần Bổ sung trước khi chương trình bắt đầu.

Nhấn nút Cảm biến nhanh .

Phím cảm biến sáng lên khi
Có thêm chi phí cho chương trình đã chọn.

Trong trường hợp chương trình đã chọn không thể kết hợp với chương trình Extra, tín hiệu tương ứng sẽ được hiển thị trên màn hình.

Trong trường hợp này, hãy xác nhận bằng OK.

Khởi động chương trình bằng nút Bắt đầu cảm biến .

Nó có thể được điều chỉnh để ở lại
kích hoạt Extra được chọn cho
chương trình tương ứng (xem chương "Cài đặt", mục "Lưu phần bổ sung").

Kết hợp với chương trình Power-Wash, chương trình Extra Quick sẽ chuyển thành QuickPowerWash, một chương trình phù hợp để xử lý các vết bẩn cứng đầu từ thức ăn, lõi khô.

Vệ sinh và bảo trì

Kiểm tra định kỳ (khoảng cứ sau 4 - 6 tháng) tình trạng chung của máy rửa chén. Điều này sẽ giúp ngăn ngừa sự cố trước khi chúng xảy ra. có thể.

Sản phẩm làm sạch không đủ của.

Tất cả các bề mặt đều nhạy cảm với vết xước. Tất cả các bề mặt có thể phai mờ hoặc thay đổi nếu tiếp xúc với chất tẩy rửa không phù hợp.

Chỉ sử dụng các sản phẩm từ sản phẩm làm sạch phù hợp với bề mặt tương ứng.

Làm sạch bề chứa

Nếu bạn luôn sử dụng đúng số lượng của chất tẩy rửa, bồn tắm sẽ tự làm sạch.

Nếu bạn chủ yếu sử dụng các chương trình giặt ở nhiệt độ thấp (< 50 °C), có nguy cơ hình thành của vi trùng và mùi hôi bên trong bể. Để làm sạch bể và ngăn ngừa sự hình thành của vi trùng, hãy thực hiện một lần một ngày tháng chương trình Intensive 75 °C .

Nếu mặc dù vậy họ đã tích lũy ví dụ như mỡ hoặc cặn vôi, hãy sử dụng Chương trình làm sạch máy để làm sạch (xem chương "Tóm tắt chương trình", phần " các chương trình khác") bằng chất tẩy rửa máy. Khi thực hiện, hãy lưu ý đến hướng dẫn của bao bì sản phẩm.

Các sản phẩm vệ sinh và bảo dưỡng của Miele có thể được mua thông qua từ Dịch vụ sau bán hàng hoặc cửa hàng trực tuyến.

Vệ sinh bộ lọc thường xuyên Cu-ba.

Chu trình vệ sinh

Nếu bạn chủ yếu sử dụng các chương trình giặt ở nhiệt độ thấp, có nguy cơ hình thành mầm bệnh và mùi hôi bên trong bể. Sau đó từ việc sử dụng lặp đi lặp lại các chương trình chi phí thấp nhiệt độ nên được thực hiện chương trình với nhiệt độ cao. Từ Đây là phương pháp tránh sự hình thành vị trí và màu sắc.

Bạn cũng có thể tắt chức năng này (xem chương "Cài đặt", mục "Chu trình vệ sinh").

Nếu bạn ngắt kết nối nó, hãy thực hiện một lần một tháng chương trình Intensive 75 °C để làm sạch bể và ngăn ngừa sự hình thành của vi trùng.

Vệ sinh gioăng cửa và cánh cửa

Các tia nước không tiếp cận hoặc không làm sạch các miếng đệm cửa hoặc các mặt bên của cửa máy rửa chén. Vì lý do này có thể hình thành nấm mốc.

Vệ sinh gioăng định kỳ cửa với một miếng vải ẩm để loại bỏ các mảnh vụn thức ăn.

Làm sạch cặn thức ăn và đồ uống bám trên hai bên cửa. máy rửa chén.

Làm sạch bảng điều khiển

Chỉ vệ sinh bảng điều khiển bằng một miếng vải sạch và ẩm.

Vệ sinh và bảo trì

Vệ sinh mặt trước của thiết bị

Hư hỏng do bụi bẩn

bổ.

Nếu để bụi bẩn tồn tại trong thời gian dài, trong một số trường hợp nhất định, bụi bẩn sẽ không thể loại bỏ được nữa và bề mặt có thể đổi màu và bị biến đổi.

Loại bỏ bụi bẩn càng sớm càng tốt.

Lau sạch mặt trước của thiết bị bằng vải sạch, chất tẩy rửa nhẹ và nước ấm. Sau đó lau khô mặt trước bằng vải mềm.

Bạn cũng có thể sử dụng khăn sợi nhỏ sạch, ẩm mà không cần chất tẩy rửa.

Để tránh làm hỏng bề mặt trong quá trình vệ sinh, không bao giờ sử dụng: - sản phẩm làm sạch có

chứa soda, amoniac, axit hoặc clorua, - sản phẩm làm sạch tẩy cặn-

để phân giải.

- chất tẩy rửa mài mòn, ví dụ như chất lỏng hoặc bột, hoặc đá làm sạch,

- sản phẩm làm sạch có chứa dung môi,

- chất tẩy rửa thép không gỉ, - chất tẩy rửa máy rửa chén,

- chất tẩy rửa lò nướng, - chất tẩy

rửa kính, - miếng cọ rửa cứng, vải và bàn chải (ví dụ: miếng cọ rửa

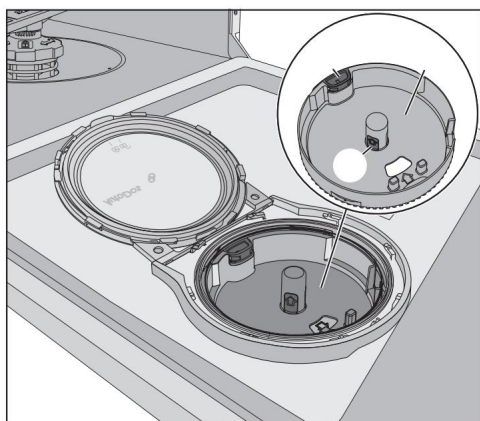
chuyên dụng cho nồi hoặc miếng cọ rửa đã qua sử dụng có chứa cặn của các sản phẩm làm sạch có tính mài mòn), - chất tẩy vết bẩn, - thìa kim loại sắc, - len thép, - máy làm sạch bằng hơi nước.

Vệ sinh và bảo trì

Dọn dẹp AutoDos

Nếu thông báo Clean AutoDos được hiển thị, hãy kiểm tra xem AutoDos có sạch không và nếu không, ví dụ do cặn chất tẩy rửa bột, làm sạch nó. Điều này giúp ngăn ngừa hoạt động bất thường của Tự động làm.

Để đảm bảo hoạt động tối ưu, hãy kiểm tra và vệ sinh AutoDos nếu cần thiết, bất cứ khi nào thay đổi PowerDisk.



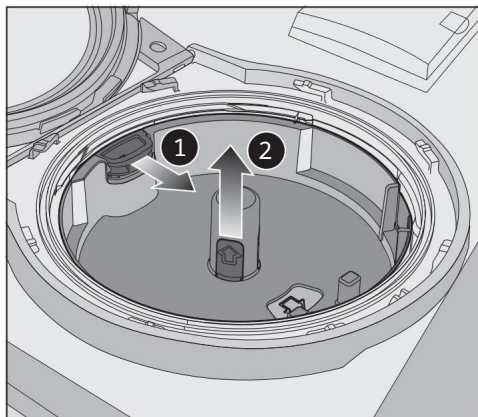
Lưu trữ PowerDisk

Vòng nhả màu vàng để mở khóa giá đỡ PowerDisk

Bề mặt kẹp màu vàng trên vỏ PowerDisk

Mở nắp AutoDos và mở nó ra.

Nếu cần, hãy loại bỏ đĩa Power.



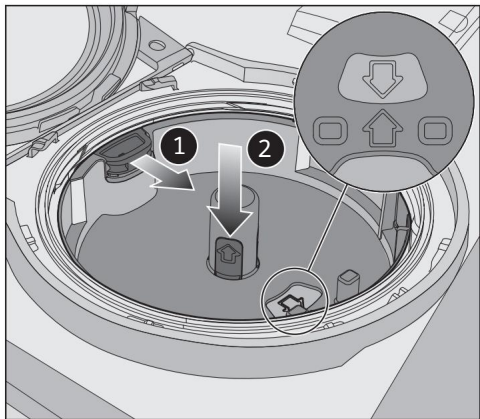
Mở khóa hosting PowerDisk bằng cách kéo vòng mở màu vàng theo hướng của mũi tên và kéo lên cùng lúc của dịch vụ lưu trữ PowerDisk với bề mặt kẹp màu vàng.

Làm sạch vỏ AutoDos và vỏ PowerDisk bằng vải ẩm.

Làm khô tất cả các bộ phận thật kỹ để bột giặt không bị vón cục đứng.

Kiểm tra xem trong quá trình vệ sinh không độ ẩm thấm vào bên trong Tự động làm.

Vệ sinh và bảo trì



Kéo vòng nhả màu vàng theo hướng mũi tên và quay lại để phù hợp với nhà ở của PowerDisk. Các mũi tên trên khe cắm PowerDisk và kính quan sát phải hướng vào nhau. Khe cắm phải nằm cân bằng.

Nắp AutoDos phải được đóng lại chặt để chất tẩy rửa không bị vón cục

bụi.

Kiểm tra xem tất cả các khớp đã chặt chưa làm sạch và nếu cần thiết, hãy làm sạch chúng.

Chèn một PowerDisk đầy đủ và chuẩn bị đẩy nó xuống cho đến khi nó lắp phẳng.

Đóng nắp AutoDos và xoay nó cho đến khi tay cầm của nắp nằm chính xác bên dưới biểu tượng (xem chương «Chất tẩy rửa», phần «Lắp đặt PowerDisk»).

Kiểm tra thường xuyên xem cánh phun phía dưới có quay đúng cách không để đảm bảo nước được rửa sạch.

Cửa hàng bán chất tẩy rửa AutoDos (xem chương "Vệ sinh và bảo trì", phần "Vệ sinh cánh tay phun").

Vệ sinh và bảo trì

Làm sạch cánh phun

Thức ăn thừa có thể được lắng đọng trong các vòi phun và được lưu trữ trong cánh tay phun. Do đó, chúng nên được Kiểm tra cánh phun thường xuyên (khoảng 2-4 lần) tháng).

Không khởi động máy rửa chén mà không có cánh tay phun.

Hư hỏng hệ thống đẩy

do các hạt bụi bẩn gây ra.

Nếu không có bộ lọc, các hạt bụi bẩn sẽ bám vào hệ thống đẩy và có thể làm tắc nghẽn hệ thống.

Không rửa mà không có cánh tay phun phía dưới hoặc không có bộ lọc.

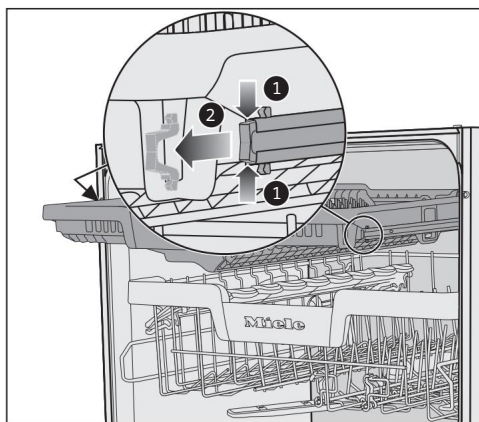
Kiểm tra trong quá trình vệ sinh các bộ lọc và cánh tay phun không các hạt bụi bẩn thô không lọt vào hệ thống đẩy.

Ngắt kết nối máy rửa chén.

Tháo khay đựng dao kéo (nếu có sẵn)

Đầu tiên, tháo khay đựng dao kéo (nếu có) để tháo cánh phun phía trên.

Kéo khay ra hoàn toàn
giả để dao kéo.



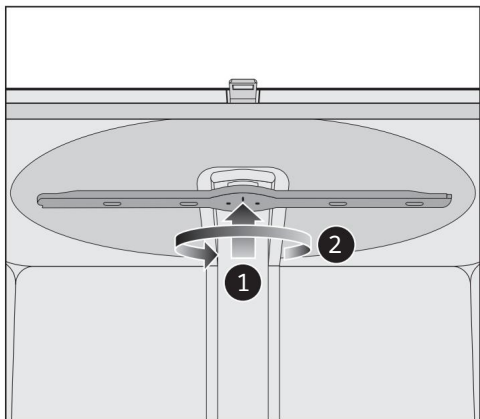
Nhấn kẹp an toàn vào thanh ray ở cả hai bên của

khay đựng dao kéo và lấy chúng ra

Kéo khay ra hoàn toàn
được che phủ.

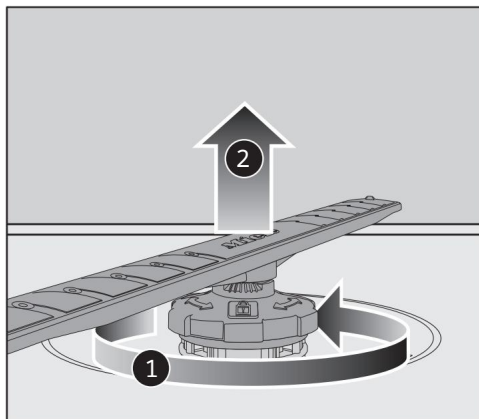
Vệ sinh và bảo trì

Tháo cánh tay phun phía trên



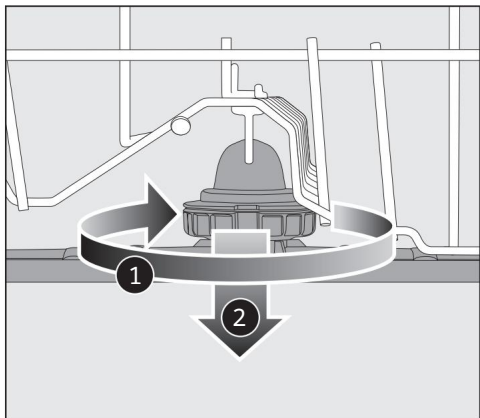
Nhấn cánh tay phun phía trên lên trên cho đến khi các răng bên trong khớp vào nhau và vặn ngược chiều kim đồng hồ (nhìn từ bên dưới).

Tháo cánh phun phía dưới Tháo giỏ phía dưới.



Xoay ren trên cánh tay phun dưới ngược chiều kim đồng hồ (nhìn từ trên xuống) và kéo cánh tay phun lên trên

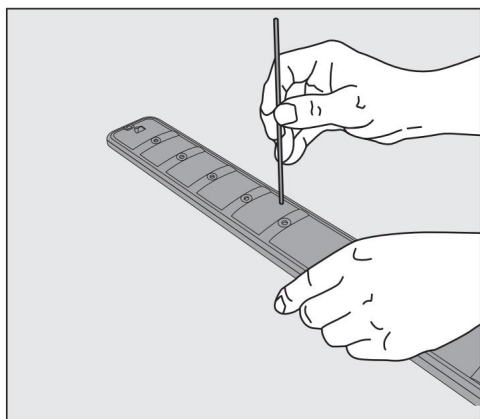
Tháo cánh tay phun trung tâm



Xoay ren của cánh tay phun trung gian theo chiều kim đồng hồ (nhìn từ trên xuống) và tháo cánh tay phun

Vệ sinh và bảo trì

Làm sạch cánh phun



Đẩy các mảnh vụn thức ăn từ vòi phun về phía cánh phun bằng vật sắc nhọn.

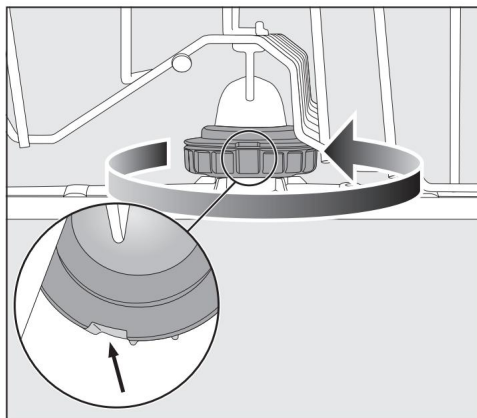
Rửa sạch tay phun dưới vòi nước đang chảy.

Lắp cánh tay phun phía trên Lắp lại cánh

tay phun

trên cùng và siết chặt nó với
ngành.

Lắp cánh tay phun trung gian

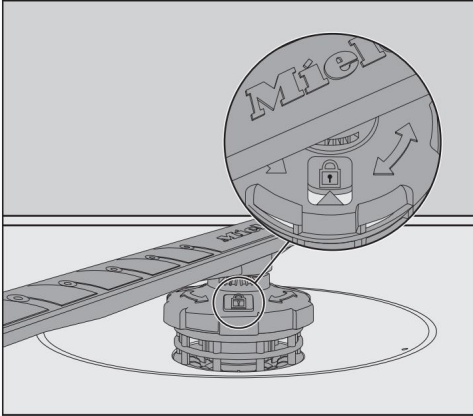


Lắp lại tay phun trung gian và xoay ren ngược chiều kim đồng hồ (nhìn từ trên xuống) cho đến khi khớp vào vị trí. Đảm bảo các lỗ khóa nằm chồng lên nhau.

Vệ sinh và bảo trì

Lắp cánh tay phun phía dưới

Lắp lại cánh tay phun dưới cùng và đảm bảo sự kết hợp của bộ lọc ở cùng một mức hơn đáy bồn tắm.



Xoay ren của cánh phun dưới theo chiều kim đồng hồ.
đồng hồ (nhìn từ trên xuống) cho đến khi mũi tên trên kính quan sát chỉ vào biểu tượng khóa .

Kiểm tra xem cánh tay phun có thể xoay tự do.

Hư hỏng hệ thống đẩy

do các hạt bụi bắn gây ra.

Sự kết hợp bộ lọc được thiết lập với cánh tay phun phía dưới. Nếu không có bộ lọc, các hạt bụi bắn thô sẽ đi vào hệ thống truyền động và cản trở.

Không rửa mà không có cánh tay phun phía dưới hoặc không có bộ lọc.

Đặt khay đựng dao kéo (nếu có sẵn)

Lắp lại khay đựng dao kéo vào thanh ray.

Gắn lại các kẹp

hướng dẫn an toàn ở cả hai bên từ khay đựng dao kéo.

Vệ sinh và bảo trì

Kiểm tra các bộ lọc Cuba

Bộ lọc nằm ở phần đế của bồn tắm giữ lại bụi bẩn thô nhất từ nước giặt. Theo cách này bụi bẩn không thể tiếp cận hệ thống đẩy và được phân phối lại cho bình chứa qua cánh phun.

Hư hỏng hệ thống đẩy

do các hạt bụi bẩn gây ra.

Nếu không có bộ lọc, các hạt bụi bẩn sẽ bám vào hệ thống đẩy và có thể làm tắc nghẽn hệ thống.

Không rửa mà không có cánh tay phun phía dưới hoặc không có bộ lọc.

Hãy đảm bảo rằng trong quá trình vệ sinh của bộ lọc và cánh tay phun ngăn chặn các hạt bụi bẩn thô tiếp cận hệ thống đẩy.

Bụi bẩn có thể làm tắc bộ lọc theo thời gian. Khoảng thời gian này phụ thuộc vào hoàn cảnh của địa chỉ của bạn.

Sau 50 lần chạy chương trình, thông báo Kiểm tra bộ lọc sẽ xuất hiện trên màn hình .

Kiểm tra cụm bộ lọc.

Làm sạch cụm lọc nếu cần thiết.

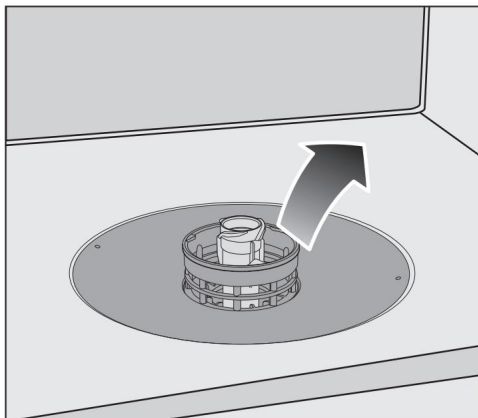
Xác nhận tin nhắn bên dưới bằng cách nhấn phím OK.

Vệ sinh bộ lọc

Rút phích cắm của máy rửa chén.

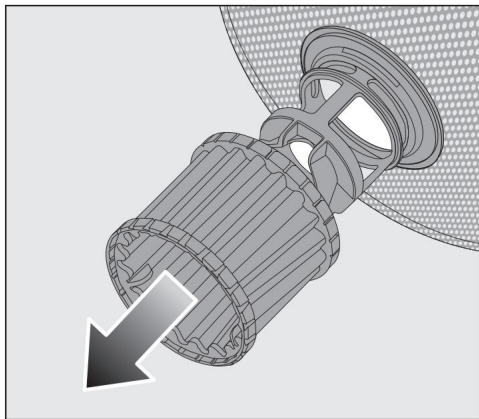
Tháo cánh tay phun phía dưới (xem chương "Vệ sinh và bảo dưỡng", mục "Vệ sinh cánh tay phun phía dưới"). "cánh tay phun").

Trước khi tháo cụm bộ lọc, loại bỏ các hạt bụi bẩn thô để không có hạt nào trong số chúng có thể tiếp cận đến hệ thống đẩy.



Tháo cụm bộ lọc.

Vệ sinh và bảo trì



Tháo bộ lọc vi mô ra khỏi cụm bộ lọc bằng cách kéo vòng đệm tổng hợp xuống dưới để làm sạch bên trong bộ lọc.

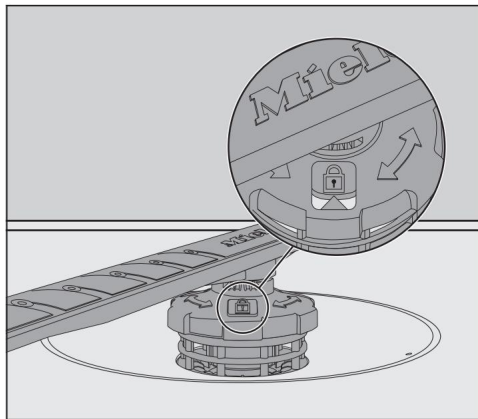
Rửa sạch tất cả các bộ phận dưới vòi nước chảy.

Nếu cần, hãy dùng bàn chải để vệ sinh chúng.

Đặt bộ lọc vi mô trở lại cụm lọc.

Đặt cụm lọc sao cho ngang bằng với đáy bồn.

Đặt cánh phun dưới có kết nối ren trở lại cụm lọc.



Xoay vít kết nối theo chiều kim đồng hồ cho đến khi mũi tên trên kính quan sát chỉ vào biểu tượng khóa. Hệ thống truyền động bị hư hỏng

do các hạt bụi bẩn.

Bộ lọc được gắn vào tay phun phía dưới. Nếu không có bộ lọc, các hạt bụi bẩn thô sẽ bám vào hệ thống truyền động và làm tắc nghẽn.

Không rửa khi không có vòi phun phía dưới hoặc bộ lọc.

Vệ sinh và bảo trì

Vệ sinh bộ lọc đầu vào nước

Để bảo vệ van đầu vào khỏi nước một bộ lọc đã được lắp đặt trong liên minh ống ren. Nếu bộ lọc là bẩn sẽ không thể lấy đủ nước vào thùng chứa.

Nguy cơ điện giật

do điện áp lưới điện.

Vỏ nhựa của kết nối nước chứa một van điện

cái đó.

Không nhúng vỏ máy vào bất kỳ chất lỏng nào.

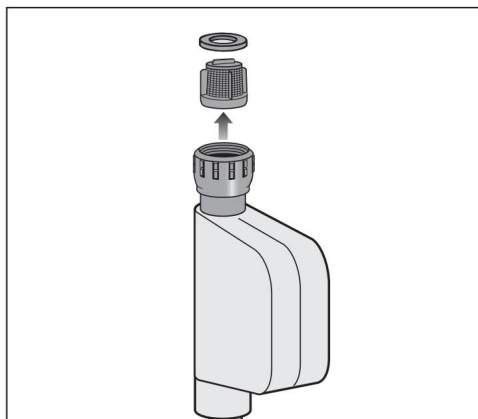
Ngắt kết nối máy rửa chén khỏi nguồn điện.

Để thực hiện việc này, hãy rút phích cắm máy rửa chén và, sau đó tháo phích cắm ra.

Tắt nguồn cấp nước.

Tháo van đầu vào.

Nước.



Tháo vòng đệm kín ra khỏi mối nối ren.

Giữ vòng lọc nhựa sử dụng kim đa năng hoặc kim mũi dẹt và tháo bộ lọc.

Làm sạch bộ lọc dưới vòi nước chảy liên tục.

Việc lắp ráp được thực hiện theo thứ tự trong đối với.

Vặn chặt đầu nối ren vào đầu vào nước. Mở đầu vào của nước từ từ. Trong trường hợp rời khỏi nước, vắt mạnh hơn nữa.

Bộ lọc bụi phải được lắp lại sau khi vệ sinh.

Vệ sinh và bảo trì

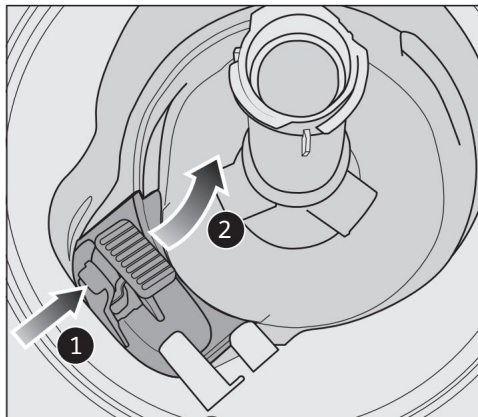
Vệ sinh bơm xả Nếu nước vẫn còn trong bồn sau

khi chương trình kết thúc, điều đó có nghĩa là nước chưa được xả hết. Có thể có vật lạ đang chặn bơm xả. Vật lạ có thể được loại bỏ dễ dàng. Ngắt kết nối máy rửa chén khỏi nguồn điện.

Để thực hiện việc này, hãy rút phích cắm của máy rửa chén và sau đó rút phích cắm điện.

Tháo bộ lọc ra khỏi bể (xem phần "Vệ sinh và bảo dưỡng", "Vệ sinh bộ lọc").

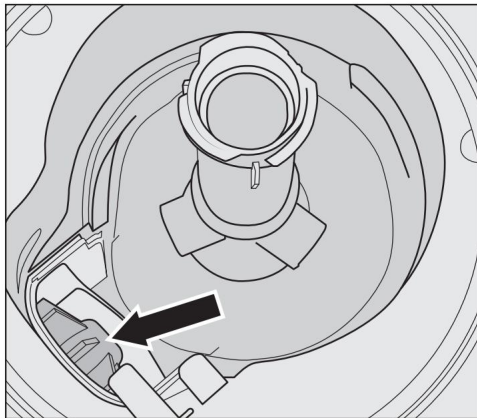
Dùng một thùng chứa nhỏ để lấy nước từ bể.



Nhấn chốt khóa nắp bơm xả vào trong. Nghiêng nắp vào trong cho đến khi có thể tháo ra.

Rửa sạch nắp dưới vòi nước chảy và loại bỏ hết các vật lạ.

Vệ sinh và bảo trì



Bên dưới nắp là máy bơm thoát nước (mũi tên).

Có nguy cơ bị thương từ

kính vỡ.

Các mảnh thủy tinh đặc biệt khó nhìn thấy trong máy bơm thoát nước.

Vệ sinh máy bơm thoát nước cẩn thận.

Cẩn thận loại bỏ tất cả

Vật lạ trong bơm xả. Kiểm tra bơm xả bằng cách xoay bánh xe bằng tay. Bánh xe chỉ có thể di chuyển về phía sau.

Đậy nắp theo chiều dọc từ trên xuống.

Điều quan trọng là phải khóa.

Hư hỏng do vệ sinh không đúng cách.

Các bộ phận này rất mỏng manh và có thể bị hư hỏng trong quá trình vệ sinh.

Vệ sinh máy bơm thoát nước cẩn thận.

Phải làm gì nếu...?

Hầu hết các sự cố bất thường xảy ra trong cuộc sống hàng ngày đều có thể tự giải quyết. Trong nhiều trường hợp, bạn có thể tiết kiệm thời gian và tiền bạc bằng cách tránh phải sử dụng Dịch vụ Hậu mãi.

Vui lòng tham khảo phần "Hỗ trợ kỹ thuật Miele" trên trang web của chúng tôi, www.miele.es, nơi bạn sẽ tìm thấy thông tin về cách tự khắc phục sự cố.

Các bảng sau đây sẽ giúp bạn tìm ra nguyên nhân gây ra lỗi và cách khắc phục.

Chỉ những bất thường nào có thể tự giải quyết được mới được thảo luận. Phần còn lại của Các bất thường được tóm tắt bằng Bất thường F.

Sự bất thường về kỹ thuật

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Màn hình vẫn còn tối khi phím cảm biến đã được nhấn trong một khoảng thời gian đủ dài.	Phích cắm điện chưa được cắm vào. Cắm phích cắm vào ổ cắm điện.
	Cầu chì trong nhà bị đứt. Kích hoạt bộ vi sai (cầu chì tối thiểu, xem bảng tên) đặc trưng). Nếu cầu chì lại bị đứt, hãy liên hệ Dịch vụ sau bán hàng của Miele.
Phím cảm biến không phản ứng hoặc chỉ làm vậy sau khi nhấn nhiều lần.	Quản lý năng lượng: Cửa được mở hoặc đóng ngay trước khi chạm vào cảm biến. Đây là cách máy rửa chén được bật. Các thiết bị điện tử cần vài giây để sẵn sàng hoạt động. Chờ vài giây sau khi mở hoặc đóng cửa. Sau đó nhấn nút cảm biến.
Máy rửa chén không tiếp tục rửa.	Cầu chì trong nhà bị ngắt. Máy rửa chén không bật được; màn hình vẫn tối đen. Kích hoạt bộ vi sai (cầu chì tối thiểu, xem bảng tên) đặc trưng). Nếu cầu chì lại bị đứt, hãy liên hệ Dịch vụ sau bán hàng của Miele.

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Một tín hiệu âm thanh được phát ra. Một trong những hiện tượng bất thường sau đây được hiển thị trên màn hình:	Trước khi khắc phục sự cố: Tắt máy rửa chén.
Dị thường F	Đã xảy ra lỗi kỹ thuật trong một số trường hợp nhất định. Sau vài giây, hãy bật lại máy rửa chén. Khởi động lại chương trình mong muốn. Nếu cảnh báo lỗi xuất hiện lần nữa, nghĩa là đã xảy ra lỗi kỹ thuật. Tắt máy rửa chén. Đóng vòi nước vào. Liên hệ với Dịch vụ sau bán hàng. Em yêu.
Chống thấm nước	Hệ thống chống rò rỉ (Hệ thống chống nước) đã được kích hoạt. Tắt máy rửa chén. Đóng vòi nước vào. Liên hệ với Dịch vụ Khách hàng. Em yêu.

Vấn đề	Nguyên nhân và giải
Một tín hiệu âm thanh được phát ra. Màn hình hiển thị hiện tượng bất thường sau:	pháp Trượt khi khắc phục lỗi: Tắt máy rửa chén.

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Cửa bất thường	Cửa không tự động mở. Đã xảy ra sự cố kỹ thuật trong một số trường hợp nhất định. Mở cửa bằng tay (xem chương "Đầu tiên đưa vào sử dụng", phần "Mở cửa") và kết nối lại máy rửa chén. Nếu cảnh báo lỗi xuất hiện lần nữa, hãy liên hệ với bác sĩ. liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của Miele.
	Bản lề cửa không vừa sau khi mở cánh cửa. Đã xảy ra sự cố kỹ thuật trong một số trường hợp nhất định. Cắm lại phích cắm máy rửa chén. Nếu cảnh báo lỗi xuất hiện lần nữa, hãy liên hệ với bác sĩ. liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Sự bất thường ở cửa vào nước

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Một tín hiệu được phát ra âm học. Màn hình hiển thị một trong những điều sau đây sự bất thường:	
Cửa lấy nước mở	Cửa lấy nước đã đóng. Mở hoàn toàn nguồn cấp nước.

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Cửa vào nước	Trước khi khắc phục sự cố: Ngắt kết nối máy rửa chén. Sự bất thường ở cửa nước vào. Mở vòi hoàn toàn và bắt đầu lại quy trình. chương trình. Làm sạch bộ lọc nước đầu vào (xem chương «Vệ sinh và bảo trì», mục «Vệ sinh từ bộ lọc nước đầu vào». Áp suất nước đầu vào nhỏ hơn 50 kPa. Yêu cầu giải pháp khả thi từ người cài đặt. Nếu kết nối thoát nước đã được lắp đặt vị trí quá thấp và cần phải xả sạch ống thoát nước (xem chương "Lắp đặt", mục "Ống thoát nước"). Nếu mã lỗi được hiển thị một lần nữa, có thể rằng có sự bất thường về mặt kỹ thuật trong bộ đếm bánh xe chuyển động. Liên hệ với Dịch vụ Sau bán hàng Em yêu.
Trong chương trình Tiết kiệm năng lượng mặt trời, hiện tượng bất thường sau đây được thể hiện trong trưng bày: Nhiệt độ nước đầu vào rất cao. thấp	Nước đầu vào chưa đạt đến nhiệt độ yêu cầu là 45 °C (xem chương "Lắp đặt", mục "Nước đầu vào"). Khởi động lại chương trình. Nếu cảnh báo lỗi được chỉ ra một lần nữa, hãy sử dụng một chương trình khác.

Sự bất thường của cống

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Một tín hiệu được phát ra âm học. Màn hình hiển thị thông báo sau: Xả nước	Trước khi khắc phục sự cố: Rút phích cắm của máy rửa chén. Sự bất thường trong quá trình thoát nước. Có thể có nước trong bể. Làm sạch cụm bộ lọc (xem chương "Làm sạch"). và bảo trì», phần «Vệ sinh bộ lọc». Làm sạch máy bơm thoát nước (xem chương "Làm sạch"). và bảo trì», mục «Vệ sinh máy bơm làm khô hạn"). Nếu cần, hãy tháo nắp gấp hoặc vòng lặp cao khỏi ống thoát nước.

Phải làm gì nếu...?

Sự bất thường trong AutoDos (liều lượng tự động)

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Màn hình hiển thị thông báo sau: Comprobar PowerDisk	Chức năng AutoDos đã được kích hoạt. Chưa bật đánh lửa. thực hiện PowerDisk hoặc nó sẽ trống rỗng. Xác nhận thông báo Kiểm tra PowerDisk bằng OK. Chèn một PowerDisk đầy. Sử dụng các nút cảm biến để chọn tin nhắn Có sẵn và xác nhận bằng OK (xem chương «Chất tẩy rửa», phần «Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos»). Nếu bạn không muốn sử dụng liều tự động, chất tẩy rửa, hãy tắt chức năng bằng phím cảm biến AutoDos hoặc bằng cách xác nhận thông báo Không khả dụng-có thể với OK.
Một tín hiệu được phát ra âm học. Chương trình không khởi động hoặc một chương trình đã bắt đầu không tiếp tục. Màn hình hiển thị thông báo sau: Mở nắp AutoDos	Nắp AutoDos không được đóng đúng cách. Đóng nắp AutoDos và khóa nắp bằng hoàn thành (xem chương "Chất tẩy rửa", phần Tự động định lượng chất tẩy rửa/Auto-Dos). Nếu không thể đóng nắp do hoàn thành, kiểm tra xem chỗ ở của PowerDisk được đặt hoàn toàn phẳng (xem chương "Chất tẩy rửa", phần "Giới thiệu về PowerDisk"). Nếu cảnh báo lỗi xuất hiện lần nữa, hãy liên hệ với bác sĩ. liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của Miele.
Màn hình hiển thị thông báo sau: PowerDisk trống. Tắt AutoDos với OK.	Chức năng AutoDos được kích hoạt và PowerDisk trống. Thay đổi PowerDisk (xem chương "Chất tẩy rửa", phần "Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos" trong hướng dẫn vận hành). Nếu bạn không muốn sử dụng chế độ định lượng chất tẩy rửa tự động, hãy tắt chức năng này bằng phím OK hoặc phím . Cảm biến AutoDos .

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Vào cuối chương trình một tín hiệu cảnh báo âm thanh được phát ra và trong Thông báo sau được hiển thị: Lỗi F601	Đã xảy ra sự cố bất thường trong AutoDos. Ngắt kết nối và kết nối lại máy rửa chén. Kiểm tra xem vỏ PowerDisk và PowerDisk được lắp đúng cách (xem chương "Chất tẩy rửa", mục "Tự động định lượng chất tẩy rửa/AutoDos"). Kích hoạt chức năng AutoDos và khởi động lại chương trình. Nếu cảnh báo bất thường được chỉ ra một lần nữa, điều đó có nghĩa là rằng đã xảy ra lỗi kỹ thuật. Tuy nhiên, bạn có thể tiếp tục sử dụng máy rửa chén nếu bạn tắt tự động định lượng chất tẩy rửa bằng chìa khóa cảm biến. Tự động thực hiện và định lượng chất tẩy rửa theo cách thủ công thông qua ngăn đựng chất tẩy rửa. Nếu bạn muốn sử dụng lại chế độ định lượng tự động của chất tẩy rửa, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Dịch vụ hậu mãi của Miele.
Vào cuối chương trình phát ra tín hiệu cảnh báo và màn hình hiển thị cho thấy những điều sau đây Tín nhắn: Bảo trì AutoDos Máy rửa chén không tắt khi kết thúc chương trình. Các món ăn cũng không có ở đó sạch sẽ, vì nó chưa được liều lượng đủ chất tẩy rửa. Chức năng AutoDos Tính năng này sẽ tự động bị vô hiệu hóa trong quá trình phát triển chương trình.	Không lắp PowerDisk hoặc PowerDisk đang trống hoặc Auto-to-Dos bị chặn bởi cặn chất tẩy rửa. Đổ một lượng chất tẩy rửa vừa đủ. Chức năng AutoDos đã tự động bị vô hiệu hóa theo nghĩa đen. Tắt và bật lại máy rửa chén. Nhiều cảnh báo khác nhau được hiển thị trên màn hình. Làm sạch AutoDos (xem chương "Chất tẩy rửa"), phần "Dọn dẹp AutoDos"). Lắp đầy PowerDisk và đóng nắp của tất cả. Làm sạch cánh tay phun phía dưới (xem chương «Vệ sinh và bảo trì», mục «Vệ sinh của cánh tay phun"). Xác nhận tin nhắn bằng OK. Kích hoạt chức năng AutoDos bằng cách xác nhận thông báo. Có thể thực hiện AutoDos bằng cách nhấn OK. Khởi động lại chương trình.

Phải làm gì nếu...?

Cánh tay phun nước

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Trong quá trình phát triển của chương trình và vào cuối Cảnh báo sau đây sẽ hiển thị trên màn hình: Kiểm tra cánh tay asp. Máy rửa chén không tắt khi kết thúc chương trình. Các món ăn cũng không có ở đó sạch sẽ, vì nó chưa được liều lượng chất tẩy rửa.	Cánh tay phun phía dưới bị chặn hoặc vòi phun của cánh tay phun phía dưới bị tắc. Cửa xả Chất tẩy rửa AutoDos có thể không được rửa sạch hoàn toàn. Tắt và bật lại máy rửa chén. Một thông báo sẽ hiển thị trên màn hình. Thực hiện kiểm tra độ quay của cánh tay phun hạ thấp và sắp xếp các món ăn khác nhau, nếu cần thiết cần thiết nếu điều này làm tắc cánh phun. Làm sạch cánh tay phun phía dưới (xem chương «Vệ sinh và bảo trì», mục «Vệ sinh của cánh tay phun»). Xác nhận tín hiệu bằng OK. Khởi động lại chương trình.

Các vấn đề chung của máy rửa chén

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Các phi công điều khiển và Màn hình tối.	Máy rửa chén tự động tắt để tiết kiệm năng lượng. Bật lại máy rửa chén bằng cách nhấn nút cảm biến .
Sau khi giặt, cặn bột giặt vẫn còn. trong ngăn của chất tẩy rửa.	Khi chất tẩy rửa được bổ sung, ngăn chứa Trời vẫn còn ướt. Đổ chất tẩy rửa một lần vào ngăn chứa khô.
Không thể mở nắp ngăn chứa của chất tẩy rửa.	Các chất tẩy rửa còn sót lại sẽ chặn kín nắp. Loại bỏ hết cặn chất tẩy rửa.
Sau khi hoàn thành chương trình một lớp hơi ẩm được tìm thấy trên cửa bên trong và đôi khi trong tường bên trong.	Đây không phải là sự cố! Hoạt động bình thường từ hệ thống sấy. Độ ẩm sẽ bốc hơi sau một thời gian.

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Sau khi chương trình kết thúc Trước khi bạn khắc phục sự cố: có nước trong bồn. Tắt máy rửa chén.	
	Bộ lọc trong bể bị tắc. Làm sạch bộ lọc (xem phần "Vệ sinh và bảo dưỡng", "Vệ sinh bộ lọc").
	Bơm thoát nước bị tắc. Vệ sinh bơm thoát nước (xem phần "Vệ sinh và bảo dưỡng" trong phần "Vệ sinh bơm thoát nước").
	Ống xả bị gấp khúc. Loại bỏ phần gấp khúc khỏi ống xả.
Sự hình thành mùi trong bể	Nếu bạn chủ yếu sử dụng chương trình giặt ở nhiệt độ thấp (<50°C), nguy cơ vi khuẩn và mùi hôi hình thành bên trong lồng giặt sẽ cao hơn. Thường xuyên chạy chương trình giặt ở nhiệt độ cao. Điều này sẽ ngăn ngừa sự hình thành cặn bẩn và mùi hôi.

Tiếng ồn

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Tiếng gõ trong bể	Cánh tay phun chạm vào một mảnh đồ gốm. Mở cửa cẩn thận và sắp xếp lại đồ gốm sao cho không cản trở đường đi của cánh tay phun.
Tiếng leng keng trong thùng	Các món ăn di chuyển trong bồn. Mở cửa cẩn thận và xếp bát đĩa vào đúng vị trí.
	Có vật lạ (ví dụ: hạt anh đào) trong bơm thoát nước. Làm sạch bơm thoát nước (xem phần "Vệ sinh và bảo dưỡng", "Vệ sinh bơm thoát nước").
Tiếng gõ trong đường ống nước	Nguyên nhân có thể là do vị trí lắp đặt hoặc một đoạn đường ống nước quá nhỏ. Điều này không ảnh hưởng đến hoạt động của máy rửa chén. Vui lòng tham khảo ý kiến của thợ lắp đặt.

Phải làm gì nếu...?

Kết quả giặt không đạt yêu cầu

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Bát đĩa không sạch. Bát đĩa không được sắp xếp đúng cách.	Vui lòng làm theo hướng dẫn trong phần "Sắp xếp bát đĩa và dao kéo".
	Chương trình này quá mềm. Chọn một chương trình mạnh hơn (xem chương «Tóm tắt chương trình»).Kích hoạt chức năng "Sạch hơn" (xem phần "Sạch hơn"). Kích hoạt chức năng "Xả lần 2" (xem phần "Cài đặt", "Xả lần 2").
	Liều lượng chất tẩy rửa quá ít. Trong trường hợp định lượng thủ công, hãy sử dụng một lượng lượng chất tẩy rửa nhiều hơn hoặc thay đổi sản phẩm nếu cần thiết cần thiết. Nếu sử dụng chế độ liều tự động (nếu có), hãy tăng liều (xem chương "Cài đặt", phần "Tự động thực hiện").
	Đĩa đang chặn cánh phun. Kiểm tra vòng quay và nếu cần, hãy đặt đồ gốm sứ nếu không.
	Tổ hợp bộ lọc trong bể không sạch hoặc nó không được đặt đúng vị trí. Kết quả là, các kim tiêm trong cánh tay vòi phun nước cũng có thể bị tắc. Làm sạch bộ lọc hoặc lắp lại đúng cách. ly. Nếu cần, hãy vệ sinh các vòi phun trên cánh tay vòi phun nước (xem chương "Vệ sinh và bảo dưỡng", mục "Vệ sinh cánh tay vòi phun nước").
Các vết rạn da vẫn còn trên ly và dao kéo. Các tàu có được một ánh sáng xanh lam. Có thể loại bỏ vết bẩn.	Quá nhiều chất trợ xả được sử dụng. Giảm liều lượng (xem chương Phần "Cài đặt", "Nước trợ xả").

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Các món ăn không khô hoặc lỵ và dao kéo có đốm.	Lượng nước trợ xả không đủ hoặc ngăn chứa nước trợ xả hết. Thêm chất trợ xả, tăng liều lượng hoặc Thay đổi sản phẩm trợ xả vào lần tới Đổ đầy bình (xem chương "Khởi động lần đầu" hoạt động", phần "Chất trợ xả").
	Các món ăn đã được dọn đi quá sớm. Lấy bát đĩa ra sau (xem chương "Vận hành", mục "Lấy bát đĩa ra").
	Thời gian sấy của chương trình đã chọn không đủ để sấy khô các đĩa đựng bên trong. (đặc biệt là đối với nhựa). Chọn tùy chọn "Siêu khô" (xem chương "Ex- phía sau", phần "Siêu khô").
	Trong trường hợp sử dụng chất tẩy rửa đa chức năng, hiệu quả sấy khô thấp. Sử dụng sản phẩm khác hoặc liều lượng chất trợ xả (xem chương «Sử dụng lần đầu» phần «Nước trợ xả»).
Chiếc kính trở thành màu nâu. Không thể loại bỏ vết bẩn.	Các thành phần chất tẩy rửa đã được lắng đọng. Thay chất tẩy rửa ngay lập tức.
Chiếc kính xoay đục và mất màu. Không thể xóa được các vết bẩn.	Ly không dùng được trong máy rửa chén. Bề mặt đã được sửa đổi. Không có giải pháp. Mua loại ly dùng được trong máy rửa chén.
Có trà thừa hoặc của sơn môi.	Chương trình được chọn có nhiệt độ là rửa quá thấp. Chọn chương trình có nhiệt độ cao hơn giặt giũ.
	Chất tẩy rửa có tác dụng làm trắng quá mức thấp. Thay đổi chất tẩy rửa.

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Trên bát đĩa có vết bẩn. Lượng nước đổm trắng mado. Ly và dao kéo Chúng có màu trắng - Không pho mát. Có thể loại bỏ- làm mờ vết bẩn.	xả quá ít. Tăng liều lượng (xem chương "Cài đặt", mục "Đánh bóng").
	muối nào được thêm vào bể muối. Giới thiệu muối tái sinh (xem chương «Đầu tiên "đưa vào vận hành", mục "Tái tạo muối").
	Nắp bình chứa muối không được đóng chặt. Đặt nắp đóng đúng vị trí và vận chặt. ly.
	Chất tẩy rửa đa năng chưa được sử dụng thích hợp. Thay đổi chất tẩy rửa. Nếu cần, hãy sử dụng viên giặt hoặc bột giặt không đa chức năng và liều lượng muối và nước rửa riêng biệt.
	Hệ thống làm mềm nước đã được lập trình với một độ cứng của nước quá thấp. Đặt hệ thống làm mềm nước ở mức độ cứng của nước cao nhất (xem chương "Cài đặt", mục "Độ cứng của nước").
	Liều lượng chất tẩy rửa quá ít. Trong trường hợp liều tự động (nếu có), hãy giảm liều (xem chương "Cài đặt", mục "Tự động thực hiện"). Kích hoạt chức năng "2. Xả trung gian" (xem chương "Cài đặt", mục "2. Xả trung gian").
	Liều lượng chất tẩy rửa đa năng quá ít. Khả năng tẩy cặn của nó không đủ mạnh. Trong trường hợp liều tự động (trong trường hợp es- có sẵn tar), tăng liều lượng (xem chương "Cài đặt", mục "Tự động thực hiện"). Thêm muối tái sinh.

Phải làm gì nếu...?

Vấn đề	Nguyên nhân và giải pháp
Các bộ phận bằng nhựa là đã bị đổi màu.	Điều này có thể là do chất tạo màu tự nhiên ví dụ như: Cà rốt, cà chua hoặc tương cà. Chất tẩy rửa và chất tẩy trắng không đủ mạnh. Để loại bỏ chất tạo màu tự nhiên. Sử dụng nhiều chất tẩy rửa hơn (xem chương "Chất tẩy rửa-cái»). Những mảnh đã bị đổi màu sẽ không thể phục hồi được. màu sắc ban đầu của nó.
Bộ đồ ăn trình bày dấu hiệu ăn mòn.	Bộ đồ ăn bị ảnh hưởng không đủ khả năng chống ăn mòn. Không có giải pháp. Mua dao kéo phù hợp để vệ sinh trong máy rửa chén. Không có chương trình nào được khởi động sau khi muối tái sinh được đưa vào. Lượng muối còn lại đã đạt đến quá trình giặt thông thường. Mỗi lần muối được đưa vào và mỗi lần nó được Mở nắp hộp đựng muối và chương trình rửa muối không cần rửa bát sẽ bắt đầu ngay lập tức. để pha loãng bất kỳ lượng nước muối nào có thể tràn ra ngoài và sau đó xả hết nước đó đi. Nắp bình chứa muối không được đóng chặt. Đặt nắp đúng đúng vị trí và vặn chặt. tâm trí.

Dịch vụ sau bán hàng

Vui lòng tham khảo mục "Hỗ trợ kỹ thuật Miele" trên trang web của chúng tôi, www.miele.es, để biết thông tin về cách khắc phục sự cố và phụ tùng thay thế của Miele.

Liên hệ trong trường hợp bất thường

Trong trường hợp có bất thường mà bạn không thể tự giải quyết, vui lòng thông báo, ví dụ: đại lý Miele hoặc Dịch vụ Khách hàng Miele.

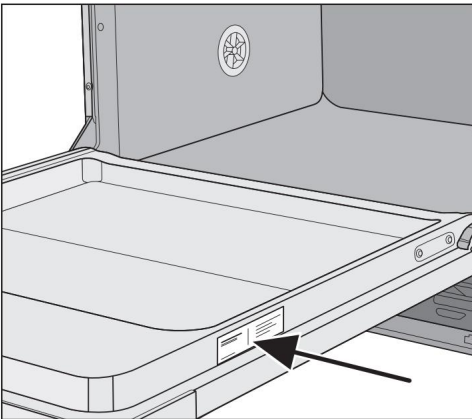
Có thể đặt lịch hẹn với Dịch vụ sau bán hàng thông qua chúng tôi trên trang web.

Ở cuối tài liệu này bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Dịch vụ Dịch vụ hậu mãi của Miele.

Dịch vụ Kỹ thuật sẽ cần biết tên và số thiết bị của nhà sản xuất (fab./SN/no.). Bạn sẽ tìm thấy cả hai dữ liệu trên bảng tên

trường hợp

Bảng tên được đặt ở phía bên phải của cửa.

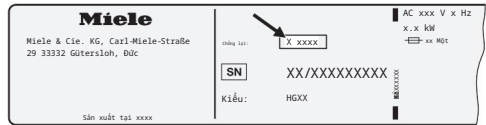


Cơ sở dữ liệu EPREL

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 3 năm 2021, bạn có thể tìm thông tin về nhãn tiêu thụ năng lượng và

các yêu cầu thiết kế sinh thái trong Cơ sở dữ liệu sản phẩm Châu Âu (EPREL). Bạn có thể truy cập nó thông qua từ liên kết này: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Bạn phải nhập tên của thiết bị.

Bạn sẽ tìm thấy tên trên tấm dữ liệu.



Bảo hành

Thời gian bảo hành là 3 năm.

Bạn sẽ tìm thấy thêm thông tin trong các điều kiện bảo hành có trong cung cấp.

Dành cho phòng thí nghiệm thử nghiệm

Trong tập sách "Kiểm tra so sánh" Bạn sẽ tìm thấy mọi thông tin cần thiết cho các thử nghiệm so sánh và đo tiếng ồn.

Bạn cũng có thể tải xuống từ Trang web Miele. Bạn sẽ tìm thấy tờ rơi trên mỗi trang mẫu, trong Phần "Tải xuống".

Phụ kiện có thể mua sau

Đối với những máy rửa chén này có chất tẩy rửa, sản phẩm vệ sinh và bảo dưỡng, cũng như các phụ kiện đặc biệt.

Tất cả các sản phẩm này đều được điều chỉnh cụ thể là các thiết bị của Miele.

Bạn có thể đặt hàng những sản phẩm này và các sản phẩm thú vị khác thông qua cửa hàng trực tuyến

từ Miele, từ Dịch vụ Kỹ thuật Miele hoặc từ các đại lý chuyên biệt của Miele.

Chất tẩy rửa

Khi chọn máy rửa chén

Miele, bạn đã lựa chọn chất lượng và hiệu suất tốt nhất. Để luôn đạt được kết quả tốt nhất, điều quan trọng là phải sử dụng đúng loại chất tẩy rửa.

Không phải tất cả các chất tẩy rửa thông thường đều có tác dụng tốt như nhau trong mọi môi trường. máy rửa chén.

Đó là lý do tại sao Miele đã phát triển một loại chất tẩy rửa chuyên dụng cho máy rửa chén.

PowerDisk

Công thức đặc biệt của Miele để làm sạch máy rửa chén Miele với hệ thống liều lượng tự động AutoDos.

- Bột giặt dạng hạt độc quyền của Miele
- có chức năng xả và muối
- với các thành phần bảo vệ vệ thủy tinh
- có oxy hoạt tính để làm sạch sâu
- với siêu enzyme - hiệu quả ở nhiệt độ thấp nhiệt độ giặt

Trong trường hợp nước cứng, nên sử dụng sử dụng tất cả các sản phẩm của Miele: PowerDisk, chất trợ xả và muối.

Chất tẩy rửa dạng viên

- Kết quả tuyệt vời ngay cả với vết bẩn cứng đầu
- Với nhiều chức năng khác nhau như: chất trợ xả, muối và bảo vệ kính
- Không chứa phosphate: bảo vệ môi trường môi trường
- Không cần phải giải nén, cảm ơn. đến màng tan trong nước

Bột giặt

- Có oxy hoạt tính để làm sạch sâu
- Với enzyme: hiệu quả ngay cả ở nhiệt độ thấp nhiệt độ giặt
- Với công thức bảo vệ chống ăn mòn kính

Chất trợ xả

- Độ sáng bóng cho đồ thủy tinh
- Cải thiện kết quả sấy khô của đồ gốm sứ
- Với công thức bảo vệ chống ăn mòn kính
- Liều lượng đơn giản và chính xác nhờ tại buổi bề mặt đặc biệt

Muối tái sinh

- Bảo vệ máy rửa chén và bát đĩa khỏi cặn vôi
- hạt thô hơn

Phụ kiện có thể mua sau

Bảo trì thiết bị

Nó có các sản phẩm làm sạch và

Bảo trì Miele để chăm sóc

hiệu suất tối ưu của máy rửa chén Miele của bạn.

Sản phẩm vệ sinh máy

- Kết hợp với chương trình máy Clean-parts không cần liều lượng chất tẩy rửa

- làm sạch sâu và hiệu quả máy rửa chén

- loại bỏ dầu mỡ, vi khuẩn và mùi hôi được tạo ra

- đảm bảo kết quả giặt hoàn hảo

Tôi làm

Máy làm mềm nước

- loại bỏ cặn vôi của

- dịu nhẹ và êm dịu nhờ axit citric tự nhiên

Sản phẩm chăm sóc

- loại bỏ mùi hôi, cặn vôi và cặn nhẹ

- duy trì độ đàn hồi và độ chặt của khớp

Hệ thống bảo vệ chống lại Miele bị rò rỉ

Với hệ thống chống rò rỉ của Miele (Hệ thống chống thấm nước),
Miele đảm bảo bảo vệ hoàn toàn chống lại
thiệt hại do nước gây ra bởi máy rửa chén
nếu đã được lắp đặt
đúng cách.

Cửa vào nước

Có nguy cơ gây hại cho sức khỏe

nguyên nhân của nước rửa.

Nước rửa chén không phải là nước uống.

Không bao giờ uống nước từ máy rửa chén.

Có nguy cơ đối với sức khỏe và

thiệt hại gây ra bởi sự xâm nhập của
nước bẩn.

Chất lượng nước cấp vào máy rửa chén phải
tuân thủ theo quy định về nước uống của
quốc gia tương ứng.

Kết nối máy rửa chén với nước uống.

Máy rửa chén có thể được kết nối với nước
lạnh hoặc nóng lên đến tối đa 60 °C.

Trong trường hợp hệ thống sưởi ấm

Đối với các hệ thống nước tiết kiệm năng lượng, ví
dụ như năng lượng mặt trời với đường ống tuần
hoàn, chúng tôi khuyên bạn nên kết nối với nước
nóng. Điều này giúp tiết kiệm thời gian và chi phí.
năng lượng điện. Khi làm như vậy, nó được rửa sạch trong
tất cả các chương trình đều có nước nóng.

Để sử dụng chương trình SolarAhorro (trong
nếu có) là cần thiết

một kết nối với kết nối nước nóng có nhiệt
độ tối thiểu là

45 °C và tối đa 60 °C (nhiệt độ
của nước chảy vào).

Nhiệt độ càng cao

của nước đầu vào, kết quả tốt hơn
sẽ được giặt và sấy khô.

Ống dẫn nước vào đo lường

khoảng 1,5 m. Có thể mua ống kim loại mềm

Chiều dài 1,5 m (áp suất thử nghiệm)

14.000 kPa/140 bar) để mở rộng nó đến
thông qua Dịch vụ sau bán hàng của Miele hoặc
từ nhà phân phối chính thức.

Để tạo kết nối thì cần thiết

một van đóng ngắt có khớp nối ¾". Nếu không có
thứ gì như vậy như một

van đóng, chỉ có người lắp đặt được ủy quyền
mới có thể thực hiện

lắp ráp máy rửa chén.

Áp suất nước nạp phải là

nằm trong khoảng từ 50 đến 1.000 kPa. Nếu

áp suất nước đầu vào cao hơn,

bạn nên lắp van giảm áp.

Cài đặt

Thiệt hại do lỗi ra gây ra

Nước.

Mỗi nối ren phải tuân theo áp lực đường ống nước và thiệt hại có thể xảy ra do nước chảy ra.

Vì vậy, hãy kiểm tra xem kết nối Nó kín nước bằng cách mở từ từ chậm. Nếu cần, hãy sửa vị trí của miếng đệm và khớp ren. Kiểm tra định kỳ xem các kết nối vẫn kín nước.

Thiệt hại do quá tải

Si-ôn.

Áp suất nước tăng lên đến ngắn hạn có thể gây ra thiệt hại trong các thành phần của máy rửa chén.

Chỉ vận hành máy rửa chén khi nó được kết nối với hệ thống ống nước đã được làm sạch hoàn toàn.



Có nguy cơ bị điện giật.

trical do điện áp lưới điện.

Các thành phần điện nằm ở ống dẫn nước vào.

Người đàn ông-

nước đầu vào (xem hình ảnh).

Chỉ dành cho Đức

Để bảo vệ nước uống, cần thiết lắp thiết bị giữ

dòng chảy ngược giữa vòi và kết nối nước máy rửa chén. Nếu việc lắp đặt trong nước được thực hiện trong

chuyên nghiệp, các kết nối được cung cấp cho mục đích này (ví dụ van góc) đã được trang bị tính năng an toàn này.

Hãy chắc chắn rằng có một thiết bị giữ lưu lượng trong cơ sở của bạn nội địa.

Làm khô hạn

Một van một chiều đã được lắp đặt trong ống thoát nước của máy rửa chén để

để nước bẩn không thể vào thiết bị qua ống

thoát nước.

Máy rửa chén được trang bị một

ống thoát nước mềm xấp xỉ.

Dài 1,5 m (đường kính bên trong: 22 mm).

Ống thoát nước có thể được kéo dài bằng một bộ phận kết nối và một bộ phận khác

ống. Đường thoát nước

không được dài quá 4 m và

Chiều cao bơm không được vượt quá 1 m.

Sử dụng kẹp có trong phạm vi giao hàng để kết nối

ống dẫn đến hệ thống thoát nước (xem bản vẽ lắp ráp).

Ống có thể được lắp đặt về phía bên phải hoặc bên trái.

Các giá đỡ kết nối cho ống thoát nước tại vị trí lắp đặt có thể được điều chỉnh cho phù hợp với các ống của đường kính khác nhau. Chúng sẽ cần phải được rút ngắn các giá đỡ nếu chúng nhô ra quá nhiều vào ống xả. Nếu không, ống xả có thể bị tắc.

Ống thoát nước không được ngăn lại.

Định tuyến ống thoát nước mà không cần uốn cong, áp lực hoặc lực kéo.

Thiệt hại do lỗi ra gây ra

Nước.

Nước thoát ra có thể gây ra thiệt hại.

Sau khi đưa vào vận hành, hãy đảm bảo rằng cống không bị rò rỉ.

Làm sạch cống

Sẽ cần phải xả sạch cống trong

vị trí nếu kết nối

của cùng một vị trí nằm ở độ cao thấp hơn so với

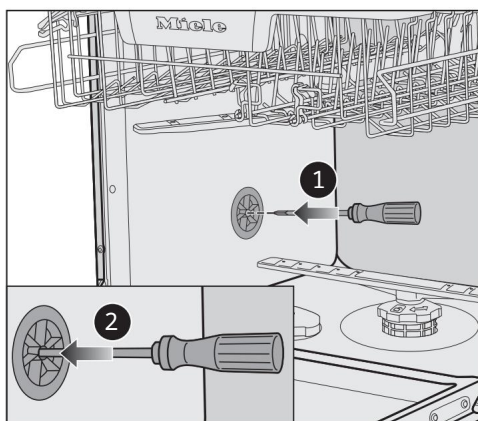
hướng dẫn của bánh xe gió

đáy cửa. Nếu không,

Nước có thể thoát ra khỏi bể do hiệu ứng xi-phông trong quá trình

trong suốt quá trình của một chương trình.

Mở hoàn toàn cửa máy rửa chén.



Tháo giỏ dưới.

Chèn một tua vít vào

lỗ mở trung tâm của van thông gió ở thành bên trái.

Tiếp tục đẩy tua vít-

đầu ở lỗ mở và đi qua màng.

Cửa thông gió hiện đã mở từ cống rãnh.

Cài đặt

Kết nối điện

Máy rửa chén được cung cấp theo tiêu chuẩn "sẵn sàng" để kết nối với ổ cắm điện có nối đất.

Đặt máy rửa chén sao cho có thể truy cập ổ cắm bằng dễ dàng. Nếu điều này không thể thực hiện được, hãy đảm bảo rằng cơ sở đó có ngắt kết nối thiết bị cho tất cả các cực.

Nguy cơ cháy do quá nhiệt đang chậm lại.

Hoạt động của máy rửa chén với các thiết bị có nhiều ổ cắm hoặc có dây nối dài có thể có do quá tải của cáp.
Vì lý do an toàn, không sử dụng thiết bị có nhiều phích cắm hoặc dây nối dài.

Việc lắp đặt điện phải được thực hiện theo tiêu chuẩn VDE 0100.
Vì lý do an toàn, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng thiết bị bảo vệ dòng điện dư (RCD) loại trong hệ thống lắp đặt tại nhà được chỉ định để kết nối điện với máy rửa chén.

Cáp kết nối bị hỏng chỉ có thể được thay thế bằng một cáp kết nối đặc biệt khác cùng loại (có sẵn trong Dịch vụ sau bán hàng của Miele).
Vì lý do an toàn, việc thay thế chỉ có thể được thực hiện bởi nhân viên có trình độ được ủy quyền hoặc bởi Dịch vụ sau bán hàng bởi Miele.

Trong hướng dẫn sử dụng này và trong bảng tên làm cho mọi thứ dễ dàng hơn thông tin về công suất danh định và cầu chì tương ứng. So sánh thông tin đó với kết nối của quá trình cài đặt.
Nếu có thắc mắc, hãy tham khảo ý kiến kỹ thuật viên thợ điện.
Có thể thực hiện hoạt động tạm thời hoặc tạm thời luôn trong hệ thống cung cấp năng lượng tự cung tự cấp hoặc không đồng bộ với lưới điện (chẳng hạn như lưới điện độc lập, hệ thống dự phòng). Điều kiện tiên quyết để vận hành là

rằng hệ thống cung cấp điện đáp ứng các thông số kỹ thuật của Tiêu chuẩn EN 50160 hoặc tiêu chuẩn tương đương.
Các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong quá trình lắp đặt trong nhà và trong sản phẩm này Sản phẩm của Miele cũng phải được đảm bảo về chức năng và hoạt động của chúng trong cả quá trình hoạt động riêng biệt như hoạt động không đồng bộ với mạng hoặc bị thay thế bởi các biện pháp tương đương trong quá trình cài đặt.
Như đã mô tả, ví dụ, trong ấn phẩm hiện tại của VDE-AR-E 2510-2.

Dữ liệu kỹ thuật

Mô hình máy rửa chén	Bình thường	XXL
Chiều cao của thiết bị độc lập	84,5 cm (có thể điều chỉnh +3,5 cm)	-
Chiều cao của thiết bị tích hợp 80,5 cm	84,5 cm (có thể điều chỉnh +6,5 cm)	84,5 cm (có thể điều chỉnh +6,5 cm)
Chiều cao của hộc	từ 80,5 cm (+6,5 cm)	từ 84,5 cm (+6,5 cm)
Rộng	59,8 cm	59,8 cm
Chiều rộng của hộc	60 cm	60 cm
Đáy thiết bị độc lập	60 cm	-
Bối cảnh của bộ máy tích hợp	57 cm	57 cm
Cân nặng	tối đa 58 kg	tối đa 49 kg
Sự căng thẳng	xem bảng tên	
Giá trị kết nối	xem bảng tên	
Có thể nóng chảy	xem bảng tên	
Huy hiệu chất lượng	xem bảng tên	
Áp suất dòng nước	50-1.000 kPa (0,5-10 bar)	50-1.000 kPa (0,5-10 bar)
Kết nối nước nóng	lên đến tối đa 60 °C	lên đến tối đa 60 °C
Chiều cao thoát nước	tối đa 1 m	tối đa 1 m
Chiều dài cống	tối đa 4 m	tối đa 4 m
Cáp kết nối	xấp xỉ 1,7 m	khoảng 1,7 m
Khả năng	13/14 dịch vụ tiêu chuẩn*	13/14 dịch vụ tiêu chuẩn*

* có sẵn tùy thuộc vào mô hình

Dữ liệu kỹ thuật

Mô hình máy rửa chén	Bình thường	XXL
Trạng thái ngắt kết nối	tối đa 0,50 W*	
Chế độ sẵn sàng	tối đa 0,50 W*	
Bắt đầu lựa chọn trước	tối đa 4,00 W*	
chế độ sẵn sàng mạng	tối đa 2,00 W*	
Dải tần số của mô-đun WiFi	2.4000 GHz-2.4835 GHz	
Công suất truyền tối đa của mô-đun WiFi	< 100 mW	

* xem bảng dữ liệu để biết giá trị chính xác

Tuyên bố về sự phù hợp

Miele xin tuyên bố rằng máy rửa chén này tuân thủ các yêu cầu của Chỉ thị Châu Âu 2014/53/EU.

Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp có thể được tìm thấy tại liên kết sau. Châu Âu:

- sản phẩm, tải xuống, tại www.miele.es
- Dịch vụ khách hàng, yêu cầu thông tin, hướng dẫn vận hành, <https://miele.es/manuales-125> bằng cách nhập tên sản phẩm hoặc số sản xuất

Miele SAU

Đại lộ Brussels, 31

28108 Alcobendas (Madrid)

Internet: www.miele.es Dịch

vụ sau bán hàng: miele.es/service

Dịch vụ khách hàng Điện thoại:

916 232 000 Email:

contact@miele-support.es

Dịch vụ phân phối

Điện thoại: 916 232 033

Dịch vụ được cung cấp tại tất cả các thủ đô và thị trấn lớn.

Công

ty TNHH Thiết bị gia dụng Miele Chile

Av. Nueva Costanera 4055 Vitacura

Santiago

de Chile ĐT: (+56)

295 700 000 Fax: (+56) 295 700

079 Internet: www.miele.cl E-

Mail: info@miele.cl

Đức Địa chỉ

nhà sản xuất Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße

29 33332 Gütersloh

G 7600, G 7602, G 7605, G 7607, G 7622, G 7627